




Learn JEEN พูดจีนได้จริง

BY

 เรียนเพลิน
EARN JEEN



คุยกันก่อน

เคยไหม ? เรียนภาษาจีนมานาน แต่พอจะพูดจริงกลับนึกคำไม่ออก ? หรือจำคำศัพท์ได้เป็นสิบคำ แต่ไม่รู้จะเอาไปเรียงประโยคยังไงดี หนังสือเล่มนี้เกิดขึ้นจากแนวคิดเดียวกับห้องเรียนออนไลน์ “เรียนเพลิน Learn Jeen” ที่เชื่อว่า ภาษาจีนต้องเรียนให้พูดได้ ไม่ใช่แค่ท่องจำได้ เราได้รวบรวมคำศัพท์จากทุกบทเรียนในแต่ละหมวด ไม่ว่าจะเป็นหมวดการกิน การซื้อของ การจองโรงแรม สุขภาพ การเดินทาง และการสร้างความสัมพันธ์ มาเป็นเอกสารอ่านควบคู่ไปกับคลิปรีวิว ที่อ่านง่าย ใช้งานสะดวก มาพร้อมกับ

- คำศัพท์ภาษาจีน
- คำแปลภาษาไทย
- พินอิน (Pinyin)
- ตัวอย่างประโยค
- คำอธิบายไวยากรณ์แบบเข้าใจง่าย ไม่ซับซ้อน
- วิธีการใช้งานแอปพลิเคชันที่สำคัญของจีน

หนังสือเล่มนี้ไม่ได้ตั้งใจให้คุณนั่งอ่านรวดเดียวจบ แต่ตั้งใจให้คุณ “เปิดใช้” เวลาอยากพูดประโยคหนึ่งให้ถูก เปิดดูเวลาอยากรู้ว่าโครงสร้างนี้ใช้อย่างไร หรือหียบมากบทไหนก่อนเอาไปใช้ในชีวิตจริง

เพราะเราเชื่อว่ายิ่งใช้ ยิ่งกล้า ยิ่งพูด ยิ่งสนุก หวังว่าหนังสือเล่มนี้จะเป็นเหมือนเพื่อนคู่ใจที่ช่วยให้คุณเข้าใจภาษาจีนมากขึ้น พูดได้มั่นใจขึ้นและกล้าสื่อสารโดยไม่ต้องกลัวผิดอีกต่อไป

"ยิ่งใช้ ยิ่งเก่ง ยิ่งพูด ยิ่งมั่นใจ"

shēngdiào liànxí
声调练习
ฝึกวรรณยุกต์จีน



เสียง 1



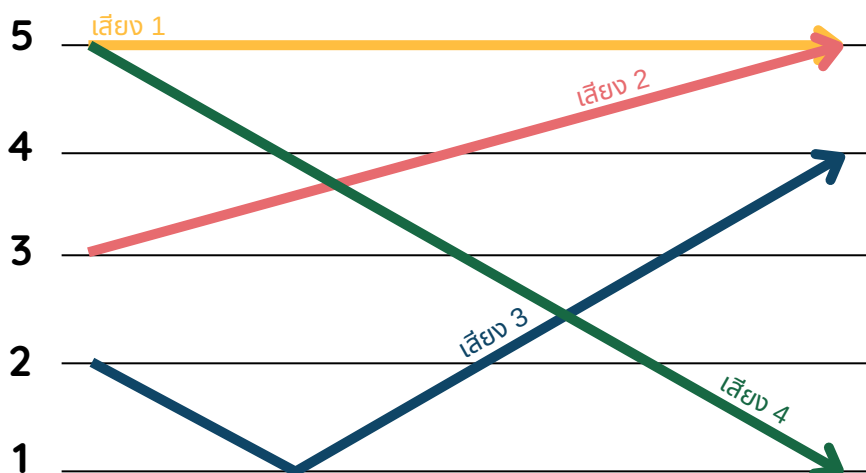
เสียง 2



เสียง 3



เสียง 4



หมายเหตุ : คำที่ไม่มีวรรณยุกต์กำกับข้างบน คือเสียงเบา ให้ออกเสียงสั้น ๆ เบา ๆ

lǎngdú
朗读
ฝึกอ่าน

ā	á	ǎ	à
mā	má	mǎ	mà
bū	bú	bǔ	bù
nī	ní	nǐ	nì
nǐhǎo	yǔfǎ	fǔdǎo	kěyǐ



การผันเสียงของภาษาจีน

sān shēng biàndiào

三声变调 “การผันเสียงสาม”

หากมีคำที่เป็นเสียง 3 ติดกันสองตัว จะต้องเปลี่ยนเสียงของตัวแรกให้เป็นเสียง 2 ดังนี้

Nǐhǎo >> Níhǎo
你好 你好

hěnhǎo >> hénhǎo
很好 很好

shuǐguǒ >> shuíguǒ
水果 水果

หากมีคำที่เป็นเสียง 3 ติดกันสามตัว จะต้องเปลี่ยนเสียงของตัวที่สองให้เป็นเสียง 2 ดังนี้

Wǒ hěnhǎo >> Wǒ hénhǎo
我很好 我很好

Wǒ xiǎng nǐ >> Wǒ xiánghǎo
我想你 我想你

bù biàndiào

“不”变调 “การผันเสียง不 (bù)”

คำว่า 不 สามารถออกเสียงได้ 2 แบบ โดยมีเงื่อนไขในการอ่านออกเสียงดังต่อไปนี้

หากคำที่ตามหลัง 不 เป็นเสียง 1, 2, 3
ให้อ่าน 不 เป็นเสียง 4 ตามปกติ

bù hē
不喝

bù lái
不来

bù hǎo
不好

หากคำที่ตามหลัง 不 เป็นเสียง 4
ให้อ่าน 不 เป็นเสียง 2

bú huì
不会

bú kàn
不看

bú duì
不对

yī biàndiào

一变调 “การผันเสียง一 (yī)”

คำว่า 一 สามารถออกเสียงได้ 3 แบบ โดยมีเงื่อนไขในการอ่านออกเสียงดังต่อไปนี้

ถ้าอยู่เดี่ยว ๆ หรือแสดงความเป็นลำดับ จะออกเสียง 1 ตามปกติ

dì yī kè
第一课

yī hào
一号

yī yuè
一月

yī lóu
一楼

ถ้าคำศัพท์ไหนมีคำว่า 一 ขึ้นต้น และตามหลังด้วยเสียง 1, 2, 3 ให้อ่าน 一 เป็นเสียง 4

yì tiān
一天

yìzhí
一直

yìqǐ
一起

yìbān
一般

ถ้าคำศัพท์ไหนมีคำว่า 一 ขึ้นต้น และตามหลังด้วยเสียง 4 ให้อ่าน 一 เป็นเสียง 2

yíyàng
一样

yídìng
一定

yíqiè
一切

yí cì
一次

ส่วนประกอบของประโยคภาษาจีน

(ขยายประธาน) ประธาน + [ขยายกริยา] กริยา <ผลกริยา> + (ขยายกรรม) กรรม

ประโยค	ขยายประธาน	ประธาน	ขยายกริยา	กริยา	ผลกริยา	ขยายกรรม	กรรม
Didi zuò zuòyè 弟弟做作业。		didi 弟弟		zuò 做			zuòyè 作业
Wǒ didi zuò zuòyè 我弟弟做作业。	wǒ 我	didi 弟弟		zuò 做			zuòyè 作业
Wǒ didi wǎnshàng jiǔ diǎn zuò zuòyè 我弟弟晚上九点做作业。	wǒ 我	didi 弟弟	wǎnshàng jiǔ diǎn 晚上九点	zuò 做			zuòyè 作业
Wǒ didi wǎnshàng jiǔ diǎn zuò hǎo le zuòyè 我弟弟晚上九点做好了作业。	wǒ 我	didi 弟弟	wǎnshàng jiǔ diǎn 晚上九点	zuò 做	hǎo le 好了		zuòyè 作业
Wǒ didi wǎnshàng jiǔ diǎn zuò hǎo le Zhōngwén zuòyè 我弟弟晚上九点做好了中文作业。	wǒ 我	didi 弟弟	wǎnshàng jiǔ diǎn 晚上九点	zuò 做	hǎo le 好了	Zhōngwén 中文	zuòyè 作业

รายละเอียดเพิ่มเติม

dìngyǔ zhǔyǔ zhuàngyǔ wèiyǔ bǔyǔ dìngyǔ bīnyǔ
定语 **主语** **状语** **谓语** **补语** **定语** **宾语**
 (ขยายประธาน) ประธาน + [ขยายกริยา] กริยา <ผลกริยา> + (ขยายกรรม) กรรม



1. คำนาม
2. คำสรรพนาม



1. คำนาม
2. คำสรรพนาม



1. ช่วงเวลา
 2. สถานที่
 3. คำกริยา
- วิเศษณ์
- เช่น
- fēicháng
• 非常 มาก
- bǐjiào
• 比较 ค่อนข้าง
- chángcháng
• 常常 บ่อย ๆ



คำกริยา



1. บอกผล
 2. บอกระยะเวลา
- 30 分钟 30 นาที
 - 一个小时 1 ชม.
3. บอกจำนวน
- การกระทำ
- 一次 1 ครั้ง
 - 三遍 3 รอบ



1. คำนาม
2. คำสรรพนาม



1. คำนาม
2. คำสรรพนาม

เกร็ดความรู้สำคัญของภาษาจีน

การบอกวัน เดือน ปี

การนับวันเวลาในภาษาจีนกลาง ต้องเรียงจากหน่วยที่ใหญ่กว่าไปหาหน่วยที่เล็กกว่า เช่น

nián yuè rì/hào xīngqī
ตัวเลข 年 ตัวเลข 月 ตัวเลข 日/号 星期 日 (ตัวเลข)

èr líng èr wǔ nián yī yuè yī rì/hào xīngqī yī

2025 年 1 月 1 日/号 星期一

วันจันทร์ ที่ 1 มกราคม 2025

二 èr Vs 两 liǎng

คำว่า “二” (èr) และ “两” (liǎng) แปลว่า “สอง” แต่การใช้งานในภาษาจีนมีความแตกต่างกัน ดังนี้

二 (èr)

ใช้บอกตัวเลข, ลำดับ, รหัส, วันที่, เบอร์โทรศัพท์, ชั้นของตึก ฯลฯ เช่น

二楼 (èr lóu) = ชั้น 2

第二课 (dì èr kè) = บทที่ 2

二月 (èr yuè) = เดือนกุมภาพันธ์

两 (liǎng)

ใช้บอกจำนวน/ปริมาณ

ด้านหลังตามด้วยลักษณะนามเสมอ เช่น

两个人 (liǎng ge rén) = คน 2 คน

两本书 (liǎng běn shū) = หนังสือ 2 เล่ม

两个月 (liǎng ge yuè) = 2 เดือน

การอ่าน “一” เป็น “yāo”

คำว่า “一” (yī) จะอ่านว่า “yāo” ในสถานการณ์ที่ต้องการความชัดเจนเป็นพิเศษ เพื่อหลีกเลี่ยงความสับสนระหว่างคำว่า “七 (qī)” ที่ออกเสียงใกล้เคียงกับคำว่า “一 (yī)” เช่น

บอกเบอร์โทรศัพท์

ตัวอย่าง : เบอร์ 081-971-1871

อ่านว่า : líng bā yāo jī qī yāo yāo bā qī yāo

บอกรหัส / เลขห้อง / เลขประจำตัว

ตัวอย่าง : รหัส 180192

อ่านว่า : yāo bā líng yāo jī èr

ชื่อย่อวชิภาค



(ส.) คำสรรพนาม

(น.) คำนาม

(ก.) คำกริยา

(ช.) คำกริยาช่วย

(ค.) คำคุณศัพท์

(วิ.) คำวิเศษณ์

(บ.) คำบุพบท

(ลน.) คำลักษณนาม

(ชส.) คำช่วยเสริม

(เลข.) คำบอกจำนวน

(ชค.) ใช้เน้นความ

(วล.) วลี

สารบัญ



หมวด	บทที่	เนื้อหา	หน้า
หมวดการกิน	1	ชวนเพื่อนไปกินข้าว	11
	2	สั่งอาหารกับพนักงาน	19
	3	สั่งเครื่องดื่มหน้าร้านผ่าน QR Code	29
	4	สั่งเดลิเวอรี่	39
หมวดการอยู่ (ซื้อของ)	1	ซื้อผลไม้ที่ตลาด	49
	2	ซื้อเสื้อผ้าที่ห้าง	59
	3	ซื้อของออนไลน์	69
หมวดการอยู่ (โรงแรม)	1	การจองโรงแรมแบบ Walk in	81
	2	การจองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน	89
	3	การเข้าพักที่โรงแรม	105
หมวดการอยู่ (สุขภาพ)	1	การบอกอาการเจ็บป่วย	113
	2	หาหมอที่โรงพยาบาล	117
หมวดการเดินทาง	1	การเลือกสถานที่ท่องเที่ยว	127
	2	ออกเดินทางไปต่างประเทศ	137
	3	การเดินทางข้ามเมือง	145
	4	การเดินทางภายในเมือง	159
	5	ตามทางและบอกตำแหน่ง	173
หมวดการสร้าง ความสัมพันธ์	1	ทักทายและแนะนำตัว	183
	2	นัดหมาย	195
	3	บอกอารมณ์ความรู้สึก และแสดงความคิดเห็น	207
	4	สนทนาสร้างความสัมพันธ์	217



หมวดการกิน บทที่ 1

ชวนเพื่อนกินข้าว

เคยไหม อยากชวนเพื่อนไปกินข้าวแต่ไม่รู้จะพูดภาษาจีนยังไง ?
บทนี้จะพาเรียนรู้บทสนทนา ชวนเพื่อนไปกินข้าวแบบใช้ได้จริง ตั้งแต่ชวน - เลือกอาหาร -
เลือกร้าน - บอกเหตุผลว่าทำไมถึงอยากไปร้านนั้น



สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ชวนเพื่อนไปกินข้าวเป็นภาษาจีน
- ถามว่าอยากกินอะไร / อาหารชาติไหน
- ขอให้เพื่อนช่วยแนะนำร้าน
- บอกเหตุผลแบบเป็นธรรมชาติด้วย 因为... 所以... 又... 又...



คำศัพท์ :

- ประเภทการทำอาหาร
- คำศัพท์ในร้านอาหาร
- วัตถุดิบ
- พัก
- เมนูอาหารและอาหารประจำชาติ

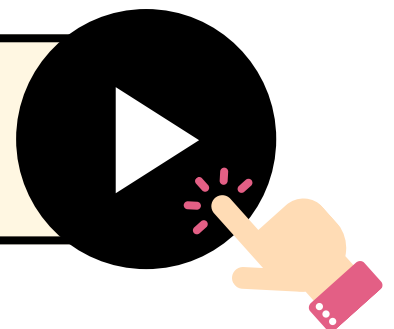


ไวยากรณ์หลัก :

- การบอกเหตุผล (因为..., 所以...)
- คำขยายคำคุณศัพท์ (又... 又...)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



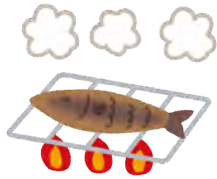
烹饪方式 pēngrèn fāngshì ประเภทการทำอาหาร

1

kǎo

烤

(น.) ย่าง



Wǒ zuì xǐhuan chī kǎo yú

我最喜欢吃烤鱼。

ฉันชอบกินปลาอย่างที่สุด

2

chǎo

炒

(น.) ผัด



Tā zhèng zài chǎo shūcài

他正在炒蔬菜。

เขากำลังผัดผักอยู่

3

zhá

炸

(น.) ทอด



Bāba zài chúfáng zhá chūnjuǎn

爸爸在厨房炸春卷。

พ่อกำลังทอดปอเปี๊ยะอยู่ในครัว

4

jiān

煎

(น.) ทอด



Yīnwèi wǒ è le suǒyǐ wǒ jiān le yí ge jīdàn

因为我饿了，所以我煎了一个鸡蛋。

เพราะว่าฉันหิว ฉันจึงทอดไข่ไปหนึ่งฟอง

5

zhǔ

煮

(น.) ต้ม



Nǐ huì zhǔ miàntiáo ma

你会煮面条吗?

คุณต้มบะหมี่เป็นไหม?

6

zhēng

蒸

(น.) นึ่ง



Nǐ kěyǐ zhēng yú huòzhe zhǔ yú

你可以蒸鱼或者煮鱼。

คุณสามารถนึ่งปลาหรือว่าต้มปลาก็ได้

7

dùn

炖

(น.) ตู๋



Wǒ zhèngzài dùn niú ròu kuài hǎo le

我正在炖牛肉，快好了。

ฉันกำลังตุ๋นเนื้อวัว ใกล้เสร็จแล้ว

8

jiārè

加热

(น.) อุ่น



Qǐng bāng wǒ jiārè yíxià zhè wǎn tāng

请帮我加热一下这碗汤。

ช่วยอุ่นชุปถ้วยนี้ให้ฉันหน่อย

餐厅词汇 cāntīng cíhuì คำศัพท์ในร้านอาหาร

9

cāntīng
餐厅
(น.) ร้านอาหาร



Nǐ xǐhuan qù cāntīng chīfàn ma
你喜欢去餐厅吃饭吗?
คุณชอบไปกินข้าวที่ร้านอาหารไหม?

10

xuǎnzé
选择
(ก.) เลือก



Nǐ xiǎng xuǎnzé nǎ ge cài
你想选择哪个菜?
คุณอยากเลือกอาหารจานไหน?

11

fāngbiàn
方便
(ค.) สะดวก



Zài cāntīng chī fàn yòu fāngbiàn yòu hǎochī
在餐厅吃饭又方便又好吃。
กินข้าวที่ร้านอาหาร ทั้งสะดวกทั้งอร่อย

12

gānjìng
干净
(ค.) สะอาด



Zhè jiā cāntīng fēicháng gānjìng
这家餐厅非常干净。
ร้านอาหารนี้สะอาดมาก ๆ

13

hékǒu
合口
(ค.) ถูกปาก / อร่อย



Zhè ge wèidào hěn hékǒu
这个味道很合口。
รสชาตินี้ถูกปากมาก

14

fènliang
份量
(น.) ปริมาณอาหาร



Wǒmen diǎn de cài fènliang gāngāng hǎo
我们点的菜份量刚刚好。
อาหารที่พวกเราสั่งปริมาณกำลังพอดี

15

jiāchángcài
家常菜
(น.) อาหารพื้นบ้าน



Zhōumò de shíhou wǒ chángcháng zuò jiāchángcài
周末的时候，我常常做家常菜。
ตอนวันหยุดสุดสัปดาห์ ฉันมักทำอาหารพื้นบ้าน

16

shěngshíjiān
省时间
(ค.) ประหยัดเวลา



Qù cāntīng chī fàn hěn shěng shíjiān
去餐厅吃饭很省时间。
ไปกินข้าวที่ร้านอาหารประหยัดเวลามาก

17

jiàgé
价格
(น.) ราคา



Zhè ge cài de jiàgé shì duōshao
这个菜的价格是多少?
ราคาของอาหารจานนี้คือเท่าไร?

18

bù hé wǒ de wèikǒu
不合我的胃口
(ค.) ไม่ถูกปาก / ไม่อร่อย



Zhè ge cài tài là le bù hé wǒ de wèikǒu
这个菜太辣了，不合我的胃口。
อาหารจานนี้เผ็ดเกินไป ไม่ถูกปากฉันเลย

食材

shícái

วัตถุดิบ

19

cài

菜

(น.) ก๋วยจั้ว / พัก



20

mǐfàn

米饭

(น.) ข้าวสวย

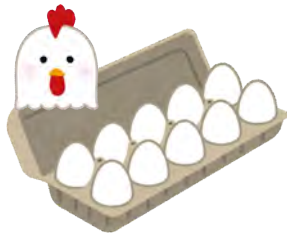


21

jīdàn

鸡蛋

(น.) ไข่ไก่



22

jīròu

鸡肉

(น.) เนื้อไก่



23

niúròu

牛肉

(น.) เนื้อวัว



24

zhūròu

猪肉

(น.) เนื้อหมู



25

yāròu

鸭肉

(น.) เนื้อเป็ด

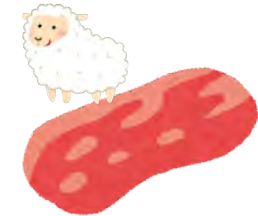


26

yángròu

羊肉

(น.) เนื้อแกะ

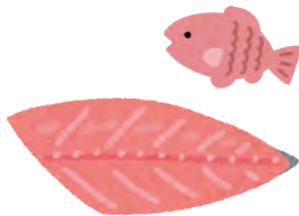


27

yú

鱼

(น.) ปลา



28

xiā

虾

(น.) กุ้ง



ตัวอย่างการเรียกเมนูอาหาร

ประเภทการทำอาหาร + วัตถุดิบ

เช่น

Chǎo jīròu

炒鸡肉

ไก่ผัด

Zhēng yú

蒸鱼

ปลานึ่ง

Kǎo xiā

烤虾

กุ้งย่าง

蔬菜 shūcài ผัก

29 báicài
白菜
(น.) พักทาดขาว



30 bāocài
包菜
(น.) กะหล่ำปลี



31 húluóbo
胡萝卜
(น.) แครอท



32 shēngcài
生菜
(น.) พักทาดหอม



33 kōngxīncài
空心菜
(น.) พักบุง



34 làjiāo
辣椒
(น.) พริก



35 xīhóngshì
西红柿
(น.) มะเขือเทศ



36 qīngcài
青菜
(น.) พักกวาดตุง



37 jièláncài
芥兰菜
(น.) พักคะน้า



38 jīnzhēngū
金针菇
(น.) เห็ดเข็มทอง



39 xiāngcài
香菜
(น.) พักชี



40 yùmǐ
玉米
(น.) ข้าวโพด




ตัวอย่างการเรียกชื่อเมนูอาหาร (ผัก + เนื้อสัตว์)

ผัก + ประเภทการทำอาหาร + เนื้อสัตว์

เช่น

Kōngxīncài chǎo zhūròu
空心菜炒猪肉
ผักปักบุงหมู

食物

shíwù

อาหาร

41

bāozi

包子

(น.) ซาลาเปา



42

pídànzhōu

皮蛋粥

(น.) โจ๊กไข่เยี่ยวม้า



43

miàntiáo

面条

(น.) บะหมี่



44

yóutiáo

油条

(น.) ปาท่องโก๋



45

hànbǎo

汉堡

(น.) แซมเบอร์เกอร์



46

tāng

汤

(น.) ซุป



47

zhūròumò jiāndàn

猪肉末煎蛋

(น.) ไข่เจียวหมูสับ



48

yìdàlimiàn

意大利面

(น.) สปาเก็ตตี้



ตัวอย่างการบอกปริมาณ (อาหาร)

จำนวน + คำลักษณนาม + เมนูอาหาร

เช่น

Yí ge bāozi
一个包子
ซาลาเปา 1 ลูก

Yì wǎn miàntiáo
一碗面条
บะหมี่ 1 ชาม

国家的食物 guójiā de shíwù อาหารประจำชาติ

49

tèsècài

特色菜

(น.) เมนูขึ้นชื่อของร้าน



Zhè shì jīntiān de tèsècài

这是今天的特色菜。

นี่คือเมนูขึ้นชื่อของร้านในวันนี้

50

zhāopáicài

招牌菜

(น.) เมนูแนะนำ



Měi jiā cāntīng dōu yǒu zìjǐ de zhāopáicài

每家餐厅都有自己的招牌菜。

ร้านอาหารทุกร้านล้วนมีเมนูแนะนำของตัวเอง

51

Zhōngguó cài

中国菜

(น.) อาหารจีน



Nǐ huì zuò Zhōngguó cài ma

你会做中国菜吗?

คุณสามารถทำอาหารจีนได้ไหม?

52

Tàiguó cài

泰国菜

(น.) อาหารไทย



Wǒ xiǎng chī Tàiguó cài

我想吃泰国菜。

ฉันอยากกินอาหารไทย

53

Hánguó cài

韩国菜

(น.) อาหารเกาหลี



Pàocài shì hěn yǒumíng de Hánguó cài

泡菜是很有名的韩国菜。

กิมจิเป็นอาหารเกาหลีที่มีชื่อเสียงมาก

54

Yìdàlì cài

意大利菜

(น.) อาหารอิตาลี



Jīntiān wǒmen qù chī Yìdàlì cài ba

今天我们去吃意大利菜吧!

วันนี้พวกเราไปกินอาหารอิตาลีกันเถอะ!

55

Tàicān

泰餐

(น.) อาหารไทย



Tàicān yòu xiāng yòu là

泰餐又香又辣。

อาหารไทยทั้งหอมทั้งเผ็ด

56

Zhōngcān

中餐

(น.) อาหารจีน



Tā zuì xǐhuan de Zhōngcān shì Běijīng kǎoyā

他最喜欢的中餐是北京烤鸭。

อาหารจีนที่เขาชอบที่สุดคือเป็ดปักกิ่ง

57

Xīcān

西餐

(น.) อาหารตะวันตก



Zhōngcān hé Xīcān bù yíyàng

中餐和西餐不一样。

อาหารจีนกับอาหารตะวันตกไม่เหมือนกัน

58

kuàicān

快餐

(น.) อาหารจานด่วน



Wǒ chángcháng chī kuàicān

我常常吃快餐。

ฉันกินอาหารจานด่วนอยู่บ่อย ๆ

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

yīnwèi...suǒyǐ...

因为...所以...

เพราะว่า...ดังนั้น...

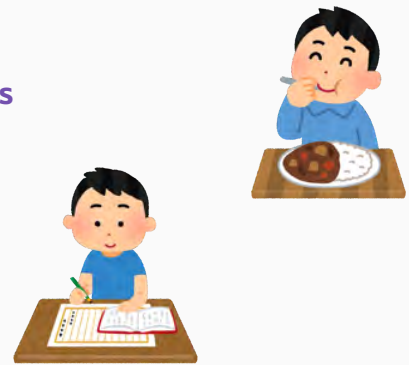
“因为...所以...” ใช้เชื่อมประโยคที่ซับซ้อน ที่เกี่ยวข้องกับเหตุและผล ใช้อธิบายสาเหตุและผลกระทบของสิ่งต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น

“因为” และ “所以” สามารถใช้แยกกันเดี่ยว ๆ ได้ โดย “因为” ใช้บอกถึงเหตุผล “所以” ใช้บอกถึงผลลัพธ์ เช่น

Yīnwèi wǒ bú huì zuòfàn, suǒyǐ wǒ chángcháng qù cāntīng chīfàn.
因为我不会做饭，所以我常常去餐厅吃饭。
 เพราะว่ามันไม่สามารถทำอาหารได้ ดังนั้นฉันจึงมักไปทานอาหารที่ร้านอาหาร

Yīnwèi tā yào qù Zhōngguó gōngzuò, suǒyǐ xuéxí Hànyǔ.
因为他要去中国工作，所以学习汉语。
 เพราะว่าเขาต้องการไปทำงานที่ประเทศจีน ดังนั้นจึงเรียนภาษาจีน

Yīnwèi tā xuéxí hěn nǔlì, suǒyǐ tā dédào le jiǎngxuéjīn.
因为她学习很努力，所以她得到了奖学金。
 เพราะว่ายืนยันเรียนมาก ดังนั้นเธอจึงได้รับทุนการศึกษา



yòu...yòu...

又...又...

ทั้ง...ทั้ง...

“又...又...” หรือ ทั้ง...ทั้ง... ใช้เพื่อเชื่อมคำคุณศัพท์ คำกริยาหรือคำกริยา และวลีคุณศัพท์ คู่ขนานเพื่อแสดงการมีอยู่ของสองสถานการณ์หรือสองสถานะพร้อมกัน เช่น

Zhè jiàn yīfu yòu hǎokàn yòu piányi.
这件衣服又好看又便宜。 เสื้อตัวนี้ทั้งสวยทั้งราคาถูก

Zài jiā zuòfàn yòu hǎochī yòu piányi.
在家做饭又好吃又便宜。 ทำอาหารที่บ้าน ทั้งอร่อยทั้งราคาถูก

Tā yòu gāo yòu shuài.
他又高又帅。 เขากิ่งสูงกิ่งหล่อ

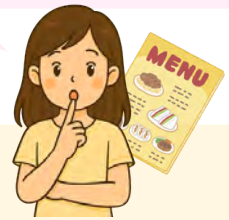



หมวดการกิน บทที่ 2

สั่งอาหารที่ร้านกับพนักงาน

เคยไหม เดินเข้าร้านอาหารจีนแล้วตื่นตื้นตันจนพูดไม่ออก อยากสั่งอาหาร อยากบอกว่าเพ็ดน้อย เพ็ดมาก แต่ไม่รู้จะพูดยังไงเป็นภาษาจีน บทเรียนนี้จะพาเรียนรู้บทสนทนา สั่งอาหารกับพนักงานที่ร้าน อาหารจีนแบบครบขั้นตอน ตั้งแต่เดินเข้าร้าน → นั่งโต๊ะ → ดูเมนู → สั่งอาหาร → บอกรสชาติ → ขออุปกรณ์เพิ่ม → ไปจนถึงเรียกเก็บเงิน

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :




 สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ทักทายพนักงานและตอบคำถาม
- เรียกพนักงานมาสั่งอาหารและสั่งอาหาร
- ถาม-ตอบเมนูแนะนำของร้าน
- การบอกระดับความเพ็ด
- อธิบายรสชาติอาหาร
- ขออุปกรณ์เพิ่มอย่างสุภาพ
- เรียกเก็บเงินและจ่ายเงิน

 คำศัพท์ :

- คำศัพท์ในร้านอาหาร
- คำลักษณะนาม
- อุปกรณ์สำหรับทานอาหาร
- เมนูอาหารและแบริสชาติ

 ไวยากรณ์หลัก :

- รูปประโยคบ่งบอกว่าให้อะไรกับใคร (给 ^{gěi})
- คำวิเศษณ์บอกระดับ



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



餐厅词汇

cāntīng cíhuì

คำศัพท์ในร้านอาหาร

huānyíngguānglín

欢迎光临

ยินดีต้อนรับ



Huānyíngguānglín wǒmen de cāntīng

欢迎光临我们的餐厅!

ยินดีต้อนรับสู่ร้านอาหารของเรา!

qǐng jìn

请进

เชิญเข้า (ข้างใน)



Qǐng jìn lái kàn kan

请进来看看!

เชิญเข้ามาชมข้างใน!

qǐng zuò

请坐

เชิญนั่ง



Qǐng zuò nǐ yào diǎn shénme

请坐，你要点什么?

เชิญนั่ง คุณต้องการสั่งอะไร?

qǐng wèn

请问

ขออนุญาตถาม



Qǐng wèn nǐmen de tè sè cài shì shénme

请问，你们的特色菜是什么?

ขออนุญาตถาม เมนูขึ้นชื่อของพวกคุณคืออะไร?

qǐng shāoděng

请稍等

กรุณารอสักครู่



Qǐng shāoděng nín de cài mǎshàng jiù lái

请稍等，您的菜马上就来。

กรุณารอสักครู่ อาหารของท่านใกล้จะมาแล้ว

qǐng màn yòng

请慢用

เชิญทานให้ร่อย



Zhè shì nín de cài qǐng màn yòng

这是您的菜，请慢用。

นี่คืออาหารของท่านเชิญทานให้ร่อย

หมวดการกิน : บทที่ 2 สั่งอาหารที่ร้าน



餐厅词汇

cāntīng cíhuì

คำศัพท์ในร้านอาหาร

7

diǎn cài

点菜

(ก.) สั่งอาหาร



Fúwùyuán

wǒ yào diǎn cài

服务员，我要点菜。

พนักงาน(เสิร์ฟ) ฉันต้องการสั่งอาหาร

8

shàngcài

上菜

(ก.) เสิร์ฟอาหาร



Shénme shíhou shàngcài

什么时候上菜？

เมื่อไหร่จะเสิร์ฟอาหาร？

9

tèsècài

特色菜

(น.) เมนูขึ้นชื่อของร้าน



Zhè jiā cāntīng de tè sè cài hěn yǒu míng

这家餐厅的特色菜很有名。

เมนูขึ้นชื่อของร้านนี้มีชื่อเสียงมาก

10

mǎidān

买单

(ก.) ชำระเงิน



Fúwùyuán

wǒ yào mǎidān

服务员，我要买单。

พนักงาน(เสิร์ฟ) ฉันต้องการชำระเงิน

11

dǎbāo

打包

(ก.) ห่อกลับบ้าน



Wǒ kěyǐ dǎbāo ma

我可以打包吗？

ฉันสามารถห่ออาหาร(กลับบ้าน)ได้ไหม？

12

fúwùyuán

服务员

(น.) พนักงานเสิร์ฟ



Fúwùyuán

wǒmen kěyǐ huàn zuòwèi ma

服务员，我们可以换座位吗？

พนักงาน(เสิร์ฟ) พวกเราสามารถเปลี่ยนที่นั่งได้ไหม？

หมวดการกิน : บทที่ 2 สั่งอาหารที่ร้าน



餐厅词汇

cāntīng cíhuì

คำศัพท์ในร้านอาหาร

13

xièxie

谢谢

(ก.) ขอบคุณ



Xièxie huānyíng xià cì guānglín

谢谢，欢迎下次光临。

ขอบคุณ ยินดีต้อนรับในครั้งหน้า

14

búkèqì

不客气

(วล.) ไม่ต้องเกรงใจ , ด้วยความยินดี



Búkèqì zhè shì wǒ yīnggāi zuò de

不客气，这是我应该做的。

ไม่ต้องเกรงใจ นี่คือนี่ที่ฉันควรทำ

15

qǐng

请

(ช.) กรุณา , โปรด



Fúwùyuán qǐng gěi wǒ yì bēi shuǐ

服务员，请给我一杯水。

พนักงาน(เสิร์ฟ) โปรดนำน้ำให้ฉันหนึ่งแก้ว

16

càidān

菜单

(น.) เมนู



Zhè jiā cāntīng de càidān hěn fēngfù

这家餐厅的菜单很丰富。

เมนูของร้านอาหารนี้หลากหลายมาก

17

è

饿

(ก.) หิว



Wǒ è le xiǎng chī diǎn dōngxi

我饿了，想吃点东西。

ฉันหิวแล้ว อยากกินอะไรสักหน่อย

18

bǎo

饱

(ก.) อิ่ม



Nǐ chī bǎo le ma

你吃饱了吗？

คุณกินอิ่มแล้วหรือยัง ?

หมวดการกิน : บทที่ 2 สั่งอาหารที่ร้าน



量词

liàngcí

คำลักษณนาม

19

wǎn

碗

(ลน.) ถ้วย



Wǒ diǎn le yì wǎn niúròumiàn

我点了一碗牛肉面。

ฉันสั่งบะหมี่เนื้อไปแล้วหนึ่งถ้วย

20

bēi

杯

(ลน.) แก้ว



Wǒ xiǎng hē yì bēi kāfēi

我想喝一杯咖啡。

ฉันอยากดื่มกาแฟหนึ่งแก้ว

21

píng

瓶

(ลน.) ขวด



Tā hē le sān píng píjiǔ le

他喝了三瓶啤酒了。

เขาดื่มเบียร์ไปสามขวดแล้ว

22

hú

壶

(ลน.) กา



Qǐng gěi wǒmen yì hú rè chá

请给我们一壶热茶。

กรุณานำชาร้อนให้พวกเราหนึ่งกา

23

wèi

位

(ลน.) ท่าน (ใช้กับคน)



Nín jǐ wèi

您几位?

มีที่ท่าน?

14

fèn

份

(ลน.) ที่ (ใช้กับอาหาร)



Wǒ yào yì fèn mùguā shālā

我要一份木瓜沙拉。

ฉันต้องการส้มตำหนึ่งที่

25

bǎ

把

(ลน.) คัน (ใช้กับช้อน ส้อม มีด)



Qǐng gěi wǒ yì bǎ sháozi

请给我一把勺子。

กรุณานำช้อนให้ฉันหนึ่งคัน

26

shuāng

双

(ลน.) คู่ (ใช้กับสิ่งของที่เป็นคู่)



Yì shuāng kuàizi

一双筷子。

ตะเกียบหนึ่งคู่

餐具

cānjù

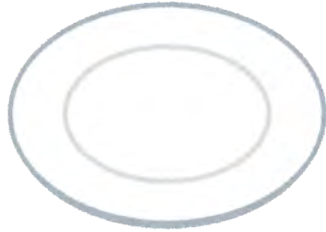
อุปกรณ์สำหรับทานอาหาร

27

pánzi

盘子

(น.) จาน



28

wǎn

碗

(น.) ชาม , ถ้วย



29

bēizi

杯子

(น.) แก้ว



30

píngzi

瓶子

(น.) ขวด



31

sháozi

勺子

(น.) ช้อน



32

chāzi

叉子

(น.) ส้อม



33

kuàizi

筷子

(น.) ตะเกียบ



34

dāo

刀

(น.) มีด



ตัวอย่างรูปประโยคขอร้อง (ขออุปกรณ์ในร้านอาหาร)

Qǐng gěi wǒ


请给我 + จำนวน + ลักษณะนาม + อุปกรณ์ เช่น


Qǐng gěi wǒ yì shuāng kuàizi

请给我一双筷子

กรุณานำตะเกียบให้ฉัน 1 คู่

菜单 càidān เมนูอาหาร


35 Tàishì chǎo héfěn
泰式炒河粉
(น.) พัดไทย 

36 luólèyè chǎo zhūròu mò
罗勒叶炒猪肉末
(น.) พัดกระเพราหมูสับ 


37 mángguǒ nuòmǐfàn
芒果糯米饭
(น.) ข้าวเหนียวมะม่วง 


38 xiānxiā chǎofàn
鲜虾炒饭
(น.) ข้าวผัดกุ้ง 

39 shòusī
寿司
(น.) ซูชิ 

40 dōngyīngōngtāng
冬阴功汤
(น.) ต้มยำกุ้ง 

41 niúròumiàn
牛肉面
(น.) บะหมี่เนื้อ 

42 mùguāshālā
木瓜沙拉
(ก.) ส้มตำ 

43 Běijīng kǎoyā
北京烤鸭
(น.) เป็ดปักกิ่ง 

44 lǜgālājī
绿咖喱鸡
(น.) แกงเขียวหวานไก่ 

45 辣度 辣度 不辣 微辣 中辣 特辣
ระดับความเผ็ด ไม่เผ็ด เผ็ดน้อย เผ็ดกลาง เผ็ดมาก

ตัวอย่างรูปประโยคการสั่งอาหาร

Wǒ yào 我要 + เมนูอาหาร (+ ระดับความเผ็ด)

เช่น

Wǒ yào mángguǒ nuòmǐfàn.
我要芒果糯米饭。

ฉันต้องการข้าวเหนียวมะม่วง

Wǒ yào Dōngyīngōngtāng, wēi là
我要冬阴功汤, 微辣

ฉันต้องการต้มยำกุ้ง เผ็ดน้อย

味道

wèidào รสชาติ

46

suān
酸
(ค.) เปรี้ยว



Zhè bēi guǒzhī tài suān le, wǒ bù xǐhuan.
 这杯果汁太酸了，我不喜欢。
 น้ำผลไม้แก้วนี้เปรี้ยวเกินไป ฉันไม่ชอบ

47

tián
甜
(ค.) หวาน



Zhè bēi yēzhī yòu tián yòu xiāng.
 这杯椰汁又甜又香。
 น้ำมะพร้าวแก้วนี้ทั้งหวานทั้งหอม

48

kǔ
苦
(ค.) ขม



Nǐ juéde zhè ge cài kǔ ma?
 你觉得这个菜苦吗?
 คุณคิดว่าอาหารจานนี้ขมไหม?

49

là
辣
(ค.) เผ็ด



Wǒ xǐhuan chī là de dōngxi.
 我喜欢吃辣的东西。
 ฉันชอบกินของเผ็ด

50

xián
咸
(ค.) เค็ม



Suīrán yǒudiǎn xián, dànshì hěn hǎochī.
 虽然有点咸，但是很好吃。
 ถึงแม้ว่าจะเค็มไปหน่อย แต่ก็อร่อยมาก

51

sè
涩
(ค.) ฟาด



Zhè ge shuǐguǒ hái méi shú, yǒudiǎn sè.
 这个水果还没熟，有点涩。
 ผลไม้ยังไม่สุก ฟาดไปหน่อย

52

yóunì
油腻
(ค.) มันเลี่ยน



Zhè ge cài tài yóunì le, wǒ chī bú xià.
 这个菜太油腻了，我吃不下。
 อาหารจานนี้เลี่ยนเกินไป ฉันกินไม่ลง

53

qīngdàn
清淡
(ค.) จืด



Yīshēng ràng wǒ chī qīngdàn de shíwù.
 医生让我吃清淡的食物。
 หมอให้ฉันกินอาหารรสจืด

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

gěi
给
ให้

คำบุพบท “给” “ให้” ใช้แสดงถึงการกระทำที่ผู้รับ ได้รับบางสิ่งบางอย่าง เช่น

gěi
A + 给 + B + อะไร

Māma gěi wǒ qián
妈妈给我钱。

แม่ให้เงินฉัน



Gēge gěi wǒ sān ge píngguǒ
哥哥给我三个苹果。

พี่ชายให้แอปเปิ้ลฉันสามลูก



Qǐngwèn Nǐ kěyǐ gěi wǒ kuàizi ma
请问，你可以给我筷子吗？

ขอสอบถาม คุณให้ตะเกียบฉันหนึ่งคู่ได้ไหม



chéngdù fùcí

程度副词

คำวิเศษณ์บอกระดับ

lǐrú bù bú tài hěn fēicháng tèbié zuì
例如：不 / 不太 / 很 / 非常 / 特别 / 最

“คำวิเศษณ์บอกระดับ” จะทำหน้าที่ขยายคำกริยาหรือคำคุณศัพท์ เพื่อแสดงความหมายของระดับ เช่น ไม่ / ไม่ค่อย / มาก / มาก ๆ / มากเป็นพิเศษ / มากที่สุด

chéngdù fùcí
ประธาน + 程度副词 + คำคุณศัพท์/คำกริยาความรู้สึก

Wǒ zuì xǐhuan dǎ yǔmáoqiú
我最喜欢打羽毛球。

ฉันชอบเล่นแบดมินตันมากที่สุด



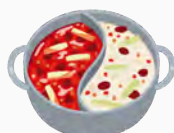
Wǒ hěn kùn
我很困。

ฉันง่วงนอนมาก



Málà huǒguō tèbié là
麻辣火锅特别辣。

หมาล่าหม้อไฟเผ็ดเป็นพิเศษ



Jīntiān bú rè
今天不热。

วันนี้ไม่ร้อน






หมวดการกิน บทที่ 3

สั่งเครื่องดื่มผ่านหน้าร้าน QR Code

เคยไหม ไปจีนแล้วเจอร้านที่ไม่มีพนักงานมารับออเดอร์ ต้องสแกนสั่งเอง แล้วงงไปหมด ?
บทเรียนนี้จะพาเรียนรู้การ สั่งเครื่องดื่มหน้าร้านผ่าน QR Code แบบละเอียด ใช้ได้จริง
ตั้งแต่สแกน → เลือกเมนู → เลือกระดับความหวาน-น้ำแข็ง → ชำระเงิน จนถึงรับเครื่องดื่ม

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :




 สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- สั่งเกตร้านที่ต้องสั่งผ่าน QR Code และตามพนักงานเป็นภาษาจีน
- รู้จักคำศัพท์เมนูยอดฮิต
- เลือกระดับความหวาน เลือกอุณหภูมิและน้ำแข็ง
- เข้าใจคำศัพท์ในแอป
- ตอบคำถามพนักงานได้

 คำศัพท์ :

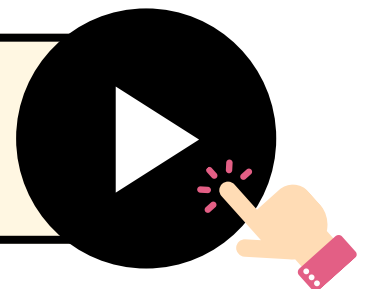
- คำศัพท์เกี่ยวกับการสแกนสั่งออเดอร์
- เมนูเครื่องดื่ม
- กาแฟ ระดับความหวาน และระดับอุณหภูมิ

 ไวยากรณ์หลัก :

- รูปประโยคคำถามทางเลือก (... ^{háishi} 还是 ... ?)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



扫码点单

sǎomǎ diǎndān

สแกนสั่งออเดอร์

1

èr wéi mǎ
二维码
(น.) คิวอาร์โค้ด



Nǐ kěyǐ yòng èr wéi mǎ diǎndān
你可以用二维码点单。
คุณสามารถใช้คิวอาร์โค้ดสั่งออเดอร์ได้

2

sǎo mǎ
扫码
(น.) สแกนโค้ด



Sǎo mǎ diǎn cài hěn fāngbiàn
扫码点菜很方便。
สแกนโค้ดสั่งอาหารสะดวกมาก

3

sǎo miáo
扫描
(น.) สแกน



Qǐng sǎo miáo èr wéi mǎ
请扫描二维码。
กรุณาสแกนคิวอาร์โค้ด

4

diǎn dān
点单
(น.) สั่งออเดอร์



Wǒmen yòng shǒujī diǎndān
我们用手机点单。
พวกเราใช้มือถือสั่งออเดอร์

5

xià dān
下单
(น.) ยืนยันออเดอร์



Xià dān yǐhòu bù néng qǔqiāo
下单以后不能取消。
หลังจากยืนยันออเดอร์แล้ว ไม่สามารถยกเลิกได้

6

dào diàn qǔ
到店取
ไปรับที่ร้าน



Wǒ xuǎnzé dào diàn qǔ
我选择到店取
ฉันเลือกไปรับที่ร้าน

7

wài sòng
外送
จัดส่งให้



Zhè jiā diàn yǒu wài sòng fúwù
这家店有外送服务
ร้านนี้มีบริการจัดส่งให้

8

táng shí
堂食
ทานที่ร้าน



Táng shí háishì wàimài
堂食还是外卖?
ทานที่ร้านหรือเดลิเวอรี่?

หมวดการกิน : บทที่ 3 สั่งเครื่องดื่มผ่าน QR Code



扫码点单

sǎomǎ diǎndān

สแกนสั่งออเดอร์

9

wài dài

外带

สั่งกลับบ้าน



Wǒ yào wài dài

我要外带。

ฉันต้องการสั่งกลับบ้าน

10

xuǎn guīgé

选规格

เลือกข้อมูลตัวเลือก



Zhè bēi nǎichá yào xuǎn guīgé

这杯奶茶要选规格。

ชานมแก้วนี้ต้องเลือกข้อมูลตัวเลือก

11

jiārù gòuwù chē

加入购物车

เพิ่มสินค้าในตระกร้า



Xiān jiārù gòuwù chē zài xià dān

先加入购物车，再下单。

เพิ่มสินค้าในตระกร้าก่อน ค่อยยืนยันออเดอร์

12

jiésuàn

结算

สรุปยอด



Jiārù gòuwù chē hòu qù jiésuàn

加入购物车后去结算

หลังจากเพิ่มสินค้าในตระกร้าแล้วไปสรุปยอด

13

zhīfù

支付

(ก.) ชำระเงิน



Kěyǐ sǎo mǎ zhīfù ma

可以扫码支付吗？

สามารถสแกนชำระเงินได้ไหม ?

14

dài zhīfù

待支付

รอการชำระเงิน



Dìngdān dài zhīfù

订单待支付。

ออเดอร์รอการชำระเงิน

饮料

yǐnliào

เครื่องดื่ม

15

yǐnliào
饮料
(น.) เครื่องดื่ม



16

bīngshuǐ
冰水
(น.) น้ำเย็น



17

chá
茶
(น.) ชา



18

níngméngchá
柠檬茶
(น.) ชามะนาว



19

pútao chá
葡萄茶
(น.) ชาองุ่น



20

guǒzhī
果汁
(น.) น้ำผลไม้



21

kělè
可乐
(น.) โคล่า



22

kěkě
可可
(น.) โทโก้



23

píjiǔ
啤酒
(น.) เบียร์



24

pútaojiǔ
葡萄酒
(น.) ไวน์



ตัวอย่างรูปประโยคการสั่งเครื่องดื่ม

Wǒ yào 我要 + จำนวน + ลักษณะนาม + เครื่องดื่ม

เช่น

Wǒ yào yì píng kělè 我要一瓶可乐。
ฉันต้องการโคล่าหนึ่งขวด

咖啡 kāfēi กาแฟ

25 kāfēi
咖啡
(น.) กาแฟ



26 nǎitiě kāfēi
拿铁咖啡
(น.) ลาเต้



27 kābùqínò
卡布奇诺
(น.) คาปูชิโน




28 měishì kāfēi
美式咖啡
(น.) อเมริกาโน่



29 mókǎ
摩卡
(น.) ม็อคค่า




30 nǎichá
奶茶
(น.) ชานม



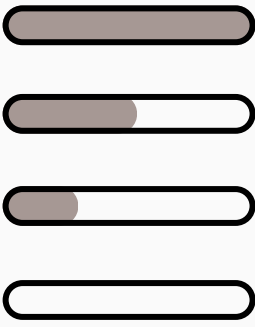
31 zhēnzhū
珍珠
(น.) ไข่มุก




32 mǒchá
抹茶
(น.) มัทฉะ



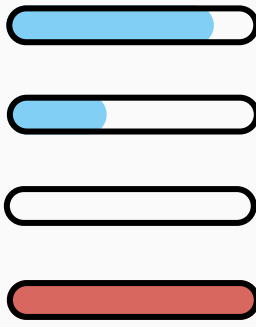
tiándù 甜度 ระดับความหวาน




quántáng 全糖 หวานปกติ
bàntáng 半糖 หวานครึ่งหนึ่ง
wēitáng 微糖 หวานน้อย
bù jiā táng 不加糖 ไม่หวาน



wēndù 温度 ระดับอุณหภูมิ



duōbīng 多冰 น้ำแข็งมาก
shǎobīng 少冰 น้ำแข็งน้อย
chángwēn 常温 อุณหภูมิปกติ
rè 热 ร้อน



ตัวอย่างรูปประโยคการสั่งเครื่องดื่ม (ที่ระบุระดับความหวาน และอุณหภูมิ)

Wǒ yào 我要 + จำนวน + ลักษณะนาม + เครื่องดื่ม + ระดับความหวาน + อุณหภูมิ

Wǒ yào yì pī měishì kāfēi bù jiā táng duō bīng
เช่น 我要一杯美式咖啡，不加糖，多冰。

ฉันต้องการอเมริกาโน่หนึ่งแก้ว ไม่หวาน น้ำแข็งมาก

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

háishì / huòzhe

还是 / 或者

หรือ

“还是” กับ “或者” มีรูปแบบการใช้ที่ต่างกัน คือ (1) “还是” ใช้กับประโยคคำถาม แต่ (2) “或者” ใช้ในประโยคบอกเล่า

Nǐ hē chá háishì hē kāfēi
(1) 你喝茶还是喝咖啡?

คุณดื่มชาหรือว่าดื่มกาแฟ?

Wǒmen qù kàn diànyǐng háishì chīfàn
我们去看电影还是吃饭?

พวกเขาจะไปดูหนังหรือว่าทานข้าว?

Wǒ chángcháng kàn shū huòzhe kàn diànshì
(2) 我常常看书或者看电视。

ฉันมักจะอ่านหนังสือหรือดูทีวี

Nǐ kěyǐ zuò dìtiě huòzhe gōnggòngqìchē
你可以坐地铁或者公共汽车。

คุณสามารถนั่งรถไฟใต้ดินหรือรถเมล์(ก็ได้)

การใช้แอปพลิเคชัน



WeChat

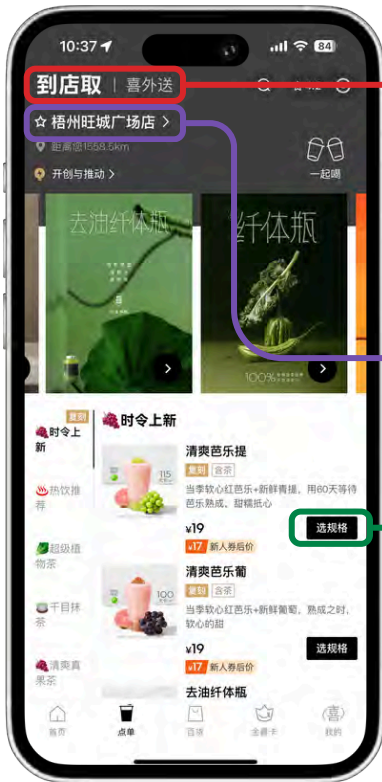


สำหรับ iOS



สำหรับ Android

การใช้แอปพลิเคชัน



ตัวเลือก
“รับที่ร้าน หรือ เดลิเวอรี่”
dào diàn qǔ wài sòng
到店取 **外送**
ไปรับที่ร้าน จัดส่งให้

ชื่อสาขาของร้าน

ตัวเลือก
“เลือกรายละเอียด”
xuǎn guīgé
选规格
เลือกข้อมูลตัวเลือก



ตัวเลือก
“ระดับอุณหภูมิ”
wēndù
温度
ระดับอุณหภูมิ

ตัวเลือก
“ระดับน้ำตาล / ความหวาน”
tángdù tiándù
糖度 หรือ **甜度**
ระดับน้ำตาล ระดับความหวาน

กดเพื่อใส่สินค้าลงในตระกร้าสินค้า
jiārù gòuwù chē
加入购物车
เพิ่มสินค้าในตระกร้า

การใช้แอปพลิเคชัน



ตัวเลือก
“สรุปยอด” (ไปชำระเงิน)

jiésuàn

结算

สรุปยอด



ตัวเลือก
“ชำระเงิน”

zhīfù

支付

ชำระเงิน



หมวดการกิน บทที่ 4

สั่งเดลิเวอรี่

ฝนตก รถติด ชี้เที่ยวออกไปข้างนอก แต่ก็หิวมาก ! บทนี้จะพาเรียนรู้การ สั่งเดลิเวอรี่อาหารในจีน ผ่านแอป Meituan แบบ step by step ตั้งแต่เข้าแอป → เลือกร้าน → เลือกเมนู → ชำระเงิน → ไปจนถึงบทสนทนาต้อนรับอาหารกับไรเดอร์



สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- เข้าใจขั้นตอนการสั่งเดลิเวอรี่ผ่านแอป Meituan
- เลือกหมวดอาหาร เลือกระดับความเผ็ด
- เข้าใจคำศัพท์สำคัญในแอป
- รับมือบทสนทนาจบไรเดอร์



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการสแกนสั่งออเดอร์
- เมนูเครื่องดื่ม
- กาแฟ ระดับความหวาน และระดับอุณหภูมิ

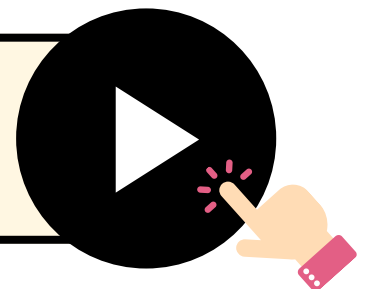


ไวยากรณ์หลัก :

- รูปประโยคคำถามที่แสดงการเลือก (要不 ^{yàobù})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการกิน : บทที่ 4 สั่งเดลิเวอรี่



点外卖

diǎn wàimài

สั่งเดลิเวอรี่

Měituán

美团

(น.) เหม่ยตวน



Wǒ yòng Měituán diǎn wàimài

我用美团点外卖。

ฉันใช้เหม่ยตวนสั่งเดลิเวอรี่

È le me

饿了么

(น.) เอ้อเลอะเมอะ



Wǒ yǐjīng zài È le me xià dān le

我已经在饿了么下单了。

ฉันกดสั่งในเอ้อเลอะเมอะแล้ว

diǎn

点

(ก.) สั่ง



Nǐ yào diǎn shénme

你要点什么？

คุณต้องการสั่งอะไร ?

wàimài

外卖

(น.) เดลิเวอรี่



Wàimài yǐjīng sòng dào le

外卖已经送到了。

เดลิเวอรี่มาถึงแล้ว

dēnglù

登录

(ก.) เข้าสู่ระบบ



Qǐng yòng shǒujī hào dēnglù

请用手机号登录。

กรุณาใช้เบอร์มือถือเข้าสู่ระบบ

shèzhì

设置

(น./ก.) ตั้งค่า



Qǐng jìnrù shèzhì

请进入设置。

กรุณาเข้าไปที่การตั้งค่า

点外卖

diǎn wàimài

สั่งเดลิเวอรี่

shōu huò dìzhǐ

收货地址

(น.) ที่อยู่จัดส่ง



Qǐng xiān tiánxiě shōuhuò dìzhǐ

请先填写收货地址。

กรุณารอกที่อยู่จัดส่งก่อน

měishí

美食

(น.) อาหารรสเลิศ



Zhèlǐ yǒu hěnduō měishí

这里有很多美食。

ที่นี่มีอาหารอร่อยเยอะมาก

tiándiǎn yǐnpǐn

甜点饮品

(น.) ของหวานและเครื่องดื่ม



Wǒ xiǎng diǎn tiándiǎn yǐnpǐn

我想点甜点饮品。

ฉันอยากสั่งของหวานกับเครื่องดื่ม

chāoshì biànlì

超市便利

(น.) ร้านสะดวกซื้อ



Wǒ zài Měituán de chāoshì biànlì mǎi dōngxi

我在美团的超市便利买东西。

ฉันซื้อของในหมวดซูเปอร์มาร์เก็ต & ร้านสะดวกซื้อของเหม่ยตวน

qù jiésuàn

去结算

(ก.) ไปหน้าชำระเงิน



Diǎn wán wàimài zhíjiē qù jiésuàn

点完外卖直接去结算。

สั่งเดลิเวอรี่เสร็จแล้วไปชำระเงินเลย

dǎbāo fèi

打包费

(น.) ค่าใส่กล่อง



Zhè ge dìngdān yǒu dǎbāo fèi

这个订单有打包费。

ออเดอร์นี้มีค่าบรรจุภัณฑ์

点外卖

diǎn wàimài

สั่งเดลิเวอรี่

13

pèisòng fèi

配送费

(น.) ค่าจัดส่ง



Zhè ge dìngdān de pèisòng fèi shì shí kuài

这个订单的配送费是十块。

ค่าส่งของออเดอร์นี้ คือ 10 หยวน

14

miǎn pèisòng fèi

免配送费

(น.) ฟรีค่าส่ง



Zhè jiā diàn miǎn pèisòng fèi

这家店免配送费。

ร้านนี้ฟรีค่าส่ง

15

tíjiāo dìngdān

提交订单

(ก.) ส่งคำสั่งซื้อ



Tíjiāo dìngdān hòu bù néng xiūgǎi

提交订单后不能修改。

หลังส่งออเดอร์แล้วไม่สามารถแก้ไขได้

16

quèrèn jiāoyì

确认交易

(ก.) ยืนยันการทำรายการ



Qǐng quèrèn jiāoyì

请确认交易。

กรุณายืนยันการทำรายการ

17

zhù nǐ yòngcān yúkuài

祝你用餐愉快

ขอให้ทานอาหารให้อร่อย

Wàimài sòng dào le zhù nǐ yòngcān yúkuài

外卖送到了! 祝你用餐愉快。

อาหารเดลิเวอรี่มาถึงแล้ว! ขอให้รับประทานอาหารให้อร่อย

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

yào bù...

要不...

หรือว่า...

“要不...” ในที่นี้แปลว่า “จิ้น” เป็นคำสันธานที่แสดงความหมายว่าเป็นการเลือก เช่น

Yào bù wǒmen diǎn wàimài ba

要不我们点外卖吧?

จิ้นพวกเราสั่งเดลิเวอรี่กันเถอะ?

Zhè jiā tài guì le yào bù huàn yì jiā

这家太贵了，要不换一家?

ร้านนี้แพงไป จิ้นเปลี่ยนร้านไหม?

การใช้แอปพลิเคชัน



MeiTuan



สำหรับ iOS



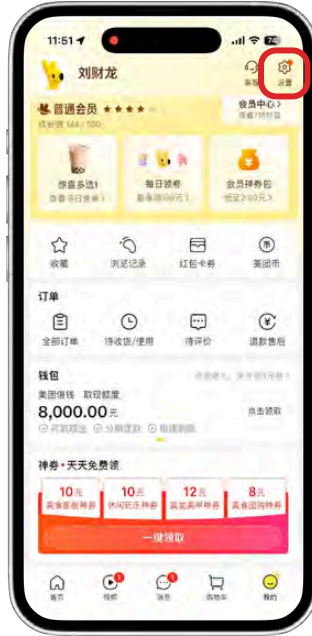
สำหรับ Android

การใช้แอปพลิเคชัน

การเพิ่มที่อยู่ใหม่



1 wǒ de
กดที่ 我的
(มุมขวาล่าง)



2 shèzhì
กด 设置 (ตั้งค่า)



3 shòuhuò dìzhǐ
กด 收货地址
(ที่อยู่ในการจัดส่ง)

การสั่งเดลิเวอรี่



1 wàimài
กดที่ 外卖 (เดลิเวอรี่)



2 จากนั้นให้เลือกตัวเลือกอาหาร
เลือกร้านอาหารและเมนูที่ต้องการ

การใช้แอปพลิเคชัน

ตัวเลือกระดับความเผ็ด



lādù
辣度
ระดับความเผ็ด

bú là 不辣 ไม่เผ็ด	wēi là 微辣 เผ็ดน้อย	zhōng là 中辣 เผ็ดกลาง	tè là 特辣 เผ็ดมาก
-------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------

การชำระเงิน



qù jiésuàn
กด 去结算
(ไปสรุปยอด)



tíjiāo dìngdān
กด 提交订单
(ส่งคำสั่งซื้อ)

dǎbāo fèi
打包费
ค่าใส่กล่อง

miǎn pèisòng fèi
免配送费
ฟรีค่าส่ง

tíjiāo dìngdān
提交订单
ส่งคำสั่งซื้อ

การใช้แอปพลิเคชัน

การชำระเงิน



quèrèn jiāoyì
确认交易
ยืนยันการทำรายการ

3 เลือกวิธีชำระเงิน และ
ยืนยันการทำรายการ



หมวดการอยู่ (ชื่อของ) บทที่ 1

ชื่อของที่ตลาด

อยากทำกับข้าวเองที่จีน แต่ไม่รู้จะคุยกับพ่อค้าแม่ค้ายังไง?

บทนี้จะพาไป ตะลุยตลาดสดแบบคนจีน เรียนรู้บทสนทนาชื่อของตั้งแต่เลือกของ → ตามราคา → ต่อดราคา → ชื่อผัก ผลไม้ เนื้อสัตว์ → ไปจนถึงการจ่ายเงิน

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- คำสำคัญของการซื้อขาย
- ตามราคาสินค้า
- เข้าใจหน่วยน้ำหนักจีน
- ถามว่าสินค้าสดไหม + ขอชิม
- เทคนิคต่อรองราคาแบบสุภาพ
- คำศัพท์เนื้อสัตว์และผักที่ใช้บ่อย
- การตามราคารวมและการจ่ายเงิน



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับตลาด
- ผลไม้ วัตถุดิบ ผัก
- ตัวเลข



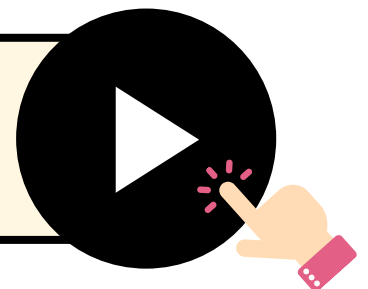
ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้ตามแบบยืนยันคำตอบ (A ^{bù} A)

- คำที่ใช้ในการชวนให้ทำหรือลองบางสิ่ง (การซ้ำคำกริยา) เช่น 尝尝 chángcháng



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



市场

shìchǎng

ตลาด

1

mǎi

买

(ก.) ซื้อ



Wǒ xiǎng mǎi píngguǒ

我想买苹果。

ฉันอยากซื้อแอปเปิ้ล

2

mài

卖

(ก.) ขาย



Zhè jiā diàn mài hěn duō shuǐguǒ

这家店卖很多水果。

ร้านค้าร้านนี้ขายผลไม้มากมาย

3

cháng

尝

(ก.) ชิม



Jīntiān de píngguǒ hěn tián nǐ cháng chang kàn

今天的苹果很甜，你尝尝看。

แอปเปิ้ลวันนี้หวานมาก คุณลองชิมดูสิ

4

bié de

别的

(น.) อื่น ๆ



Nǐ hái xiǎng mǎi biéde ma

你还想买别的吗?

คุณยังอยากซื้ออย่างอื่นอีกไหม?

5

guì

贵

(ค.) แพง



Nǐ juéde zhè ge cài guì bu guì

你觉得这个菜贵不贵?

คุณคิดว่าอาหารจานนี้แพงไหม?

6

piányi

便宜

(ค.) ถูก



Zhè xiē shuǐguǒ hěn piányi

这些水果很便宜。

ผลไม้เหล่านี้ราคาถูกมาก

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



市场

shìchǎng

ตลาด

7

xīnxiān

新鲜

(ค.) สดใหม่



Zhè jiā dài de shuǐguǒ hěn xīnxiān

这家店的水果很新鲜。

ผลไม้ของร้านนี้สดมาก

8

bù xīnxiān

不新鲜

(ค.) ไม่สด



Zhè tiáo yú kàn qǐlái bù xīnxiān le

这条鱼看起来不新鲜了。

ปลาตัวนี้ดูเหมือนไม่สดแล้ว

9

hái

还

(วิ.) ยัง, ยังคง



Nǐ hái yào hē kāfēi ma

你还要喝咖啡吗?

คุณยังอยากดื่มกาแฟไหม?

10

yìxiē

一些

(ลน.) จำนวนหนึ่ง



Tā mǎi le yìxiē shuǐguǒ

她买了一些水果。

เขาซื้อผลไม้มาจำนวนหนึ่ง

11

jīn

斤

(ลว.) ชั่ง (500 กรัม)



500g

Zhèlǐ de xiāngjiāo duōshao qián yì jīn

这里的香蕉多少钱一斤?

กล้วยที่นี่ราคาชั่งละเท่าไร? / กล้วยที่นี่ราคาเท่าไรต่อหนึ่งชั่ง?

12

gōngjīn

公斤

(ลน.) กิโลกรัม



1kg.

Zhè ge liúlián yǒu wǔ gōngjīn

这个榴莲有五公斤。

ทุเรียนลูกนี้หนัก 5 กิโลกรัม

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



市场

shìchǎng

ตลาด

zěnmě mài

怎么卖

ขายยังไง



Mángguǒ zěnmě mài

芒果怎么买?

มะม่วงขายอย่างไร?

duōshǎo qián

多少钱

ราคาเท่าไหร่



Yígòng duōshǎo qián

一共多少钱?

ทั้งหมดราคาเท่าไหร่?

kěyǐ piányi yìdiǎnr ma

可以便宜一点儿吗?

ลดราคาหน่อยได้ไหม?

Tài guì le kěyǐ piányi yìdiǎnr ma

太贵了，可以便宜一点儿吗?

แพงมากเลย ลดราคาหน่อยได้ไหม?

xiànjīn

现金

(น.) เงินสด



Wǒ zhǐ yǒu xiànjīn

我只有现金。

ฉันมีแค่เงินสด

Zhīfùbǎo

支付宝

(น.) Alipay



Nǐ yòng Zhīfùbǎo háishi xiànjīn

你用支付宝还是现金?

คุณใช้ Alipay หรือว่าเงินสด?

Wēixìn

微信

(น.) WeChat



Kěyǐ yòng Wēixìn zhīfù ma

可以用微信支付吗?

ใช้ WeChat ชำระเงินได้ไหม?

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



市场

shìchǎng

ตลาด

13

xìnyòngkǎ

信用卡

(น.) บัตรเครดิต



Zhè jiā diàn bù shōu xìnyòngkǎ

这家店不收信用卡。

ร้านนี้ไม่รับบัตรเครดิต

14

zhīfù

支付

(ก.) ชำระเงิน



Tā yǐjīng zhīfù le

他已经支付了。

เขาชำระเงินเรียบร้อยแล้ว

15

sǎomǎ zhīfù

扫码支付

(ก.) สแกนจ่าย



Wǒ xíguàn yòng sǎomǎ zhīfù mǎi dōngxi

我习惯用扫码支付买东西。

ฉันชินกับการสแกนจ่ายชื่อของ

16

shuākǎ

刷卡

(ก.) รูดบัตร



Zhè lǐ kěyǐ shuākǎ ma

这里可以刷卡吗?

ที่นี่สามารถรูดบัตรได้ไหม?

17

kuài

块

(ลน.) หยวน



Yígòng sān shí kuài

一共三十块。

ทั้งหมดสามสิบหยวน

18

Tàizhū

泰铢

(ลน.) บาท



Zhōngguó yòng Rénmínbì

Tàiguó yòng Tàizhū

中国用人民币，泰国用泰铢。

ประเทศจีนใช้เงินหยวน ประเทศไทยใช้เงินบาท

人民币 (Rénmínbì) คือ ชื่ออย่างเป็นทางการของสกุลเงินหยวนของประเทศจีน

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด




水果


shuǐguǒ

ผลไม้

19 píngguǒ
苹果
(น.) แอปเปิ้ล




20 mángguǒ
芒果
(น.) มะม่วง




21 xīguā
西瓜
(น.) แตงโม




22 bōluó
菠萝
(น.) สับปะรด




23 chéngzi
橙子
(น.) ส้ม




24 xiāngjiāo
香蕉
(น.) กล้วย




25 yēzi
椰子
(น.) มะพร้าว



26 pútao
葡萄
(น.) องุ่น



27 liánwù
莲雾
(น.) ชมพู




28 hóngmáodān
红毛丹
(น.) เงาะ




29 fānshíliú
番石榴
(น.) ฟรุ้ง



30 cǎoméi
草莓
(น.) สตรอเบอร์รี่



31 lóngyǎn
龙眼
(น.) ลำไย



32 huǒlóngguǒ
火龙果
(น.) แก้วมังกร



ตัวอย่างการถามราคาผลไม้

zěnme mài
ผลไม้ + 怎么卖? เช่น

Liúlián zěnme mài
榴莲怎么卖?
ทุเรียนขายอย่างไร?



หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



食材

shícái

วัตถุดิบ

33

cài

菜

(น.) กั๋นข้าว / พัก



34

mǐfàn

米饭

(น.) ข้าวสวย

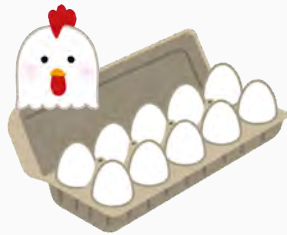


35

jīdàn

鸡蛋

(น.) ไข่ไก่



36

jīròu

鸡肉

(น.) เนื้อไก่



37

niúròu

牛肉

(น.) เนื้อวัว



38

zhūròu

猪肉

(น.) เนื้อหมู



39

yāròu

鸭肉

(น.) เนื้อเป็ด



40

yángròu

羊肉

(น.) เนื้อแกะ

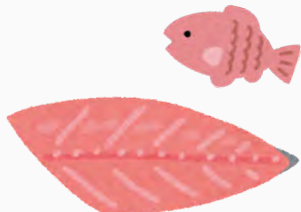


41

yú

鱼

(น.) ปลา



42

xiā

虾

(น.) กุ้ง



ตัวอย่างการเรียกเมนูอาหาร

ประเภทการทำอาหาร + วัตถุดิบ

เช่น

Chǎo jīròu

炒鸡肉

ไก่ผัด

Zhēng yú

蒸鱼

ปลาต้ม

Kǎo xiā

烤虾

กุ้งย่าง

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



蔬菜

shūcài

ผัก

báicài

白菜

(น.) พักกาดขาว



bāocài

包菜

(น.) กะหล่ำปลี



kōngxīncài

空心菜

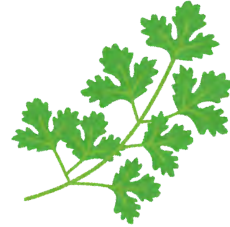
(น.) พักบุง



xiāngcài

香菜

(น.) พักชี



xīhóngshì

西红柿

(น.) มะเขือเทศ



qīngcài

青菜

(น.) พักกวาดตุง



cōng

葱

(น.) ต้นหอม



bā

把

(ลน.) กำ



ตัวอย่างการเรียกชื่อเมนูอาหาร (ผัก + เนื้อสัตว์)

ผัก + ประเภทการทำอาหาร + เนื้อสัตว์

เช่น

Kōngxīncài chǎo zhūròu

空心菜炒猪肉

ผักบุงหมู

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 1 ชื่อผลไม้ที่ตลาด



数字


shùzi

ตัวเลข


51 líng
零 / 0
(เลข.) ศูนย์




52 yī
一
(เลข.) หนึ่ง




53 èr
二
(เลข.) สอง




54 sān
三
(เลข.) สาม




55 sì
四
(เลข.) สี่




56 wǔ
五
(เลข.) ห้า



57 liù
六
(เลข.) หก




58 qī
七
(เลข.) เจ็ด



59 bā
八
(เลข.) แปด



60 jiǔ
九
(เลข.) เก้า



61 shí
十
(เลข.) สิบ



62 bǎi
百
(เลข.) ร้อย

100

63 qiān
千
(เลข.) พัน

1000

64 wàn
万
(เลข.) หมื่น

10000

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

bù
A 不 A
... ไหม

ในที่นี้ คำว่า “不” สามารถใช้เป็นประโยคคำถามได้ และรูปประโยคนี้จะไม่สามารถเติม “吗” ไว้ท้ายประโยคได้อีกแล้ว ตัวอย่างเช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

กริยา/คุณศัพท์ + 不 + กริยา/คุณศัพท์

Zhè xiē xīguā tián bù tián
这些西瓜甜不甜?

แตงโมเหล่านี้หวานไหม?



Wǒmen míngtiān qù kàn diànyǐng
我们明天去看电影，

nǐ qù bù qù

你去不去? พรุ่งนี้พวกเขาจะไปดูหนัง คุณไปไหม?

Nǐ xǐhuan bù xǐhuan chī là
你喜欢不喜欢吃辣?

คุณชอบทานเผ็ดไหม?

dòngcí chóngdié

动词重叠

การซ้ำคำกริยา

ในภาษาจีน บางครั้งสามารถใช้วิธีการซ้ำคำกริยา เพื่อแสดงถึงความสั้น (ของเวลา) ในการกระทำเล็ก ๆ น้อย ๆ เช่น การกระทำสั้น ๆ การทดลอง เป็นต้น โดยจะใช้รูปแบบคำกริยามาซ้ำกัน (V + V) และทั่วไป คำกริยาที่ซ้ำนั้น มักจะออกเสียงเบาและน้ำเสียงจะดูผ่อนคลาย ไม่เป็นทางการ มักจะใช้ในภาษาพูด

รูปแบบในการซ้ำคำกริยาสำหรับกริยาพยางค์เดียวคือ “AA” หรือ “A — A” สำหรับกริยาสองพยางค์ คือ “ABAB” (ไม่สามารถแทรก — ไว้ระหว่างกลางเหมือนกริยาพยางค์เดียวได้)

例如：ตัวอย่างเช่น

คำกริยา + คำกริยา

หรือ

AA / ABAB

Nǐ chángchang zhè píngguǒ hěntián
你尝尝这苹果，很甜。

คุณลองชิมแอปเปิ้ลนี้ดูสิ หวานมาก



Nǐ kànkàn zhè jiàn yīfu zěnmeyàng
你看看这件衣服怎么样?

คุณลองดูเสื้อตัวนี้สิ เป็นอย่างไรบ้าง?



Zhè shǒu gē hěn hǎo tīng nǐ tīngtīng
这首歌很好听，你听听。

เพลงนี้เพราะมาก คุณลองฟังดูสิ



หมวดการอยู่ (ชื่อของ) บทที่ 2

ชื่อของที่ห้าง

เข้าห้างที่จีนแล้วงงไหม ? ป้ายก็จีน พนักงานก็พูดจีน แต่อยากซื้อของให้ถูกใจและไม่พลาด
บทนี้จะพาเรียนรู้บทสนทนา ชื่อของในห้างสรรพสินค้าที่จีน แบบใช้ได้จริง ตั้งแต่เดินเข้าร้าน → ดู
สินค้า → ถามราคา → ถามโปรโมชั่น → ลองสินค้า → ไปจนถึงการจ่ายเงิน

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ทักทายพนักงานและขอความช่วยเหลือ
- ถามหาสินค้าและตำแหน่งของสินค้า
- ถามราคาและโปรโมชั่น
- ขอดทดลองสินค้า
- เข้าใจคำศัพท์สำคัญในห้าง
- การชำระเงิน



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการซื้อของ เสื้อผ้า
- คำคุณศัพท์ (คำตรงข้าม)
- สี

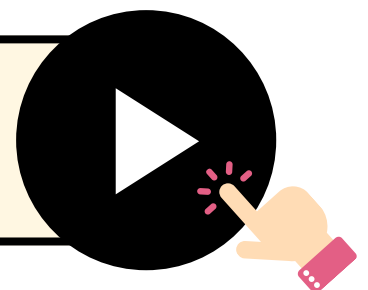


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้ในการเปรียบเทียบสิ่งหนึ่งกับอีกสิ่งหนึ่ง (比 ^{bǐ})
- คำที่ใช้ในการเปรียบเทียบในรูปแบบปฏิเสธ (没有 ^{méiyǒu})
- คำที่ใช้ในการเปรียบเทียบสิ่งหนึ่งกับอีกสิ่งหนึ่ง “ยิ่งกว่า” (更 ^{gèng})
- คำขยายคำคุณศัพท์ “นิดหน่อย” (一点儿 ^{yídiǎnr})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 2 ชื่อเสื้อผ้าที่ห้าง



买东西

mǎi dōngxi

ซื้อของ

1

dàxiǎo

大小

(น.) ขนาด (ไซส์)



Zhè jiàn yīfu de dàxiǎo héshì ma

这件衣服的大小合适吗?

เสื้อผ้าตัวนี้ขนาดพอดีไหม?

2

yuánjià

原价

(น.) ราคาเดิม (ก่อนลดราคา)



Zhè jiàn yīfu de yuánjià shì yuán

这件衣服的原价是500元

เสื้อผ้าตัวนี้ราคาเดิมคือ 500 หยวน

3

dǎzhé

打折

(ก.) ลดราคา (เปอร์เซ็นต์)



Zhè jiàn yīfu zhèngzài dǎzhé

这件衣服正在打折。

เสื้อผ้าตัวนี้กำลังลดราคา

4

yōuhuì

优惠

(น.) โปรโมชั่น



Qǐngwèn yǒu shénme yōuhuì ma

请问，有什么优惠吗?

ขอสอบถาม มีโปรโมชั่นอะไรไหม?

5

sòng

送

(ก.) ให้/แถม

buy 1 get 1



Kěyǐ mǎi yī sòng yī ma

可以买一送一吗?

ซื้อหนึ่งแถมหนึ่งได้ไหม?

6

mǎn ... jiǎn ...

满... 减...

ครบ... ลด...



Mǎn sānshí jiǎn wǔ hěn huásuàn

满三十减五，很划算。

ครบ 30 ลด 5 ค่อนข้าง

买东西

mǎi dōngxi

ซื้อของ

7

促销活动

(น.) กิจกรรมส่งเสริมการขาย



Xiànzài yǒu cùxiāo huódòng

现在有促销活动。

ตอนนี้มีโปรโมชั่น

8

衣服

(น.) เสื้อผ้า



Nǐ xǐhuan shénme yánsè de yīfu

你喜欢什么颜色的衣服?

คุณชอบเสื้อผ้าสีอะไร?

9

衬衫

(น.) เสื้อเชิ้ต



Zhè jiàn chènshān hěn shìhé nǐ

这件衬衫很适合你。

เสื้อเชิ้ตตัวนี้เหมาะกับคุณมาก

10

裤子

(น.) กางเกง



Wǒ xiǎng mǎi dà yìdiǎnr de kùzi

我想买大一点的裤子。

ฉันอยากซื้อกางเกงตัวใหญ่หน่อย

11

裙子

(น.) กระโปรง



Tā xǐhuan chuān hóngsè de qúnzi

她喜欢穿红色的裙子。

เธอชอบใส่กระโปรงสีแดง

12

外套

(น.) เสื้อคลุม เสื้อโค้ท



Zhè jiàn wàitào hěn piàoliang yě hěn nuǎnhuo

这件外套很漂亮，也很暖和

เสื้อโค้ทตัวนี้สวยมาก แล้วยังอบอุ่นมาก

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 2 ชื่อเสื้อผ้าที่ห้าง



买东西

mǎi dōngxi

ซื้อของ

13

máoyī

毛衣

(น.) เสื้อไหมพรม



Tānqì lěng de shíhòu wǒ xǐhuan chuān máoyī

天气冷的时候，我喜欢穿毛衣。

เวลาอากาศหนาว ฉันชอบใส่เสื้อไหมพรม

14

xīzhuāng

西装

(น.) ชุด



Wǒ xiǎng mǎi yí tào xīn de xīzhuāng qù cānjiā huìyì

我想买一套新的西装去参加会议。

ฉันอยากซื้อชุดใหม่หนึ่งชุดไปเข้าร่วมประชุม

15

yùndòngyī

运动衣

(น.) เสื้อกีฬา



Nǐ xǐhuan shénme yánsè de yùndòngyī

你喜欢什么颜色的运动衣？

คุณชอบเสื้อกีฬาสีอะไร ?

16

T xù

T恤

(น.) เสื้อยืด



Zhè jiā diàn de T xù zhèngzài dǎzhé

这家店的T恤正在打折。

เสื้อยืดของร้านนี้กำลังลดราคา

17

chuān

穿

(น.) สวมใส่
(เสื้อผ้า)



Nǐ jīntiān chuān de chènshān hěn piàoliang

你今天穿的衬衫很漂亮。

เสื้อเชิ้ตที่คุณใส่วันนี้สวยมาก

18

tuō

脱

(น.) ถอด
(เสื้อผ้า)



Qǐng tuō xiézi

请脱鞋子。

กรุณาถอดรองเท้า

买东西

mǎi dōngxi

ซื้อของ

13

dài

戴

(น.) สวม
(อุปรณฺ์)



Wǒ xǐhuan dài màozi

我喜欢戴帽子。

ฉันชอบสวมแวนตา

14

shì

试

(น.) ลอง
(เสื้อผ้า)



Nǐ kěyǐ shì shì zhè jiàn yīfu

你可以试试这件衣服。

คุณสามารถลองเสื้อตัวนี้ได้น้

15

jiàn

件

(ส.น.) ตัว



Wǒ xiǎng mǎi zhè jiàn

我想买这件。

ฉันอยากซื้อตัวนี้

16

sǎo

扫

(ก.) สแกน



Wǒ yòng Wēixìn sǎo

我用微信扫。

ฉันใช้ WeChat สแกน

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 2 ชื่อเสื้อผ้าที่ห้าง



形容词

xíngróngcí

คำคุณศัพท์

17

dà

大

(ค.) ใหญ่



18

xiǎo

小

(ค.) เล็ก

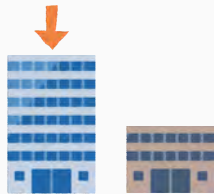


19

gāo

高

(ค.) สูง



20

ǎi

矮

(ค.) เตี้ย



21

cháng

长

(ค.) ยาว



22

duǎn

短

(ค.) สั้น



23

hǎokàn

好看

(ค.) ดูดี



24

nánkàn

难看

(ค.) ไม่น่าดู



25

héshì

合适

(ค.) พอดี , เหมาะสม



26

bùhéshì

不合适

(ค.) ไม่พอดี , ไม่เหมาะสม



27

xīn

新

(ค.) ใหม่



28

jiù

旧

(ค.) เก่า



ตัวอย่างรูปประโยคเปรียบเทียบว่าเหมือนกัน/เท่ากัน

hé gēn yíyàng
A + 和/跟 + B + 一样 + คำคุณศัพท์

เช่น

Zhè jiàn chènshān hé nà jiàn chènshān yíyàng dà。
这件衬衫和那件衬衫一样大。
เสื้อเชิ้ตตัวนี้กับเสื้อเชิ้ตตัวนั้นขนาดใหญ่มากเหมือนกัน

颜色

yánsè

สี

29

báisè

白色

(น.) สีขาว



30

hēisè

黑色

(น.) สีดำ



31

hóngsè

红色

(น.) สีแดง



32

huángsè

黄色

(น.) สีเหลือง



33

shēnlánsè

深蓝色

(น.) สีน้ำเงิน



34

lánsè

蓝色

(น.) สีฟ้า



35

fěnhóngsè

粉红色

(น.) สีชมพู



36

zǐsè

紫色

(น.) สีม่วง



37

chéngsè

橙色

(น.) สีส้ม



38

lǜsè

绿色

(น.) สีเขียว



39

huīsè

灰色

(น.) สีเทา



40

zōngsè

棕色

(น.) สีน้ำตาล



ตัวอย่างรูปประโยคการบอกสีของสิ่งของ

สี + 的 + สิ่งของ

เช่น

Fěnhóngsè de qúnzi
粉红色的裙子。
 กระโปรงสีชมพู



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

bǐ
比
กว่า

ประโยคเปรียบเทียบที่ใช้คำว่า “比” เป็นรูปประโยคที่ใช้บ่อยที่สุดในบรรดาประโยคเปรียบเทียบ ที่แสดงถึงการเปรียบเทียบประธานของประโยคที่มีความแตกต่างกัน

例如：ตัวอย่างเช่น

ประธาน 1 + 比 + ประธาน 2 + คำคุณศัพท์

Tā bǐ wǒ gāo

他比我高。

เขาสูงกว่าฉัน

Zhè jiàn yīfu bǐ nà jiàn yīfu dà yìdiǎnr

这件衣服比那件衣服大一点儿。

เสื้อตัวนี้ใหญ่กว่าเสื้อตัวนั้นนิดหน่อย



méiyǒu
没有
ไม่เท่า

“没有” ในที่นี้ จะแปลว่า “ไม่เท่า” หากใช้ในประโยคเปรียบเทียบ ซึ่งเป็นรูปประโยคปฏิเสธของรูปประโยคการเปรียบเทียบ

例如：ตัวอย่างเช่น

ประธาน 1 + 没有 + ประธาน 2 + คำคุณศัพท์

Wǒ méiyǒu tā gāo

我没有他高。

ฉันสูงไม่เท่าเขา

Nà jiàn yīfu méiyǒu zhè jiàn dà

那件衣服没有这件大。

เสื้อตัวนั้นใหญ่ไม่เท่าตัวนี้

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

gèng

更

ยิ่งกว่า

“更” เป็นการเปรียบเทียบประโยคอีกชนิดหนึ่ง โดยนำคำว่า “更” วางไว้หน้าคำคุณศัพท์ เพื่อแสดงว่าประธานของประโยคหลัง มีบางอย่างมากกว่าประธานของประโยคหน้า ใช้ได้เฉพาะกรณีที่ต้องการเปรียบเทียบเท่านั้น ไม่สามารถใช้เดี่ยว ๆ ได้

例如：ตัวอย่างเช่น

ประธาน1 + 比 + ประธาน2 + 更 + คำคุณศัพท์

Tā bǐ wǒ gāo Xiǎowáng bǐ tā gèng gāo

他比我高，小王比他更高。 เขาสูงกว่าฉัน เสื้อหวงสูงยิ่งกว่าเขา

Lánsè de kùzi bǐ lǜsè de kùzi cháng

蓝色的裤子比绿色的裤子长， กางเกงสีฟ้ายาวกว่ากางเกงสีเขียว

Hēisè de bǐ lánsè de kùzi gèng cháng

黑色的比蓝色的裤子更长。 กางเกงสีดำยาวยิ่งกว่ากางเกงสีฟ้า



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

yìdiǎnr yǒudiǎnr
一点儿 VS 有点儿
 นิดหน่อย VS ไปหน่อย

คำกริยาวิเศษณ์ “一点儿” จะวางอยู่หลังคำคุณศัพท์ เพื่อทำหน้าที่เป็นบทขยายนาม แปลว่า นิดหน่อย

ส่วน “有点儿” หมายถึง ไปหน่อย จะวางอยู่หน้าคำคุณศัพท์ เพื่อทำหน้าที่เป็นบทขยายบทกริยา และส่วนใหญ่มักจะใช้กับเรื่องที่ไม่พึงปรารถนา

“一点儿”

yìdiǎnr
 คำคุณศัพท์ + 一点儿

Tā bǐ wǒ gāo yìdiǎnr
他比我高一点儿。 เขาสูงกว่าฉัน**นิดหน่อย**

Wǒ xiǎng yào yìdiǎnr shuǐ
我想要一点儿水。 ฉันอยากได้น้ำ**นิดหน่อย**

Kěyǐ piányi yìdiǎnr ma
可以便宜一点儿吗? ถูกกว่านี้**นิดหน่อย**ได้ไหม? (ลดราคาอีก**นิดหน่อย**ได้ไหม?)



“有点儿”

yǒudiǎnr
 有点儿 + คำคุณศัพท์

Zhè jiàn yīfu yǒudiǎnr dà
这件衣服有点儿大。 เสื้อตัวนี้ใหญ่**ไปหน่อย**

Zhè tiáo kùzi yǒudiǎnr guì
这条裤子有点儿贵。 กางเกงตัวนี้แพง**ไปหน่อย**

Zhè dào cài yǒudiǎnr là
这道菜有点儿辣。 อาหารจานนี้เผ็ด**ไปหน่อย**




หมวดการอยู่ (ชื่อของ) บทที่ 3

ชื่อของออนไลน์


สายข้อห้ามพลาด ! ถ้าย้ายไปอยู่จีนแล้วอยากสั่งของออนไลน์ แต่เปิดแอปมาเจอแต่ภาษาจีน จะเริ่มยังไงดี ? บทนี้จะพาเรียนรู้การ ชื่อของออนไลน์ในจีนแบบครบขั้นตอน โดยจำลองการใช้งานแอปยอดฮิตอย่าง Taobao ตั้งแต่ค้นหาสินค้า → ดูรีวิว → ใส่ตะกร้า → จ่ายเงิน → ไปจนถึงการยกเลิกและคืนสินค้า

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :




 สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- รู้จักแอปช้อปปิ้งหลักของจีน
- คำศัพท์ของใช้ในชีวิตประจำวัน
- ดูรีวิวสินค้า / ใส่ตะกร้า / ชื้อทันที
- เข้าใจคำเกี่ยวกับโปรโมชั่น และเทศกาลลดราคาสุดยิ่งใหญ่ (11.11)
- ติดต่อร้านค้าและเข้าใจภาษาร้านจีน
- ชำระเงินและค่าใช้จ่าย
- ยกเลิกออเดอร์และขอคืนเงิน

 คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการชื้อของออนไลน์

 ไวยากรณ์หลัก :

- การยกตัวอย่าง (比如 ^{bǐrú})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



网购

wǎnggòu

ชื่อของออนไลน์

Táobao

淘宝

(u.) Taobao



Wǒ zài Táobao mǎi dōngxi

我在淘宝买东西。

ฉันซื้อของใน Taobao

Pīnduōduō

拼多多

(u.) Pinduoduo



Pīnduōduō de dōngxi hěn piányi

拼多多的东西很便宜。

ของใน Pinduoduo ราคาถูกมาก

Jīngdōng

京东

(u.) Jingdong/JD



Wǒ zài Jīngdōng mǎi shǒujī

我在京东买手机。

ฉันซื้อโทรศัพท์ใน JD

jiārù

加入

(ก.) เพิ่มเข้าไป



Qǐng bǎ zhè ge jiārù gòuwù chē

请把这个加入购物车。

กรุณาเพิ่มอันนี้ลงในรถเข็น

sōusǒ

搜索

(ก.) ค้นหา



Wǒ zài Táobao sōusǒ yīfu

我在淘宝搜索衣服。

ฉันค้นหาเสื้อผ้าใน Taobao

gòuwù chē

购物车

(u.) รถเข็นสินค้า/ตระกร้าสินค้า



Kuài bǎ shāngpǐn jiārù gòuwù chē le

快把商品加入购物车了。

รีบเพิ่มสินค้าลงรถเข็นเลย

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



网购

wǎnggòu

ชื่อของออนไลน์

7

diànpù

店铺

(น.) ร้านค้า



Zhè jiā diànpù hěn shòu huānyíng

这家店铺很受欢迎。

ร้านนี้ได้รับความนิยมมาก

8

píngjià

评价

(น.) รีวิว



Zhè jiā diàn de píngjià hěn hǎo

这家店的评价很好。

รีวิวร้านนี้ดีมาก

9

kèfú

客服

(น.) ฝ่ายบริการลูกค้า



Yǒu wèntí kěyǐ liánxì kèfú

有问题可以联系客服。

มีปัญหาลงสามารถติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าได้

10

lìjǐ

立即

(ค.) ทันที



Qǐng lìjǐ zhīfù

请立即支付。

กรุณาชำระเงินทันที

11

gòumǎi

购买

(ก.) ซื้อ



Gòumǎi qián qǐng xiān cháokàn píngjià

购买前请先查看评价。

ก่อนซื้อกรุณาดูรีวิวก่อน

12

jiésuàn

结算

(ก.) คิดเงิน



Xuǎn hǎo shāngpǐn hòu qù jiésuàn

选好商品后去结算。

หลังจากเลือกสินค้าเสร็จแล้วไปชำระเงิน

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



网购

wǎnggòu

ชื่อของออนไลน์

13

yōuhuì

优惠

(น.) โปรโมชั่น



Zhè jiā diàn yǒu hǎn duō yōuhuì

这家店有很多优惠。

ร้านนี้มีโปรโมชั่นเยอะ

14

yōuhuì mǎ

优惠码

(น.) โค้ดส่วนลด



Jíesuan shí kěyǐ shūrù yōuhuì mǎ

结算时可以输入优惠码。

ตอนชำระเงินสามารถใส่โค้ดส่วนลดได้

15

cùxiāo

促销

(น.) การส่งเสริมการขาย



Zhè jiā diàn zhèngzài cùxiāo

这家店正在促销。

ร้านนี้กำลังจัดโปรโมชั่น

16

rìyòngpǐn

日用品

(น.) ของใช้ประจำวัน



Wǎngshàng mǎi rìyòngpǐn hěn fāngbiàn

网上买日用品很方便。

ชื่อของใช้ประจำวันออนไลน์สะดวกมาก

17

mùyùlù

沐浴露

(น.) ครีมน้ำ



Wǒ mǎi le yì píng mùyùlù

我买了一瓶沐浴露。

ฉันซื้อครีมน้ำมา 1 ขวด

18

xǐfàshuǐ

洗发水

(น.) แชมพู



Xǐfàshuǐ yǒu yōuhuì ma

洗发水有优惠吗?

แชมพูมีโปรไหม

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



网购

wǎnggòu

ชื่อของออนไลน์

yáshuā

牙刷

(น.) แปรงสีฟัน



Māma gěi wǒ mǎi le yì bǎ xīn de yáshuā

妈妈给我买了一把新的牙刷。

แม่ซื้อแปรงสีฟันอันใหม่ให้ฉัน 1 อัน

yá gāo

牙膏

(น.) ยาสีฟัน



Zhè zhī yá gāo de wèi dào hěn hǎo wén

这支牙膏的味道很好闻。

ยาสีฟันหลอดนี้กลิ่นหอมมาก

xǐ miàn nǎi

洗面奶

(น.) โฟมล้างหน้า



Zhè píng xǐ miàn nǎi yòng qǐ lái hěn shū fu

这瓶洗面奶用起来很舒服。

โฟมล้างหน้าขวดนี้ใช้แล้วสบายมาก

shuāng shí yī

双十一

(น.) วันเทศกาล 11.11



Wǒ dǎ suàn zài shuāng shí yī mǎi yī fu hé xié zi

我打算在双十一买衣服和鞋子。

ฉันวางแผนจะซื้อเสื้อผ้าและรองเท้าในวัน 11.11

xiàn huò

现货

(น.) สินค้ามีของพร้อมส่ง



Zhè ge shǒu jī yǒu xiàn huò ma

这个手机有现货吗?

โทรศัพท์รุ่นนี้มีของพร้อมส่งไหม?

shāng pǐn

商品

(น.) สินค้า



Zhè jiā shāng diàn de shāng pǐn zhì liàng hěn hǎo

这家商店的商品质量很好。

สินค้าของร้านนี้คุณภาพดีมาก

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



网购

wǎnggòu

ชื่อของออนไลน์

25

yùn fèi

运费

(น.) ค่าส่งสินค้า



Zhè ge shāngpǐn de yùn fèi bú guì

这个商品的运费不贵。

ค่าจัดส่งของสินค้านี้ไม่แพง

26

zhīfù

支付

(ก.) ชำระเงิน



Zhè ge shāngpǐn kěyǐ yòng shǒujī zhīfù

这个商品可以用手机支付。

สินค้านี้สามารถใช้มือถือชำระเงินได้

27

dìng dān

订单

(น.) คำสั่งซื้อ



Rúguǒ dìngdān yǒu wèntí

kěyǐ liánxì shāngdiàn

如果订单有问题，可以联系商店。

ถ้าออเดอร์มีปัญหา สามารถติดต่อร้านค้าได้

28

qǔxiāo

取消

(ก.) ยกเลิก



Wǒ xiǎng qǔxiāo zhè ge dìngdān

我想取消这个订单。

ฉันอยากยกเลิกออเดอร์นี้

29

tuì kuǎn

退款

(ก.) คืนเงิน



Rúguǒ qǔxiāo dìngdān

kěyǐ shēn qǐng tuìkuǎn

如果取消订单，可以申请退款。

ถ้ายกเลิกออเดอร์ สามารถขอคืนเงินได้

30

tuì huò

退货

(ก.) คืนสินค้า



Wǒ xiǎng tuìhuò

qǐng wèn yào zěnmě zuò

我想退货，请问要怎么做？

ฉันอยากคืนสินค้า ขอดูว่าต้องทำอย่างไร ?

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



网购

wǎnggòu

ชื่อของออนไลน์

31

tí jiāo

提交

(ก.) ส่ง



Wǒ yǐjīng tíjiāo dìngdān le

我已经提交订单了。

ฉันได้ส่งคำสั่งซื้อเรียบร้อยแล้ว

32

shēn qǐng

申请

(ก.) ขอ/ยื่นคำร้อง



Wǒ xiǎng shēnqǐng tuìkuǎn

我想申请退款。

ฉันอยากขอคืนเงิน

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

bǐrú

比如

เช่น , ตัวอย่างเช่น

“比如” ใช้เพื่อแสดงตัวอย่าง หรือกรณีที่เกี่ยวข้องกับสิ่งที่กล่าวขึ้นก่อนหน้า โดยมักจะตามด้วยข้อมูลหรือคำอธิบายเพิ่มเติมที่ช่วยให้เข้าใจมากขึ้น

例如 : ตัวอย่างเช่น

bǐrú
比如 + ตัวอย่าง

Duì wǒ lái shuō wǒ zuì xǐhuan xiàtiān yīnwèi xiàtiān kěyǐ zuò hěn duō
对我来说, 我最喜欢夏天, 因为夏天可以做很多
yǒuqù de huódòng bǐrú wǒ kěyǐ qù hǎibiān yóuyǒng
有趣的活动。比如, 我可以去海边游泳,
qù gōngyuán sànbù hái kěyǐ gēn péngyou yìqǐ qù páshān
去公园散步, 还可以跟朋友一起去爬山。



สำหรับฉันแล้ว ฉันชอบฤดูร้อนมากที่สุด เพราะว่าฤดูร้อนสามารถทำกิจกรรมที่สนุกได้มากมาย ยกตัวอย่างเช่น ฉันสามารถไปว่ายน้ำที่ชายหาด ไปวิ่งที่สวนสาธารณะ และยังสามารไปปีนเขากับเพื่อนได้

Zài Zhōngguó Wǒmen kěyǐ qù hěn duō de dìfāng lǚyóu Bǐrú Běijīng Shànghǎi Chéngdū hé Guǎngzhōu
在中国, 我们可以去很多的地方旅游。比如北京, 上海, 成都和广州。

ที่ประเทศจีน พวกเราสามารถไปเที่ยวได้หลายสถานที่ เช่น ปักกิ่ง เชียงไฮ้ เจิ้งตูและกวางโจว

การใช้แอปพลิเคชัน



TaoBao



สำหรับ iOS



สำหรับ Android

หมวดการอยู่ (ชื่อของ) : บทที่ 3 ชื่อของออนไลน์



การใช้แอปพลิเคชัน

การค้นหาสินค้า



พิมพ์ชื่อสินค้าที่ต้องการค้นหา
sōusuō
จากนั้นกด 搜索 (ค้นหา)

การดูรีวิว



เข้าไปที่สินค้า
จากนั้นเลื่อนข้างล่าง



จากนั้น กดดูที่คำว่า 评价
píngjià
(รีวิว)

ฟังก์ชันในหน้าสินค้า



การกดใส่ตระกร้า
jiārù gòuwù chē
加入购物车
ใส่สินค้าในตระกร้า

การสอบถามฝ่ายบริการลูกค้า
หรือติดต่อแอดมิน
kèfú
客服
ฝ่ายบริการลูกค้า

เข้าชมร้านค้า
diànpù
店铺
ร้านค้า

การใช้แอปพลิเคชัน

การชำระเงิน



jiésuàn
กดที่คำว่า 结算 (คิดเงิน)

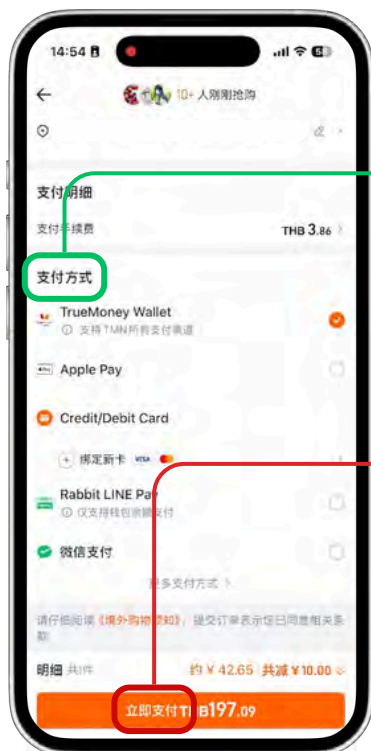


yùnfèi
เช็ค 运费 (ค่าจัดส่ง)



yōuhuì mǎ
ระบุ 优惠吗 (ได้ส่วนลด)
(ถ้ามี)

การชำระเงิน



เลือกตัวเลือกชำระเงิน

zhīfù fāngshì

支付方式

วิธีการชำระเงิน

กดชำระเงิน

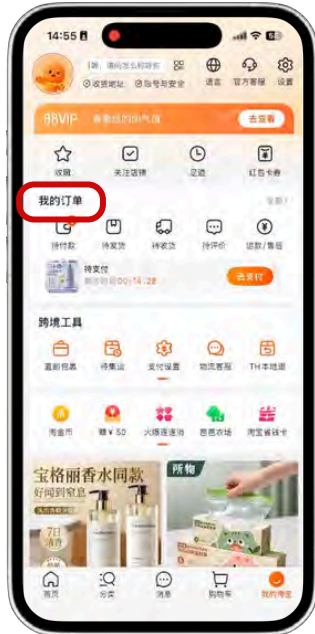
lìjǐ zhīfù

立即支付

ชำระเงินทันที

การใช้แอปพลิเคชัน

การยกเลิกคำสั่งซื้อ



wǒ de dìngdān
กดที่คำว่า 我的订单
(คำสั่งซื้อของฉัน)



qǔxiāo dìngdān
กดที่ 取消订单 (ยกเลิกคำสั่งซื้อ)
และระบุเหตุผลของการยกเลิกคำสั่งซื้อ

หมวดการอยู่ (โรงแรม) บทที่ 1 การจองโรงแรมแบบ Walk in

เคยไหม ไปจีนแล้ว ยังไม่ได้จองโรงแรมล่วงหน้า ต้องเดินเข้าไปตามที่หน้าเคาน์เตอร์ แต่ไม่รู้จะพูดภาษาจีนยังไงดี ? บทนี้จะพาเรียนรู้สถานการณ์จริงของการ จองโรงแรมแบบ Walk-in ตั้งแต่เช็คห้องว่าง → เลือกประเภทห้อง → ขอเข้าดูห้อง → ตามสิ่งอำนวยความสะดวก → จองห้อง → เช็คอิน & เช็คเอาต์ ครบจบในคลิปเดียว !

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- เช็คว่ามีห้องว่างไหม และเข้าพักวันไหน
- เลือกประเภทห้องพัก
- ขอเข้าดูห้องก่อนตัดสินใจ
- สิ่งอำนวยความสะดวกในโรงแรม
- ถามเรื่องอาหารเช้า
- ประโยคจองห้อง + เวลาเช็คอิน/เช็คเอาต์



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการจองโรงแรม

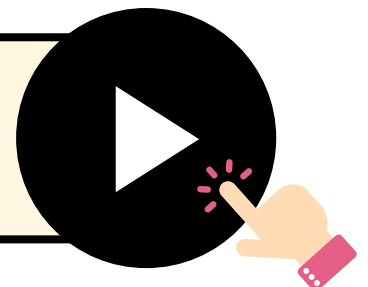
ไวยากรณ์หลัก :



- การใช้คำตามขอความคิดเห็น (怎么样 zěnmeyàng)
- หรือ (或者 huòzhě)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 1 จองโรงแรมแบบ Walk-in



预订酒店 yùdìng jiǔdiàn จองโรงแรมล่วงหน้า

dìng fáng

订房

(ก.) จองห้องพัก



Wǒ xiǎng dìngfáng qǐngwèn yǒu kòng fáng ma

我想订房，请问有空房吗？

ฉันอยากจองห้องพัก ไม่ทราบว่ายังมีห้องว่างไหม ?

lèixíng

类型

(น.) ประเภท



Nǐ xiǎng yùdìng nǎ zhǒng lèixíng de fángjiān

你想预订哪种类型的房间？

คุณอยากจองห้องประเภทไหน ?

fángjiān

房间

(น.) ห้อง / ห้องพัก



Fángjiān lǐ yǒu yì zhāng zhuōzi

房间里有一张桌子。

ในห้องมีโต๊ะหนึ่งตัว

dà chuáng fáng

大床房

(น.) ห้องเตียงใหญ่



Qǐngwèn zhèlǐ hái yǒu dàchuángfáng ma

请问，这里还有大床房吗？

ขอสอบถาม ที่นี่ยังมีห้องเตียงเดี่ยวไหม ?

shuāng chuáng fáng

双床房

(น.) ห้องเตียงคู่



Shuāngchuángfáng hé dàchuángfáng de jiàgé shì yíyàng de

双床房和大床房的价格是一样的。

ราคาห้องเตียงคู่กับห้องเตียงเดี่ยวนั้นเท่ากัน

biāo zhǔn fáng

标准房

(น.) ห้องมาตรฐาน



Biāozhǔnfáng de miànjī bǐ háohuáfáng xiǎo yìxiē

标准房的面积比豪华房小一些。

พื้นที่ของห้องมาตรฐานเล็กกว่าห้องหรูเล็กน้อย

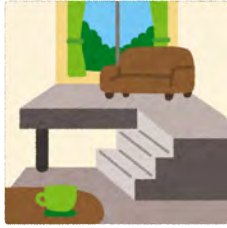
预订酒店 yùdìng jiǔdiàn จองโรงแรมล่วงหน้า

7

háohuáfáng

豪华房

(น.) ห้องหรู



Suīrán háohuáfáng hěn guì dànshì. hěn huásuàn

虽然豪华房很贵，但是很划算。

แม้ว่าห้องหรูจะแพงมาก แต่ก็คุ้มค่ามาก

8

jiē jǐng fáng

街景房

(น.) ห้องวิวถนน



Zhè jiā jiǔdiàn de jiējǐngfáng shìyě hěn hǎo

这家酒店的街景房视野很好。

ห้องวิวถนนของโรงแรมนี้มองเห็นวิวได้ดีมาก

9

jiāng jǐng fáng

江景房

(น.) ห้องวิวแม่น้ำ



Jiāngjǐngfáng de jiàgé bǐjiào guì

江景房的价格比较贵。

ราคาห้องวิวแม่น้ำค่อนข้างแพง

10

shān jǐng fáng

山景房

(น.) ห้องวิวภูเขา



Shānjǐngfáng zǎoshang kěyǐ kàn dào shān

山景房早上可以看到山。

ตอนเช้าห้องวิวภูเขาสามารถมองเห็นภูเขาได้

11

hǎi jǐng fáng

海景房

(น.) ห้องวิวทะเล



Zǎoshang zài hǎijǐngfáng kàn hǎi hěn shūfu

早上在海景房看海很舒服。

ตอนเช้าดูทะเลจากห้องวิวทะเลสบายมาก

12

fáng xíng

房型

(น.) ประเภทห้อง



Zhè jiā jiǔdiàn yǒu jǐ zhǒng fángxíng

这家酒店有几种房型？

โรงแรมนี้มีประเภทห้องที่แบบ ?

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 1 จองโรงแรมแบบ Walk-in



预订酒店 yùdìng jiǔdiàn จองโรงแรมล่วงหน้า

13

kōng fáng

空房

(น.) ห้องว่าง



Xiànzài hái yǒu kōngfáng ma

现在还有空房吗?

ตอนนี้ยังมีห้องว่างไหม?

14

bāo hán

包含

(ก.) รวมถึง / ประกอบด้วย



Zhè ge jiàgé bāohán zǎocān

这个价格包含早餐。

ราคานี้รวมอาหารเช้าแล้ว

15

wúxiàn

无线WIFI

(น.) ไวไฟไร้สาย



Fángjiān lǐ yǒu wúxiàn WiFi ma

房间里有无线 WiFi 吗?

ในห้องมีไวไฟไร้สายไหม?

16

xǐ yī fáng

洗衣房

(น.) ห้องซักผ้า



Jiǔdiàn yǒu xǐyīfáng ma

酒店有洗衣房吗?

โรงแรมมีห้องซักผ้าไหม?

17

shēn fèn zhèng

身份证

(น.) บัตรประจำตัวประชาชน



Rùzhù jiǔdiàn xūyào shēnfènzhèng

入住酒店需要身份证。

การเข้าพักโรงแรมต้องใช้บัตรประชาชน

18

hù zhào

护照

(น.) หนังสือเดินทาง



Qǐng chūshì nín de hùzhào

请出示您的护照。

กรุณาแสดงหนังสือเดินทางของคุณ

预订酒店 yùdìng jiǔdiàn จองโรงแรมล่วงหน้า

shè shī

设施

(น.) สิ่งอำนวยความสะดวก



Zhè jiā jiǔdiàn de shèshī hěn qíquán

这家酒店的设施很齐全。

สิ่งอำนวยความสะดวกของโรงแรมนี้ครบครันมาก

19

shāo shuǐ hú

烧水壶

(น.) กาต้มน้ำ



Fángjiān lǐ yǒu shāoshuǐhú ma

房间里有烧水壶吗?

ในห้องมีกาต้มน้ำไฟฟ้าไหม?

20

yǐn yòng shuǐ

饮用水

(น.) น้ำดื่ม



Fángjiān lǐ yǒu miǎnfèi de yǐnyòngshuǐ ma

房间里有免费的饮用水吗?

ในห้องมีน้ำดื่มฟรีไหม?

21

diàn tī

电梯

(น.) ลิฟต์



Diàntī zài dàtīng pángbiān

电梯在大厅旁边。

ลิฟต์อยู่ข้าง ๆ โถงล็อบบี้

22

lóu tī

楼梯

(น.) บันได



Zhè lǐ yǒu lóutī ma

这里有楼梯吗?

ที่นี่มีบันไดไหม?

23

bīngxiāng

冰箱

(น.) ตู้เย็น



Qǐng bǎ píngguǒ fàng jìn bīngxiāng

请把苹果放进冰箱。

กรุณานำแอปเปิ้ลวางเข้าไปในตู้เย็น

24

预订酒店 yùdìng jiǔdiàn จองโรงแรมล่วงหน้า

25

chuānghu

窗户

(น.) หน้าต่าง



Qǐng bǎ chuānghu kāi yíxià

请把窗户开一下。

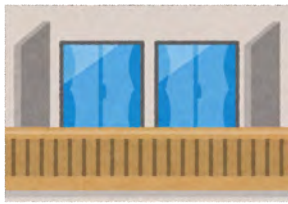
กรุณาเปิดหน้าต่างให้หน่อย

26

yáng tái

阳台

(น.) ระเบียง



Wǒ xǐhuan yǒu yángtái de fángxíng

我喜欢有阳台的房型。

ฉันชอบประเภทห้องที่มีระเบียง

27

rùzhù

入住

(ก.) เข้าพัก, เช็กอิน

check in



Qǐngwèn jǐ diǎn kěyǐ rùzhù

请问，几点可以入住？

ขอถามหน่อย สามารถเช็กอินได้ที่โมง ?

28

tuì fáng

退房

(ก.) เช็กเอาท์

check out



Qǐng zài shí èr diǎn zhīqián tuìfáng

请在十二点之前退房。

กรุณาเช็กเอาท์ก่อนเวลา 12.00

29

miǎnfèi

免费

(น.) ฟรี



Wúxiàn

shì miǎnfèi de

无线 WiFi 是免费的。

ไวไฟไร้สายเป็นของฟรี

30

jiē sòng fú wù

接送服务

(น.) บริการรับ-ส่ง



Jiǔdiàn yǒu jiē sòng fú wù ma

酒店有接送服务吗？

โรงแรมมีบริการรับ-ส่งไหม ?

预订酒店 yùdìng jiǔdiàn จองโรงแรมล่วงหน้า

31

jiàn shēn fáng

健身房

(น.) ห้องออกกำลังกาย



Jiǔdiàn yǒu jiànshēnfáng ma

酒店有健身房吗?

โรงแรมมีห้องออกกำลังกายไหม?

32

qián tái

前台

(น.) แพนคต้อนรับ



Qiántái zài dàtīng lǐ

前台在大厅里。

เคาน์เตอร์ต้อนรับอยู่ในโถงล็อบบี้

33

tuō xié

拖鞋

(น.) รองเท้าแตะ



Rúguǒ méiyǒu tuōxié kěyǐ wèn qiántái

如果没有拖鞋，可以问前台。

ถ้าไม่มีรองเท้าแตะ สามารถถามที่เคาน์เตอร์ต้อนรับได้

34

chuī fēng jī

吹风机

(น.) ไดร์เป่าผม



Chuīfēngjī zài xǐshǒujiān lǐ

吹风机在洗手间里。

ไดร์เป่าผมอยู่ในห้องน้ำ

35

é wài gòu mǎi

额外购买

(ก.) ซื้อเพิ่ม/ซื้อแยกต่างหาก



Zǎocān xūyào é wài gòu mǎi

早餐需要额外购买。

อาหารเช้าต้องซื้อเพิ่ม

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

zěnmeyàng

怎么样

เป็นอย่างไรบ้าง

“怎么样” ใช้สอบถามความคิดเห็นของผู้อื่น

例如：ตัวอย่างเช่น

zěnmeyàng
ประธาน + 怎么样

Nǐ jīntiān zěnmeyàng

你今天怎么样?

วันนี้คุณเป็นอย่างไรบ้าง?

Nǐ gōngzuò zěnmeyàng

你工作怎么样?

งานของคุณเป็นอย่างไรบ้าง?

Nǐ zuìjìn zěnmeyàng

他最近怎么样?

ช่วงนี้เขาเป็นอย่างไรบ้าง?



háishì / huòzhe

还是 / 或者

หรือ

“还是” กับ “或者” มีรูปแบบการใช้ที่ต่างกัน คือ (1) “还是” ใช้กับประโยคคำถามแต่ (2) “或者” ใช้ในประโยคบอกเล่า

Nǐ hē chá háishì hē kāfēi

(1) 你喝茶还是喝咖啡?

คุณดื่มชาหรือว่าดื่มกาแฟ?

Wǒmen qù kàn diànyǐng háishì chīfàn

我们去看电影还是吃饭?

พวกเราจะไปดูหนังหรือว่าทานข้าว?

Wǒ chángcháng kàn shū huòzhe kàn diànshì

(2) 我常常看书或者看电视。

ฉันมักจะอ่านหนังสือหรือดูทีวี

Nǐ kěyǐ zuò dìtiě huòzhe gōnggòngqìchē

你可以坐地铁或者公共汽车。

คุณสามารถนั่งรถไฟใต้ดินหรือรถเมล์(ก็ได้)

หมวดการอยู่ (โรงแรม) บทที่ 2

การจองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

วางแผนไปเที่ยวจีน แต่ไม่รู้จะจองโรงแรมยังไง แอปจีนก็งงไปหมด บทนี้จะพาเรียนรู้วิธีการจองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชันยอดนิยมของจีนแบบครบทุกขั้นตอน ตั้งแต่ค้นหา → ดูประเภทห้อง → ดูนโยบายการเข้าพัก → สิ่งอำนวยความสะดวก → ดูรีวิว → ไปจนถึงการจองและชำระเงินผ่านช่องทางต่าง ๆ

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชันยอดนิยมอย่างไร
- วิธีการดูนโยบายการเข้าพักสำหรับชาวต่างชาติ
- การดูสิ่งอำนวยความสะดวกของโรงแรม
- การดูรีวิว
- การจองและชำระเงิน



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการจองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

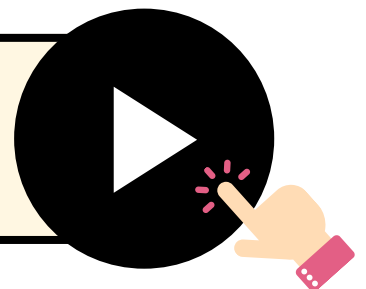


ไวยากรณ์หลัก :

- การบอกความจำเป็นหรือความต้องการ (需要 ^{xūyào})
- คำเชื่อมประโยคที่มีใจความขัดแย้งกัน (虽然... , 但是...)
^{suīrán} ^{dànshì}



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 2 จองโรงแรมผ่านแอป



用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

yù dìng

预订

(ก.) จองล่วงหน้า



Wǒmen yǐjīng yùdìng le jiǔdiàn

我们已经预订了酒店。

พวกเราจองโรงแรมไว้แล้ว

guó nèi

国内

(น.) ภายในประเทศ



Wǒ cháng yòng yùdìng guónèi jiǔdiàn

我常用 app 预订国内酒店。

ฉันมักใช้แอปจองโรงแรมภายในประเทศ

guó wài

国外

(น.) ต่างประเทศ



Kěyǐ yòng yùdìng guówài jiǔdiàn

可以用 app 预订国外酒店。

สามารถใช้แอปจองโรงแรมต่างประเทศได้

mínsù

民宿

(น.) ที่พักแบบโฮมสเตย์



Wǒ xǐhuan zhù mínsù

我喜欢住民宿。

ฉันชอบพักที่โฮมสเตย์

zhōng diǎn fáng

钟点房

(น.) ห้องพักรายชั่วโมง



Zhè jiā jiǔdiàn yǒu zhōngdiǎnfáng

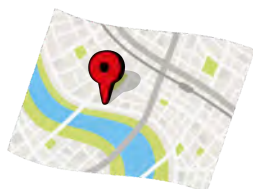
这家酒店有钟点房。

โรงแรมนี้มีห้องพักรายชั่วโมง

wèi zhì

位置

(น.) ตำแหน่ง



Zhè jiā jiǔdiàn de wèizhì hěn hǎo

这家酒店的位置很好。

ที่ตั้งของโรงแรมนี้ดีมาก

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 2 จองโรงแรมผ่านแอป



用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

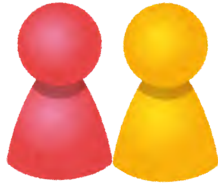
จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

7

rén shù

人数

(น.) จำนวนคน



Zhè ge fángjiān de rénshù shì liǎng ge rén

这个房间的人数是两个人。

จำนวนผู้เข้าพักของห้องนี้คือ 2 คน

8

chéng rén shù

成人數

(น.) จำนวนผู้ใหญ่



Qǐngwèn chéng rén shù shì duōshao

请问，成人數是多少？

ขอถามหน่อย จำนวนผู้ใหญ่คือกี่คน ?

9

ér tóng shù

儿童數

(น.) จำนวนเด็ก



Qǐngwèn ér tóng shù shì duōshao

请问，儿童數是多少？

ขอถามหน่อย จำนวนเด็กคือกี่คน ?

10

jià gé

价格

(น.) ราคา



Zhè jiā jiǔdiàn de jiàgé bǐjiào hélǐ

这家酒店的价格比较合理。

ราคาของโรงแรมนี้ค่อนข้างสมเหตุสมผล

11

xīng jí

星级

(น.) ระดับดาว



Zhè jiā jiǔdiàn shì sì xīngjí

这家酒店是四星级。

โรงแรมนี้เป็นระดับ 4 ดาว

12

chāo bàng

超棒

(น.) เยี่ยมมาก



Fángjiān hěn gānjìng fúwù yě chāo bàng

房間很干净，服务也超棒。

ห้องสะอาดมาก การบริการที่ดีที่สุด ๆ

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 2 จองโรงแรมผ่านแอป



用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

13

qǐ

起

(น.) เริ่มต้น



Zhè ge jiǔdiàn de jiàgé sān bǎi kuài qǐ

这个酒店的价格三百块起。

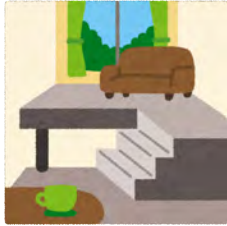
ราคาของโรงแรมนี้เริ่มต้นที่ 300 หยวน

14

xíng zhèng fáng

行政房

(น.) ห้องผู้บริหาร



Xíngzhèngfáng de shèshī gèng hǎo

行政房的设施更好。

สิ่งอำนวยความสะดวกของห้องผู้บริหารดีกว่า

15

tè dà chuáng

特大床

(น.) เตียงขนาดใหญ่มาก



Wǒ xiǎng dìng yì jiān tè dà chuáng fáng

我想订一间特大床房。

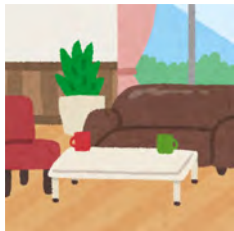
ฉันอยากจองห้องเตียงคิงไซส์หนึ่งห้อง

10

háo huá fáng

豪华房

(น.) ห้องดีลักซ์



Suīrán háohuáfáng hěn guì dànshì hěn huásuàn

虽然豪华房很贵，但是很划算。

แม้ว่าห้องหรูจะแพงมาก แต่ก็คุ้มค่ามาก

17

biāozhǔnfáng

标准房

(น.) ห้องมาตรฐาน



Biāozhǔnfáng de miànjī bǐ háohuáfáng xiǎo yìxiē

标准房的面积比豪华房小一些。

พื้นที่ของห้องมาตรฐานเล็กกว่าห้องหรูเล็กน้อย

18

zǒng tǒng tào fáng

总统套房

(น.) ห้องสวีทประธานาธิบดี



Zhè jiā jiǔdiàn yǒu zǒngtǒng tào fáng

这家酒店有总统套房。

โรงแรมนี้มีห้องสวีทประธานาธิบดี

用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

19

shèshī

设施



(น.) สิ่งอำนวยความสะดวก

Zhè jiā jiǔdiàn de shèshī hěn qíquán

这家酒店的设施很齐全。

สิ่งอำนวยความสะดวกของโรงแรมนี้ครบครันมาก

20

yǒngchí

泳池



(น.) สระว่ายน้ำ

Yǒngchí zài yī lóu hái shì èr lóu

泳池在一楼还是二楼?

สระว่ายน้ำอยู่ชั้นหนึ่งหรือชั้นสอง

21

jiǔbā

酒吧



(น.) บาร์ / พับ

Jiǔdiàn lǐ yǒu jiǔbā ma

酒店里有酒吧吗?

ในโรงแรมมีบาร์ไหม?

22

jiànshēnfáng

健身房



(น.) ห้องฟิตเนส

Jiànshēnfáng shì miǎnfèi de

健身房是免费的。

ห้องฟิตเนสใช้ฟรี

23

huìyì tīng

会议厅



(น.) ห้องประชุม

Huìyì tīng zài jǐ lóu

会议厅在几楼?

ห้องประชุมอยู่ชั้นไหน?

24

jiēsòngjī fúwù

接送机服务



(น.) บริการรับ-ส่งสนามบิน

Jiēsòngjī fúwù shì miǎnfèi de ma

接送机服务是免费的吗?

บริการรับ-ส่งสนามบินฟรีไหม?

用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

25

yājīn

押金

(น.) เงินมัดจำ



Qǐngwèn

yājīn shì duōshao qián

请问，押金是多少钱？

ขอถามหน่อย ค่ามัดจำคือเท่าไร ?

26

jiēdài rénqún

接待人群

(น.) กลุ่มลูกค้าที่รองรับ



Qǐngwèn

jiǔdiàn de jiēdài rénqún yǒu nǎxiē

请问，酒店的接待人群有哪些？

ขอถามหน่อย โรงแรมนี้รองรับลูกค้ากลุ่มไหนบ้าง ?

27

zhōubiān

周边

(น.) บริเวณรอบ ๆ



Zhè jiā

jiǔdiàn zhōubiān yǒu shénme

这家酒店周边有什么？

แถว ๆ โรงแรมนี้มีอะไรบ้าง ?

28

jiāotōng

交通

(น.) ระบบคมนาคม



Zhè lǐ

de jiāotōng hěn fāngbiàn

这里的交通很方便。

การเดินทางที่นี่สะดวกมาก

29

jǐngdiǎn

景点

(น.) สถานที่ท่องเที่ยว



Jiǔdiàn

zhōubiān yǒu hěn duō jǐngdiǎn

酒店周边有很多景点。

รอบ ๆ โรงแรมมีสถานที่ท่องเที่ยวหลายแห่ง

30

diǎnpíng

点评

(น.) รีวิว



Wǒ

xiān kànkàn diǎnpíng

zài dìng jiǔdiàn.

我先看看点评，再订酒店。

ฉันดูรีวิวก่อน แล้วค่อยจองโรงแรม

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 2 จองโรงแรมผ่านแอป



用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

31

wèi shēng

卫生

(ค.) ความสะอาด



Zhè ge mínsù de wèishēng bú tài hǎo

这个民宿的卫生不太好。

ความสะอาดของโฮมสเตย์นี้ไม่ค่อยดี

32

huán jìng

环境

(น.) สภาพแวดล้อม



Wǒ xǐhuan huánjìng ānjìng de fángjiān

我喜欢环境安静的房间。

ฉันชอบห้องที่สภาพแวดล้อมเงียบสงบ

33

fú wù

服务

(น.) การบริการ



Qiántái de fúwù hěn rèqíng

前台的服务很热情。

การบริการของโรงแรมนี้ดีมาก

34

hǎo píng

好评

(น.) รีวิวดี



Wǒ xuǎnzé zhè jiā jiǔdiàn yīnwèi hǎopíng gāo

我选择这家酒店，因为好评高。

ฉันเลือกโรงแรมนี้เพราะรีวิวดีสูง

35

chà píng

差评

(น.) รีวิวแย่



Yīnwèi fúwù bù hǎo suǒyǐ yǒu chàpíng

因为服务不好，所以有差评。

เพราะการบริการไม่ดี เลยมีรีวิวแย่

36

lì jí zhī fù

立即支付

(ก.) ชำระเงินทันที



Tíjiāo dìngdān hòu xūyào lìjí zhīfù

提交订单后，需要立即支付。

หลังจากส่งคำสั่งซื้อ ต้องชำระเงินทันที

用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

37

zhī fù fāng shì
支付方式

(น.) วิธีการชำระเงิน



Zhè ge yǒu hěn duō zhī fù fāng shì
这个 app 有很多支付方式。

แอปนี้มีวิธีการชำระเงินหลายแบบ

38

xìnyòngkǎ zhī fù
信用卡支付

(น.) ชำระเงินด้วยบัตรเครดิต



Wǒ xiǎng yòng xìnyòngkǎ zhī fù
我想用信用卡支付。

ฉันอยากชำระเงินด้วยบัตรเครดิต

39

Zhī fù bǎo zhī fù
支付宝支付

(น.) ชำระเงินด้วย Alipay



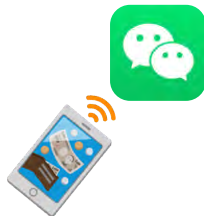
Kě yǐ yòng Zhī fù bǎo zhī fù ma
可以用支付宝支付吗?

สามารถใช้ Alipay ชำระเงินได้ไหม?

40

Wēixìn zhī fù
微信支付

(น.) ชำระเงินด้วย WeChat Pay



Zhè jiā jiǔdiàn zhī chí Wēixìn zhī fù
这家酒店支持微信支付。

โรงแรมนี้รองรับการชำระเงินด้วย WeChat Pay

41

dài fù
代付

(ก.) จ่ายเงินแทน



Wǒ kě yǐ bāng nǐ dài fù ma
我可以帮你代付吗?

ฉันช่วยจ่ายเงินให้แทนคุณได้ไหม?

42

rù zhù shí jiān
入住时间

เวลาเช็คอิน / เวลาเข้าพัก



Qǐng wèn jiǔdiàn de rù zhù shí jiān shì jǐ diǎn
请问，酒店的入住时间是几点?

ขอถามหน่อย เวลาเช็คอินของโรงแรมคือกี่โมง?

用app订酒店

yòng app dìng jiǔdiàn

จองโรงแรมผ่านแอปพลิเคชัน

43

tuìfáng shíjiān

退房时间

(น.) เวลาเช็คเอาท์



Jiǔdiàn de tuìfáng shíjiān shì zhōngwǔ shí'èr diǎn

酒店的退房时间是中午十二点。

เวลาเช็คเอาท์ของโรงแรมคือเที่ยงวัน

44

miǎnfèi qǔxiāo

免费取消

(น.) ยกเลิกฟรี



Zhè ge dìngdān kěyǐ miǎnfèi qǔxiāo

这个订单可以免费取消。

ออเดอร์นี้สามารถยกเลิกได้ฟรี

45

bù kě qǔxiāo

不可取消

(น.) ไม่สามารถยกเลิกได้



Tèjià fángjiān yìbān bù kě qǔxiāo

特价房间一般不可取消。

ห้องราคาพิเศษโดยทั่วไปจะไม่สามารถยกเลิกได้

46

Xiéchéng

携程

(น.) Ctrip



Wǒ yòng Xiéchéng dìng le jiǔdiàn

我用携程订了酒店。

ฉันใช้แอป Ctrip จองโรงแรมแล้ว

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

xūyào

需要

ต้องการ , จำเป็น

“需要” เป็นคำกริยา ที่แปลว่า “ต้องการ หรือ จำเป็น” ซึ่งสามารถใช้ได้ในความหมายว่า ต้องการสิ่งของ หรือ ต้องทำบางสิ่ง ขึ้นอยู่กับบริบทที่จะใช้งาน

例如：ตัวอย่างเช่น

xūyào
ประธาน + 需要 + คำกริยา/คำนาม

Nín xūyào shénme bāngzhù ma

您需要什么帮助吗? คุณต้องการความช่วยเหลือไหม?

Wǒ xūyào huàn fángjiān

我需要换房间。ฉันต้องการเปลี่ยนห้องพัก

Wǒ xūyào yì bēi shuǐ

我需要一杯水。ฉันต้องการน้ำหนึ่งแก้ว



suīrán...dànshì

虽然...但是...

ถึงแม้ว่า...แต่...

“虽然...但是...” ใช้เพื่อเชื่อมประโยคสองประโยคที่มีใจความขัดแย้งกัน และมักใช้เพื่อเน้นความขัดแย้งของประโยค

例如：ตัวอย่างเช่น

suīrán

虽然 + ประโยคที่ 1 , +

dànshì

但是 + ประโยคที่ 2

Suīrán háohuá fáng yǒudiǎnr guì

虽然豪华房有点儿贵，但是很划算。

ถึงแม้ว่าห้องดีลักซ์แพงไปหน่อย แต่ก็คุ้มค่ามาก

Suīrán wǒ hěn lèi

虽然我很累，但是我还要工作。

ถึงแม้ว่าฉันจะเหนื่อยมาก แต่ก็ฉันก็ยังคงต้องทำงาน

การใช้แอปพลิเคชัน



XieCheng



สำหรับ iOS



สำหรับ Android

การใช้แอปพลิเคชัน

การจองโรงแรม



1

กดที่ **酒店**
(โรงแรม)



2

ปรับแต่งข้อมูล
จากนั้นกด **查询**
(ค้นหาข้อมูล)

guó nèi
国内 : ในประเทศ (จีน)
hǎi wài
海外 : ต่างประเทศ
zhōng diǎn
钟点 : ห้องพักชั่วคราว (3 ชม.)
mín sù
民宿 : โฮมสเตย์/ห้องชุด

- เลือกเมืองที่ต้องการค้นหา
- ปรับแต่งเพิ่มเติม เช่น ที่ตั้ง
ชื่อโรงแรม สถานที่สำคัญ

wèi zhì
位置 : ตำแหน่ง

เลือกวันที่จะเข้าพัก

ตัวเลือกเพิ่มเติม
jià gé **价格** ราคา / xīng jī **星际** ระดับดาว

fáng jiān
房间 จำนวนห้อง
chéng rén **成人** ผู้ใหญ่ / értóng **儿童** เด็ก

chá xún
查询 : ค้นหาข้อมูล

หน้าค้นหาโรงแรม



ดูคะแนนรีวิวโรงแรมคร่าว ๆ

chāo bàng **超棒** hěn hǎo **很好**
ยอดเยี่ยม ดีมาก

ราคาเริ่มต้น

qǐ **起**

เริ่มต้น

เช่น 1500 起 = เริ่มต้น 1500

การใช้แอปพลิเคชัน

หน้าการเลือกประเภทห้องพัก



fáng xíng

房型 : ประเภทห้องพัก

xíng zhèng fáng

行政房

ห้องผู้บริหาร

hào huá fáng

豪华房

ห้องดีลักซ์

biāo zhǔn fáng

标准房

ห้องมาตรฐาน

zǒng tǒng tào fáng

总统套房

ห้องสวีทประธานาธิบดี

ประเภทเตียง

tè dà chuáng

特大床

เตียงขนาดใหญ่มาก

shuāng chuáng

双床

เตียงคู่

หน้าเลือกอาหารเช้าของห้องพัก



อาหารเช้า

liǎng fèn zǎo cān

2份早餐

อาหารเช้า 2 ที่

yī fèn zǎo cān

1份早餐

อาหารเช้า 1 ที่

wú zǎo cān

无早餐

ไม่มีอาหารเช้า

การใช้แอปพลิเคชัน

ดูสิ่งอำนวยความสะดวกและบริการของโรงแรม



shèshī
 กดที่ 设施 (สิ่งอำนวยความสะดวก) จากนั้นกด 查看全部 (ดูทั้งหมด)

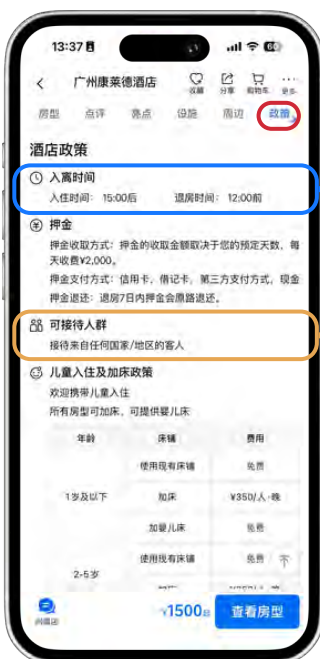


shèshī fúwù
设施服务
 บริการสิ่งอำนวยความสะดวก

yǒngchí 泳池 สระว่ายน้ำ	jiǔbā 酒吧 บาร์ / ับ
jiànshēnfáng 健身房 ห้องฟิตเนส	huìyì tīng 会议厅 ห้องประชุม

jiēsòngjī fúwù
接送机服务
 บริการรับ-ส่งสนามบิน

นโยบายโรงแรม



zhèngcè
 กดที่ 政策 (นโยบาย) บริเวณมุมขวาด้านบน

rùlǐ shíjiān
入离时间 : เวลาเข้า-ออก

rùzhù shíjiān 入住时间 เวลาเช็คอิน	tùifáng shíjiān 退房时间 เวลาเช็คเอาท์
---	---

kě jiēdài rénrqún
可接待人群 : กลุ่มลูกค้าที่รองรับได้

jiēdài láizi ránhé guójia dìqū de kèrén
接待来自任何国家/地区的客人
 ยินดีต้อนรับลูกค้าจากทุกประเทศ/ภูมิภาค

jīn jiēdài dài yǒu Zhōngguó nèidì Xiānggǎng Àomén
仅接待带有中国内地/香港/澳门
或台湾签发的有效通行证
 อนุญาตเฉพาะผู้ที่มีใบอนุญาตเดินทางที่ออกโดยจีนแผ่นดินใหญ่ ฮ่องกง มาเก๊า หรือไต้หวันเท่านั้น

การใช้แอปพลิเคชัน

หน้าการดูบริเวณรอบ ๆ โรงแรม



wèizhì zhōubiān

位置周边 : บริเวณรอบ ๆ

jiāotōng
交通

ระบบคมนาคม

jǐngdiǎn
景点

สถานที่ท่องเที่ยว

guàngchī
逛吃

ช้อปปิ้งและอาหาร

zhōubiān

กอดที่ **周边** (บริเวณรอบ ๆ)
บริเวณมุมมองขวาม

การดูรีวิว



zhùkè diǎnpíng

住客点评 : รีวิวจากผู้เข้าพัก

wèi shēng
卫生

ความสะอาด

huán jìng
环境

สภาพแวดล้อม

fú wù
服务

การบริการ

shèshī
设施

สิ่งอำนวยความสะดวก

diǎnpíng

กอดที่ **点评** (รีวิว)
บริเวณแถบด้านบน

การใช้แอปพลิเคชัน

การชำระเงิน



lì jí zhī fù

1 กวดที่ 立即支付
(ชำระเงินทันที)



2

เลือกวิธีการชำระเงิน และชำระเงิน

zhī fù fāng shì
支付方式 : วิธีการชำระเงิน

Zhī fù bǎo zhī fù
支付宝支付

ชำระด้วย Alipay

Wēi xìn zhī fù
微信支付

ชำระด้วย WeChat

Wēi xìn hǎo yǒu dài fù
微信好友代付

ให้เพื่อนใน WeChat ชำระแทน

xìnyòngkǎ zhī fù
信用卡支付

ชำระด้วยบัตรเครดิต

หมวดการอยู่ (โรงแรม) บทที่ 3

การเข้าพักโรงแรม

ไปถึงโรงแรมที่จีนแล้ว ต้องเช็คอิน-เข้าพัก-เช็คเอาท์ แต่ไม่รู้จะคุยกับพนักงานเป็นภาษาจีนยังไง ?
บทนี้จะพาเรียนรู้บทสนทนา การเข้าพักโรงแรมแบบครบทุกขั้นตอนตั้งแต่เดินไปที่หน้าเคาน์เตอร์ →
เช็คอิน → รับคีย์การ์ด → ฟากกระเป๋า → ขอความช่วยเหลือระหว่างเข้าพัก → ไปจนถึงการ
เช็คเอาท์ เป็นสถานการณ์จริงที่นักท่องเที่ยวเจอแน่นอน !

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- เช็คอินโรงแรมเป็นภาษาจีนและตอบคำถามพนักงานโรงแรม
- คำศัพท์สำคัญตอนเข้าพัก
- ฟากกระเป๋าก่อนเวลาเช็คอิน
- ขอความช่วยเหลือระหว่างเข้าพัก
- เช็คเอาท์อย่างสุภาพ



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการเช็คอินเข้าพัก

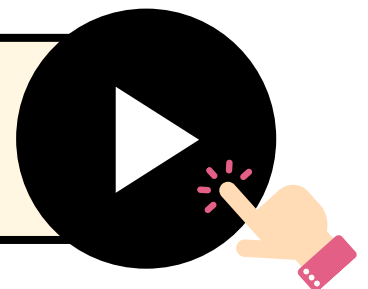


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้สำหรับบอกช่องทางหรือวิธีการของการกระทำ (通过 ^{tōngguò})
- คำบอกความเป็นไปได้ หรือความสามารถ (能 ^{néng})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 3 การเข้าพักที่โรงแรม



入住酒店

rùzhù jiǔdiàn

เช็คอินเข้าพัก

bànlǐ

1 办理

(ก.) ดำเนินการ, จัดการ



Qǐng dào qiántái bànǐ rùzhù shǒuxù

请到前台办理入住手续。

กรุณาไปที่เคาน์เตอร์เพื่อดำเนินการเช็คอิน

rùzhù

2 入住

(ก.) เช็คอิน



Qǐngwèn jǐ diǎn kěyǐ rùzhù

请问，几点可以入住？

ขอถามหน่อย สามารถเช็คอินได้ที่โมง ?

jiǔdiàn

3 酒店

(น.) โรงแรม



Zhè jiā jiǔdiàn hěn gānjìng

这家酒店很干净。

โรงแรมนี้สะอาดมาก

yùdìng

4 预订

(ก.) จองล่วงหน้า



Nǐ yùdìng jiǔdiàn le ma

你预订酒店了吗？

คุณจองโรงแรมหรือยัง ?

chūshì

5 出示

(ก.) แสดง / ยื่นให้ดู



Bànǐ rùzhù shí xūyào chūshì shēnfènzhèng

办理入住时，需要出示身份证。

ตอนเช็คอิน ต้องแสดงบัตรประชาชน

hùzhào

6 护照

(น.) หนังสือเดินทาง



Qǐng chūshì nín de hùzhào

请出示您的护照。

กรุณาแสดงหนังสือเดินทางของคุณ

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 3 การเข้าพักที่โรงแรม



入住酒店

rùzhù jiǔdiàn

เช็คอินเข้าพัก

dìngdān hào

订单号

(น.) เลขที่การจอง



Dìngdān hào shì duōshao

订单号是多少?

หมายเลขการจองคืออะไร?

yājīn

押金

(น.) เงินมัดจำ



Qǐngwèn yājīn shì duōshao qián

请问, 押金是多少钱?

ขอถามหน่อย ค่ามัดจำคือเท่าไร?

fángkǎ

房卡

(น.) คีย์การ์ดห้อง



Zhè shì nín de fángkǎ

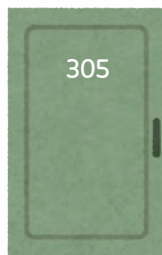
这是您的房卡。

นี่คือคีย์การ์ดห้องของคุณ

fánghào

房号

(น.) หมายเลขห้อง



Tā zhù zài nǎ ge fánghào

她住在哪个房号?

เธอพักอยู่ห้องหมายเลขอะไร?

tuìfáng

退房

(ก.) เช็คเอาท์



Qǐng zài shí èr diǎn zhīqián tuìfáng

请在十二点之前退房。

กรุณาเช็คเอาท์ก่อนเวลา 12.00

bāngzhù

帮助

(ก.) ช่วยเหลือ



Rúguǒ nín xūyào bāngzhù qǐng gàosu wǒmen

如果您需要帮助, 请告诉我们。

ถ้าคุณต้องการความช่วยเหลือ กรุณาบอกพวกเรา

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 3 การเข้าพักที่โรงแรม



入住酒店

rùzhù jiǔdiàn

เช็คอินเข้าพัก

13

jiǎnchá

检查

(ก.) ตรวจสอบ



Qǐng shāo děng wǒmen qù jiǎnchá yíxià fángjiān

请稍等，我们去检查一下房间。

กรุณารอสักครู่ เราไปตรวจสอบห้องพักสักครู่

14

mǎnyì

满意

(ค.) พอใจ, พึงพอใจ



Wǒ duì zhè cì de fúwù hěn mǎnyì

我对这次的服务很满意。

ฉันพึงพอใจกับการบริการครั้งนี้มาก

15

huànxǐng fúwù

唤醒服务

(น.) บริการปลุก



Wǒ xiǎng yùyuē huànxǐng fúwù

我想预约唤醒服务。

ฉันต้องการจองบริการปลุก

16

tiáo

调

(ก.) ปรับ



Kěyǐ bāng wǒ tiáo yíxià kōngtiáo ma

可以帮我调一下空调吗？

ช่วยฉันปรับแอร์หน่อยได้ไหม ?

17

kōngtiáo

空调

(น.) เครื่องปรับอากาศ



Fángjiān lǐ tài rè le wǒ kāi le kōngtiáo

房间里太热了，我开了空调。

ในห้องร้อนมาก ฉันเลยเปิดเครื่องปรับอากาศ

18

tíng diàn

停电

(น.) ไฟดับ



Tíng diàn de shíhou

diàntī bù néng yòng

停电的时候，电梯不能用。

ตอนที่ไฟดับ ลิฟต์ใช้ไม่ได้

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 3 การเข้าพักที่โรงแรม



入住酒店

rùzhù jiǔdiàn

เช็คอินเข้าพัก

19

tíng shuǐ

停水

(น.) น้ำไม่ไหล



Zhè lǐ tūrán tíng shuǐ le

这里突然停水了。

ที่นี่น้ำไม่ไหลกะทันหัน

20

zǎocān quàn

早餐券

(น.) คู่มืออาหารเช้า



Zǎocān quàn kěyǐ yòng dào jǐ diǎn

早餐券可以用到几点?

คู่มืออาหารเช้าใช้ได้ถึงกี่โมง?

21

cāntīng

餐厅

(น.) ร้านอาหาร



Jiǔdiàn lǐ yǒu cāntīng ma

酒店里有餐厅吗?

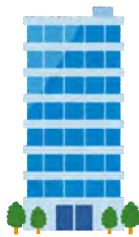
ในโรงแรมมีร้านอาหารไหม?

22

lóu

楼

(น./ลน.) อาคาร/ชั้น



Cāntīng zài jǐ lóu

餐厅在几楼?

ร้านอาหารอยู่ชั้นไหน?

23

céng

层

(ลน.) ชั้น



Zhè dòng lóu yǒu shí céng

这栋楼有十层。

อาคารนี้มีสิบชั้น

24

qiántái

前台

(น.) เคา์นั้เตอร์ต้อนรับ



Qǐng dào qiántái bàn lǐ rùzhù

请到前台办理入住。

กรุณาไปที่เคาน์เตอร์เพื่อเช็คอิน

หมวดการอยู่ (โรงแรม) : บทที่ 3 การเข้าพักที่โรงแรม



入住酒店

rùzhù jiǔdiàn

เช็คอินเข้าพัก

25

fàng xínglǐ

放行李

(ก.) ฟาทกระเป๋



Kěyǐ zài qiántái fàng xínglǐ ma

可以在前台放行李吗?

สามารถฟาทกระเป๋ที่ฟรอนต์ได้ไหม?

26

mimǎ

密码

(น.) รหัสผ่าน



mimǎ shì duōshao

WIFI 密码是多少?

รหัส Wi-Fi คืออะไร?

27

qǐng wù chōu yān

请勿抽烟

โปรดอย่าสูบบุหรี่



Fángjiān lǐ qǐng wù chōu yān

房间里请勿抽烟。

ในห้องกรุณาห้ามสูบบุหรี่

28

nuǎnqì

暖气

(น.) ฮีตเตอร์



Nuǎnqì huài le kěyǐ kànkàn ma

暖气坏了，可以看看吗?

ฮีตเตอร์เสีย ดูให้หน่อยได้ไหม?

29

zhù nín lǚtú yúkuài

祝您旅途愉快

ขอให้การเดินทางโดยสวัสดิภาพ

Gǎnxiè nín de rùzhù zhù nín lǚtú yúkuài

感谢您的入住，祝您旅途愉快。

ขอบคุณที่เข้าพัก ขอให้เดินทางโดยสวัสดิภาพ

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

tōngguò

通过

โดย... , ผ่าน... , ผ่านทาง

“通过” เป็นคำบุพบท ที่แปลว่า “โดย... , ผ่าน... , ผ่านทาง...” ใช้สำหรับสื่อถึงวิธีการของการกระทำ (อีกทั้งยังสามารถใช้เป็นคำกริยาได้ โดยมีความหมายว่า “ผ่าน”)

例如：ตัวอย่างเช่น

Tā tōngguò wǎngshàng xuéxí Hànyǔ

他通过网上学习汉语。

เขาเรียนภาษาจีนผ่านทางออนไลน์

Wǒ tōngguò le Hànyǔ shuǐpíng kǎoshì

我通过了汉语水平考试。

ฉันสอบวัดระดับภาษาจีนผ่านแล้ว

Tāmen tōngguò diànhuà liánxì

他们通过电话联系。

พวกเขาติดต่อกันผ่านทางโทรศัพท์

tōngguò

ประธาน + 通过 + วิธีการ/สื่อ + การกระทำ



néng

能

สามารถ / ได้ไหม / มีความสามารถ

“能” ใช้ออก “ความสามารถ” หรือ “ความเป็นไปได้” หรือ “ขออนุญาตแบบสุภาพ”

例如：ตัวอย่างเช่น

Wǒ néng shuō Zhōngwén

我能说中文。

ฉันสามารถพูดภาษาจีนได้

Nǐ néng bāng wǒ ma

你能帮我吗?

คุณช่วยฉันได้ไหม?

Míngtiān néng xià yǔ

明天能下雨。

พรุ่งนี้อาจจะฝนตก





หมวดการอยู่ (สุขภาพ) บทที่ 1

การบอกอาการเจ็บป่วย

รู้สึกปวดเมื่อย เจ็บตรงนั้น ปวดตรงนี้ แต่ยากอธิบายอาการให้เพื่อนคนจีนฟัง กลับไม่รู้ว่าพูดยังไง
บทนี้จะพาเรียนรู้เรื่อง การบอกอาการเจ็บป่วยเป็นภาษาจีน แบบเข้าใจง่าย ใช้ได้จริง
ตั้งแต่เรียกชื่ออวัยวะ → บอกอาการปวด เจ็บ เมื่อย ซา → ไปจนถึงการให้คำแนะนำพื้นฐานแบบ
ที่คนจีนใช้กันจริงในชีวิตประจำวัน

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- คำศัพท์ อวัยวะร่างกาย ที่ใช้บ่อย
- วิธีบอกอาการเจ็บ-ปวด
- โครงสร้างประโยคบอกอาการแบบใช้ได้ทันที
- การถามอาการคนอื่น
- การให้คำแนะนำพื้นฐาน



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับอวัยวะร่างกาย

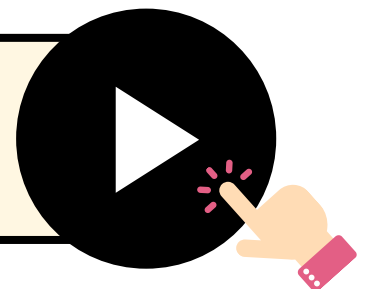


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้ในประโยคคำสั่งหรือขอร้องว่า “อย่า” หรือ “ห้าม” (别 ^{bié})
- คำที่ใช้ในการให้คำแนะนำ (应该 ^{yīnggāi})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



身体

shēntǐ

ร่างกาย

1

téng

疼

(ก.) เจ็บ, ปวด



Nǐ nǎlǐ téng

你哪里疼?

คุณเจ็บตรงไหน?

2

tòng

痛

(ก.) เจ็บปวด (จากโรค หรืออาการบาดเจ็บ)



Wǒ de dùzi tòng xiǎng qù kàn yīshēng

我的肚子痛，想去看医生。

ฉันปวดท้อง อยากไปหาหมอ

3

suān

酸

(ค.) ปวดเมื่อย



Gōngzuò le yì zhěng tiān wǒ de bózi hěn suān

工作了一整天，我的脖子很酸。

ทำงานมาทั้งวัน ฉันเมื่อยคอมาก

4

má

麻

(ค.) ชา, เหน็บชา



Wǒ de shǒu yǒudiǎnr má

我的手有点儿麻。

มือของฉันรู้สึกชานิดหน่อย

5

zěnméle

怎么了

(วล.) เป็นอะไร



Nǐ zěnmé le

你怎么了?

คุณเป็นอะไรหรือ?

6

liǎnsè

脸色

(น.) สีหน้า



Nǐ de liǎnsè bù hǎo zěnméle

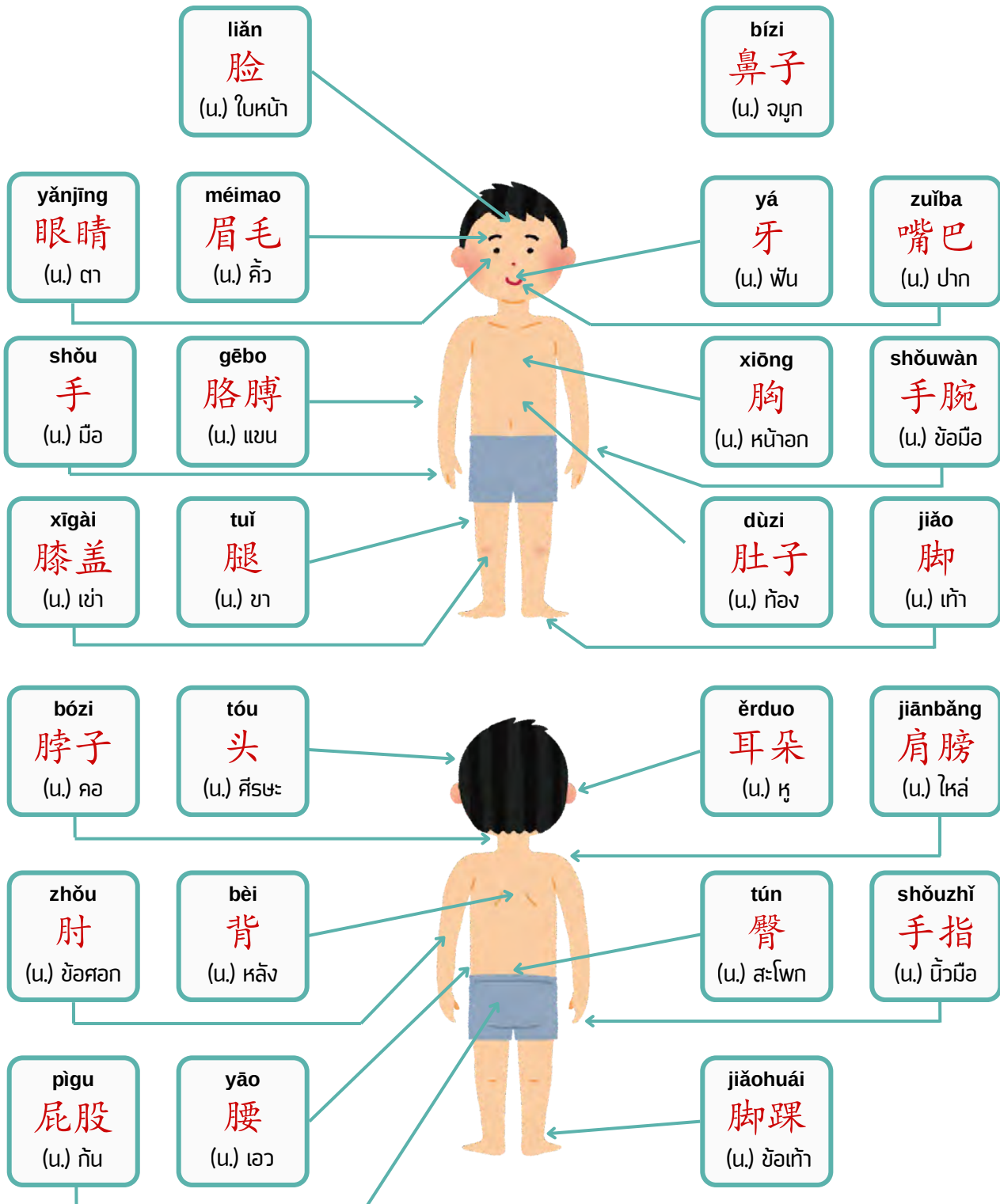
你的脸色不好，怎么了?

สีหน้าของคุณดูไม่ดี เป็นอะไรหรือเปล่า?

身体

shēntǐ

ร่างกาย



การบอกว่าร่างกายได้รับบาดเจ็บ

Wǒ de shòushāng le
我的 + อวัยวะ + 受伤了

เช่น Wǒ de tuǐ shòushāng le.
我的腿受伤了。
ขาของฉันได้รับบาดเจ็บ



การบอกอาการเจ็บปวดของร่างกาย

Wǒ téng
我 + อวัยวะ + 疼

เช่น Wǒ dùzi téng.
我肚子疼。
ฉันปวดท้อง



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

bié

别

อย่า , ห้าม

“别” แปลว่า ห้าม หรือ อย่า ในภาษาไทย ใช้เพื่อแสดงถึงการออกคำสั่งหรือขอร้อง ให้อีกฝ่ายห้ามหรือหยุดกระทำบางสิ่งบางอย่าง ตัวอย่างเช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

bié

别 + คำกริยา

Nǐ bié chōuyān le

你**别**抽烟了。 คุณ**อย่า**สูบบุหรี่เลย



Nǐ bù shūfu bié qù xuéxiào

你不舒服，**别**去学校。 คุณ**ไม่**สบาย **อย่า**ไปโรงเรียน



Bié chídào

别迟到。 ห้ามสาย

yīnggāi

应该

ควร

“应该” แปลว่า ควรใช้เพื่อให้คำแนะนำ แสดงความจำเป็นหรือสิ่งที่เหมาะสมที่จะทำ ในสถานการณ์นั้น ๆ

例如：ตัวอย่างเช่น

yīnggāi

ประธาน + 应该 + กริยา + กรรม

Nǐ yīnggāi duō hē shuǐ

你**应该**多喝水。 คุณ**ควร**ดื่มน้ำมาก ๆ



Nǐ yīnggāi duànliàn shēntǐ

你**应该**锻炼身体。 คุณ**ควร**ออกกำลังกาย



Wǒmen yīnggāi zǎo diǎn chūfā

我们**应该**早点出发。 พวกเขา**ควร**ออกเดินทางให้เร็วขึ้น

หมวดการอยู่ (สุขภาพ) บทที่ 2

หาหมอที่โรงพยาบาล

รู้สึกไม่สบาย จะต้องไปโรงพยาบาลแต่ก็กังวลไม่รู้ว่าจะคุยกับคุณหมอว่ายังไง ? บทนี้จะพาเรียนรู้เรื่องการหาหมอที่โรงพยาบาลในประเทศจีนว่ามีขั้นตอนอย่างไร และเข้าใจวิธีการหาหมอตั้งแต่ ลงทะเบียน → ชั่งน้ำหนัก ส่วนสูงและความดัน → การบอกอาการป่วยกับหมอ → การรับยาและคำแนะนำในการกินยา

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- คำศัพท์ เกี่ยวกับอาการป่วย
- วิธีการหาหมอที่โรงพยาบาลในจีน
- โครงสร้างประโยคบอกเล่าอาการป่วย
- การรับฟังคำแนะนำพื้นฐานจากหมอ
- คำแนะนำเรื่องการกินยา



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการหาหมอ และโรค

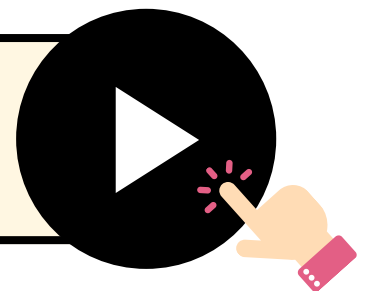


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่แสดงถึงการกระทำมากหรือน้อย (多、少) duō shǎo
- คำที่บอกถึงการเริ่มของบางสิ่งบางอย่าง (开始) kāishǐ
- คำเชื่อมที่บ่งบอกถึงสิ่งที่เกิดขึ้นต่อมา (后来) hòulái



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



看病

kànbìng

หามอ

guàhào

挂号

(ก.) ลงทะเบียน/กดบัตรคิว



Guàhào yào shēnfènzhèng ma

挂号要身份证吗?

ลงทะเบียนต้องใช้บัตรประชาชนไหม?

nèikē

内科

(น.) แพทย์อายุรกรรม



Wǒ yīnggāi qù nèikē háishi wàikē

我应该去内科还是外科?

ฉันควรไปอายุรกรรมหรือศัลยกรรม?

wàikē

外科

(น.) แพทย์ศัลยกรรม



Tā zài wàikē zuò shǒushù

他在外科做手术。

เขาผ่าตัดที่แพทย์ศัลยกรรม

yákē

牙科

(น.) แพทย์ทันตกรรม



Wǒ yá téng xiǎng kàn yákē

我牙疼，想看牙科。

ฉันปวดฟัน อยากไปทันตกรรม

xiāohuà kē

消化科

(น.) แพทย์ระบบทางเดิน
อาหาร



Xiāohuà kē xūyào yùyuē ma

消化科需要预约吗?

แพทย์ทางเดินอาหารต้องนัดล่วงหน้าไหม?

gāoxuèyā

高血压

(น.) ความดันโลหิตสูง



Tā yǒu gāoxyuèyā yào měitiān chī yào

他有高血压，要每天吃药。

เขาเป็นโรคความดันโลหิตสูง ต้องกินยาทุกวัน

看病

kànbìng

หาคอม

7

dī xuèyā

低血压

(น.) ความดันโลหิตต่ำ



Dī xuèyā huì ràng rén tóuyūn

低血压会让人头晕。

ความดันต่ำสามารถทำให้คนเวียนหัวได้

8

xuèyā zhèngcháng

血压正常

(น.) ความดันโลหิตปกติ



Yīshēng shuō wǒ de xuèyā zhèngcháng

医生说我的血压正常。

หมอบอกว่าความดันของฉันปกติ

9

zěnmē le

怎么了

เป็นอะไร



Nǐ kàn qǐlái bú tài shūfu zěnmē le

你看起来不太舒服，怎么了？

ดูเหมือนเธอไม่ค่อยสบาย เป็นอะไรหรือเปล่า ?

10

nǎlǐ bú shūfu

哪里不舒服

ไม่สบายตรงไหน



Zěnmē le Nǎ lǐ bú shūfu

怎么了？哪里不舒服？

เป็นอะไร ไม่สบายตรงไหน ?

11

fàn qián chī

饭前吃

กินก่อนอาหาร



Zhè ge yào yào fàn qián chī

这个药要饭前吃。

ยานี้ต้องกินก่อนอาหาร

12

fàn hòu chī

饭后吃

กินหลังอาหาร



Yī tiān chī liǎng cì fàn hòu chī

一天吃两次，饭后吃。

กินวันละสองครั้ง หลังอาหาร

症状

zhèngzhuàng

อาการ

13

zhèngzhuàng

症状

(น.) อาการ



Nǐ de zhèngzhuàng shì shénme

你的症状是什么？

อาการของคุณคืออะไร ?

14

gǎnmào

感冒

เป็นหวัด



Nǐ gǎnmào le yào duō xiūxi

你感冒了，要多休息。

คุณเป็นหวัดแล้ว ต้องพักผ่อนมากๆ

15

fāshāo

发烧

มีไข้



Tā fāshāo dào sān shí bā dù wǔ

她发烧到三十八度五。

เธอมีไข้ถึง 38.5 องศา

16

bísāi

鼻塞

คัดจมูก



Bísāi ràng wǒ wǎnshang shuì bù hǎo jiào

鼻塞让我晚上睡不好觉。

คัดจมูกทำให้กลางคืนฉันนอนไม่หลับ

17

késou

咳嗽

ไอ



Tā késou le yì zhěng tiān

他咳嗽了一整天。

เขาไอมาทั้งวันเลย

18

liú bīti

流鼻涕

น้ำมูกไหล



Wǒ búdàn fā gāo shāo érqiě hái liú bīti

我不但发高烧，而且还流鼻涕。

ฉันไม่เพียงแต่มีไข้สูง อีกทั้งยังน้ำมูกไหลด้วย

症状

zhèngzhuàng

อาการ

19

sǎngzi téng

嗓子疼

เจ็บคอ



Wǒ sǎngzi téng shuōhuà hěn kùnnán

我嗓子疼，说话很困难。

ฉันเจ็บคอ พูดลำบากมาก

20

lā dùzi

拉肚子

ท้องเสีย



Tā chī le bù gānjìng de dōngxi jīntiān yìzhí lā dùzi

他吃了不干净的东西，今天一直拉肚子。

เขากินของไม่สะอาดมา วันนี้เลยท้องเสียทั้งวัน

21

shīmián

失眠

นอนไม่หลับ



Tā yīnwèi yālì dà suǒyǐ shīmián le hǎo jǐ tiān

他因为压力大，所以失眠了好几天。

เพราะว่าเขากดดันมาก เลยนอนไม่หลับมาหลายวัน

22

guòmǎn

过敏

แพ้ (ภูมิแพ้)



Nǐ duì shénme guòmǎn

你对什么过敏？

คุณแพ้อะไร ?

23

ǒutù

呕吐

อาเจียน



Wǒ zuótiān lādùzi hái ǒutù le liǎng cì

我昨天拉肚子，还呕吐了两次。

เมื่อวานฉันท้องเสีย แล้วยังอาเจียนไปสองครั้ง

24

píláo

疲劳

อ่อนเพลีย



Wǒ zuìjìn hěn máng fēicháng píáo

我最近很忙，非常疲劳。

ช่วงนี้ฉันงานยุ่งมาก รู้สึกอ่อนเพลียมาก ๆ

หมวดการอยู่ (สุขภาพ) : บทที่ 2 หาคำที่โรงพยาบาล



症状

zhèngzhuàng

อาการ

25

tóuyūn

头晕

เวียนศีรษะ



Wǒ zuò chuán de shíhòu jīncháng tóuyūn

我坐船的时候经常头晕。

เวลานั่งเรือฉันมักจะเวียนศีรษะ

26

jiāolǜ

焦虑

เครียด



Nǐ kàn qǐlái hěn jiāolǜ zěnmé le

你看起来 very 焦虑，怎么了？

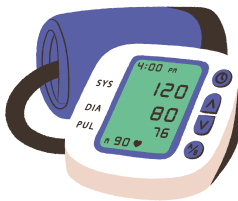
คุณดูเหมือนรู้สึกเครียดมาก เกิดอะไรขึ้นหรือ ?

27

liáng xuèyā

量血压

(ก.) วัดความดัน



Qǐng dào zhè lǐ liáng xuèyā

请到 here 量血压。

กรุณามาวัดความดันที่นี่

28

chēng tǐzhòng

称体重

(ก.) ชั่งน้ำหนักตัว



Wǒ měitiān zǎoshang dōu huì chēng tǐzhòng

我每天早上都会称体重。

ฉันชั่งน้ำหนักตัวทุกเช้า

29

liáng tǐgāo

量体高

(ก.) วัดส่วนสูง



Hùshi ràng wǒ qù liáng tǐgāo

护士让我去量体高。

พยาบาลให้ฉันไปวัดส่วนสูง

30

liáng tǐwēn

量体温

(ก.) วัดอุณหภูมิ



Kàn yīshēng qián yào xiān liáng tǐwēn

看医生前要先量体温。

ก่อนพบหมอ ต้องวัดอุณหภูมิร่างกายก่อน

症状

zhèngzhuàng

อาการ

31

dǎzhēn

打针

(ก.) ฉีดยา



Wǒ gǎnmào hěn yánzhòng yīshēng ràng wǒ dǎzhēn

我感到很严重，医生让我打针。

ฉันเป็นหวัดหนัก หมอให้ฉันฉีดยา

32

zhùyuàn

住院

(ก.) นอนโรงพยาบาล



Tā shēngbìng le zhèngzài zhùyuàn

他生病了，正在住院。

เขาป่วย กำลังนอน(รักษาตัวอยู่)โรงพยาบาล

33

chūyuàn

出院

(ก.) ออกจาก
โรงพยาบาล



Yīshēng shuō míngtiān kěyǐ chūyuàn

医生说明天可以出院。

หมอบอกว่าวันพรุ่งนี้ออกจากโรงพยาบาลได้แล้ว

34

yánzhòng

严重

(ค.) ร้ายแรง,
รุนแรง



Tā de bìngqíng hěn yánzhòng xūyào mǎshàng zhìliào

他的病情很严重，需要马上治疗。

อาการของเขารุนแรงมาก ต้องรักษาโดยด่วน

35

ànsí

按时

(ว.) ตรงเวลา



Yīshēng ràng tā měitiān ànsí chī yào sān cì

医生让他每天按时吃药三次。

หมอให้เขากินยาให้ตรงเวลาวันละ 3 ครั้ง

36

yào

药

(น.) ยา



Nǐ chī yào le ma

你吃药了吗?

คุณกินยาหรือยัง?

症状

zhèngzhuàng

อาการ

37

qǔ yào

取药

(ก.) รับยา



Qǐng dào yī lóu qǔ yào

请到一楼取药。

กรุณาไปรับยาที่ชั้นหนึ่ง

38

piàn

片

(ลว.) เม็ด



Yīshēng shuō zhè ge yào měi tiān chī liǎng piàn

医生说这个药每天吃两片。

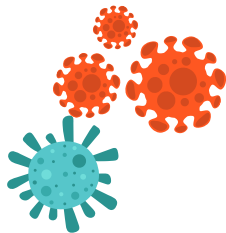
หมอมองว่ายานี้ให้กินวันละ 2 เม็ด

39

jíbìng

疾病

(น.) โรค



Zhè zhǒng jíbìng xūyào jíshí zhìliáo

这种疾病需要及时治疗。

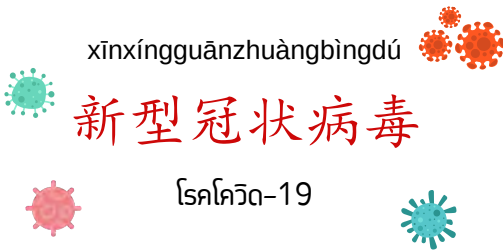
โรคนี้ต้องรักษาอย่างทันที

40

xīnxíngguānzhuàngbìngdú

新型冠状病毒

โรคโควิด-19



Xīnxíngguānzhuàngbìngdú chuánbō de hěn kuài

新型冠状病毒传播得很快。

โรคโควิด-19 แพร่ระบาดเร็วมาก

41

liúgǎn

流感

(น.) ใช้หวัดใหญ่



Wǒ dé le liúgǎn yīshēng ràng wǒ zhùyuàn

我得了流感，医生让我住院。

ฉันเป็นไข้หวัดใหญ่ หมอให้ฉันนอนโรงพยาบาล

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

duō shǎo

多 / 少

มาก / น้อย

“多” แปลว่า มาก “少” แปลว่า น้อย โดยในที่นี้ใช้เพื่อแสดงว่ากริยานั้นควรกระทำมากหรือน้อยตามบริบทของประโยค ซึ่งต้องวางไว้หน้าคำกริยาในประโยค และมักใช้ในการแนะนำ

例如：ตัวอย่างเช่น

Nǐ yīnggāi duō chī shūcài

你应该多吃蔬菜。 คุณควรทานผักให้มาก

Nǐ yīnggāi shǎo chōuyān

你应该少抽烟。 คุณควรสูบบุหรี่ให้น้อย



duō / shǎo

ประธาน + 多/少 + กริยา + กรรม

kāishǐ

开始

เริ่ม

“开始” แปลว่า เริ่ม หรือ เริ่มต้น และสามารถใช้ได้ทั้งเป็นคำกริยาและคำนาม ขึ้นอยู่กับบริบท โดยมีจะตามด้วยคำกริยาที่อธิบายการกระทำหรือเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น

例如：ตัวอย่างเช่น

Tā kāishǐ fāshāo le yào qù kàn yīshēng

他开始发烧了，要去看医生。 เขาเริ่มมีไข้แล้ว ต้องไปหาหมอ

Nimen kāishǐ shàngkè le ma

你们开始上课了吗？ พวกคุณเริ่มเรียนแล้วหรือยัง？



kāishǐ

ประธาน + 开始 + กริยา + กรรม

hòulái

后来

ต่อมา

“后来” แปลว่า ต่อมา หรือ ภายหลัง ใช้ในการบรรยายถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นภายหลังเหตุการณ์หนึ่ง ซึ่งมักใช้ในประโยคบอกเล่าที่มีลำดับเวลา

例如：ตัวอย่างเช่น

Tā kāishǐ zhǐshì tóuténg hòulái fāshāo le

他开始只是头疼，后来发烧了。 เขาเริ่มต้นแค่ปวดศีรษะ ต่อมา มีไข้

Wǒ gǎnmào le hòulái zhùyuàn le sān tiān

我感冒了，后来住院了三天。 ฉันเป็นหวัด ต่อมานอนโรงพยาบาลไปสามวัน



hòulái

เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นก่อนหน้า, 后来 + เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตามมา



หมวดการเดินทาง บทที่ 1

เลือกสถานที่ท่องเที่ยว

ได้เวลาแพลนทริปจีน ! แต่จะไปเมืองไหนดี เดินทางยังไง และจะอธิบายแพลนทริปเป็นภาษาจีนได้ไหม ?
บทนี้จะพาเรียนรู้บทสนทนา วางแผนเที่ยวจีนแบบใช้ได้จริง ตั้งแต่เลือกเมือง → ตามเหตุผล →
บอกทิศของเมือง → วางลำดับการเดินทาง → ไปจนถึงคำศัพท์ยานพาหนะที่ใช้บ่อยในจีน

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ตาม-ตอบเหตุผลด้วย
- บอกทิศของเมืองในจีน
- บอกลำดับการเดินทาง



คำศัพท์ :

- คำศัพท์ยานพาหนะ การคมนาคมขนส่ง

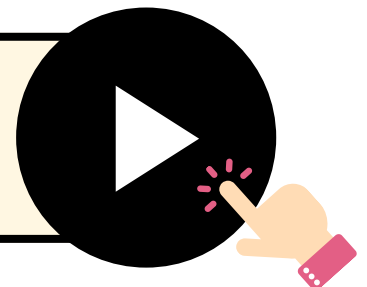


ไวยากรณ์หลัก :

- คำบอกลำดับเหตุการณ์ว่าเป็นลำดับแรก (首先 shǒuxiān)
- คำบอกลำดับเหตุการณ์ลำดับถัดไป (然后 ránhòu)
- คำบอกลำดับเหตุการณ์ลำดับสุดท้าย (最后 zuihòu)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



交通工具

jiāotōng gōngjù

คมนาคมขนส่ง

1

gōnggòng jiāotōng

公共交通

(น.) คมนาคมขนส่ง



Zhè ge chéngshì de jiāotōng gōngjù hěn fāngbiàn

这个城市的交通工具很方便。

ระบบคมนาคมขนส่งของเมืองนี้สะดวกมาก

2

mótuōchē

摩托车

(น.) รถจักรยานยนต์



Nǐ huì qí mótuōchē ma

你会骑摩托车吗?

คุณขี่มอเตอร์ไซด์เป็นไหม?

3

zìxíngchē

自行车

(น.) รถจักรยาน



Wǒ gēn tā yìqǐ qí zìxíngchē qù gōngyuán

我跟他一起骑自行车去公园。

ฉันกับเขาปั่นจักรยานไปสวนสาธารณะด้วยกัน

4

gòngxiǎngdānchē

共享单车

(น.) จักรยานสาธารณะ



Xiànzài yòng gòngxiǎngdānchē hěn fāngbiàn

现在用共享单车很方便。

ปัจจุบันนี้การใช้จักรยานสาธารณะสะดวกมาก

5

diàndòngchē

电动车

(น.) รถจักรยานไฟฟ้า



Tā měitiān qí diàndòngchē qù shàngbān

他每天骑电动车去上班。

เขาขี่จักรยานไฟฟ้าไปทำงานทุกวัน

6

dūdūchē

嘟嘟车

(น.) รถตุ๊กตุ๊ก



Wǒ zài Tàiguó zuò guò dūdū chē

我在泰国坐过嘟嘟车。

ฉันเคยนั่งรถตุ๊กตุ๊กที่ประเทศไทย

交通工具

jiāotōng gōngjù

คมนาคมขนส่ง

7

chuán

船

(น.) เรือ



Tāmen zuò chuán qù Sūméi dǎo

他们坐船去苏梅岛。

พวกเขา นั่งเรือ ไปเกาะสมุย

8

Dīdī

滴滴

(น.) Didi แอปเรียกรถ



Wǒ yòng Dīdī jiào chē

我用滴滴叫车。

ฉันใช้ Didi เรียกรถ

9

dòngchē

动车

(น.) รถไฟด่วน



Zuò dòngchē qù Shànghǎi zhǐyào liǎng ge xiǎoshí

坐动车去上海只要两个小时。

นั่งรถไฟด่วนไปเซี่ยงไฮ้ใช้เวลาแค่สองชั่วโมง

10

gāotiē

高铁

(น.) รถไฟความเร็วสูง



Nǐ zuò guò gāotiē ma

你坐过高铁吗?

คุณเคยนั่งรถไฟความเร็วสูงไหม?

11

huǒchē

火车

(น.) รถไฟ



Zuò huǒchē bǐ gāotiē piányi

坐火车比高铁便宜。

นั่งรถไฟราคาถูกกว่ารถไฟความเร็วสูง

12

dà bā chē

大巴车

(น.) รถบัสขนาดใหญ่



Wǒmen zuò dà bā chē qù jīchǎng

我们坐大巴车去机场。

พวกเรา นั่งรถบัสไปสนามบิน

交通工具

jiāotōng gōngjù

คมนาคมขนส่ง

13

fēijī

飞机

(น.) เครื่องบิน



Wǒ pà gāo bù xǐhuan zuò fēijī

我怕高，不喜欢坐飞机。

ฉันกลัวความสูง ไม่ชอบนั่งเครื่องบิน

14

gōnggòngqìchē

公共汽车

(น.) รถประจำทาง



Wǒ xiǎng zuò gōnggòngqìchē qù chāoshì

我想坐公共汽车去超市。

ฉันอยากนั่งรถประจำทางไปซูเปอร์มาร์เก็ต

15

dìtiě

地铁

(น.) รถไฟใต้ดิน



Zuò dìtiě yòu kuài yòu fāngbiàn

坐地铁又快又方便。

นั่งรถไฟใต้ดินทั้งเร็วทั้งสะดวก

16

qīngguǐ

轻轨

(น.) รถไฟฟ้า (BTS)



Nǐ zuò qīngguǐ qù shàngbān ma

你坐轻轨去上班吗？

คุณนั่งรถไฟฟ้าไปทำงานไหม ?

17

módi

摩的

(น.) รถมอเตอร์ไซด์รับจ้าง



Módi yòu kuài yòu fāngbiàn dànshì hěn wēixiǎn

摩的又快又方便，但是很危险。

รถมอเตอร์ไซด์รับจ้างทั้งเร็วและสะดวก แต่ว่าอันตรายมาก

18

dǎchē

打车

(น.) เรียกรถยนต์



Wǒmen kuài chídào le dǎ chē qù ba

我们快迟到了，打车去吧。

พวกเราใกล้สายแล้ว เรียกรถไปกันเถอะ

交通工具

jiāotōng gōngjù

คมนาคมขนส่ง

19

kāichē

开车

(น.) ขับรถ



Tā míngtiān kāichē qù Chūnwúli

他明天开车去春武里。

พรุ่งนี้เขาขับรถไปชลบุรี

20

qí

骑

(น.) ขี่



Wǒ huì qí mǎ

我会骑马。

ฉันขี่ม้าเป็น

21

huá

划

(น.) พาย



Tāmen zài hú lǐ huá chuán

他们在湖里划船。

พวกเขาทำลั้งพายเรืออยู่ในทะเลสาบ

22

zuò

坐

(น.) นั่ง



Nǐ xiǎng zuò gāotiě háishi fēijī

你想坐高铁还是飞机？

คุณอยากนั่งรถไฟความเร็วสูงหรือว่าเครื่องบิน ?

23

shàngchē

上车

(น.) ขึ้นรถ



Wǒ zài xuéxiào ménkǒu shàngchē

我在学校门口上车。

ฉันขึ้นรถที่หน้าประตูโรงเรียน

24

xiàchē

下车

(น.) ลงรถ



Xià chē de shíhou yào xiǎoxīn

下车的时候，要小心。

ตอนลงรถ ต้องระวัง

หมวดการเดินทาง : บทที่ 1 เลือกสถานที่ท่องเที่ยว



交通工具

jiāotōng gōngjù

คมนาคมขนส่ง

25

chūfā

出发

(ก.) ออกเดินทาง



Nǐmen shénme shíhou chūfā

你们什么时候出发?

พวกคุณออกเดินทางเมื่อไหร่?

26

dàodá

到达

(ก.) มาถึง



Nǐmen shénme shíhòu dàodá mùdìdì

你们什么时候到达目的地?

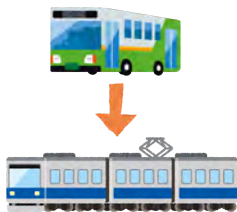
พวกคุณมาถึงจุดหมายปลายทางเมื่อไหร่?

27

huànchéng

换乘

(ก.) เปลี่ยนการโดยสาร



Wǒ zuò gōngjiāochē ránhòu huànchéng dìtiě

我坐公交车，然后换乘地铁。

ฉันนั่งรถเมล์ หลังจากนั้นเปลี่ยนไปขึ้นรถไฟ/ใต้ดิน

28

huànxiàn

换线

(ก.) เปลี่ยนสาย



Qǐng zài zhè lǐ huànxiàn

请在这里换线。

กรุณาเปลี่ยนสายที่นี่

29

zǒulù

走路

(ก.) เดินเท้า



Wǒ zǒulù qù shàngkè

我走路去上课。

ฉันเดินไปเข้าเรียน

30

mílù

迷路

(ก.) หลงทาง



Wǒ mílù le kěyǐ bāng wǒ ma

我迷路了，可以帮我吗?

ฉันหลงทางแล้ว ช่วยฉันได้ไหม?

交通工具

jiāotōng gōngjù

คมนาคมขนส่ง

25

无人驾驶车

wú rén jiàoshǐ chē

(น.) รถยนต์ไร้คนขับ



Wú rén jiàoshǐ chē yuè lái yuè duō

无人驾驶车越来越多。

รถไร้คนขับมีมากขึ้นเรื่อย ๆ

26

无人机外卖

wú rén jī wài mài

(น.) ส่งอาหารด้วยโดรน



Wú rén jī wài mài hěn kuài yě hěn fāng biàn

无人机外卖很快，也很方便。

ส่งอาหารด้วยโดรน เร็วและก็สะดวกมาก

27

先进

xiānjìn

(ค.) ทันสมัย



Wú rén jiàoshǐ chē dài biǎo xiānjìn kējì

无人驾驶车代表先进科技。

รถไร้คนขับเป็นตัวแทนเทคโนโลยีที่ก้าวหน้า

28

迪士尼

Díshìní

(น.) ดิสนีย์



Wǒ xiǎng qù Díshìní wán

我想去迪士尼玩。

ฉันอยากไปเที่ยวดิสนีย์

城市

chéngshì

เมือง

29

Guǎngzhōu

广州

เมืองกวางโจว



Guǎngzhōu shì yí ge xiàndàihuà de dà chéngshì

广州是一个现代化的大城市。

กวางโจวเป็นเมืองใหญ่ที่ทันสมัย

30

Shēnzhèn

深圳

เมืองเซินเจิ้น



Shēnzhèn de kējì hěn xiānjìn

深圳的科技很先进。

เทคโนโลยีของเซินเจิ้นก้าวหน้ามาก

31

Běijīng

北京

กรุงปักกิ่ง



Běijīng shì Zhōngguó de shǒudū

北京是中国的首都。

ปักกิ่งเป็นเมืองหลวงของจีน

32

Shànghǎi

上海

เมืองเซี่ยงไฮ้



Shànghǎi de jīngjì hěn fādá

上海的经济很发达。

เศรษฐกิจของเซี่ยงไฮ้พัฒนาอย่างมาก

33

Hángzhōu

杭州

เมืองหางโจว



Hángzhōu shì yí ge fēicháng měilì de chéngshì

杭州是一个非常美丽的城市。

หางโจวเป็นเมืองที่สวยงาม

34

Chéngdū

成都

เมืองเฉิงตู



Hěn duō rén qù Chéngdū kàn dà xióngmāo

很多人去成都看大熊猫。

หลายคนไปเฉิงตูเพื่อดูแพนด้า

方位

fāngwèi

ทิศ

29

dōng

东

(น.) ทิศตะวันออก



Shànghǎi zài Zhōngguó de dōngbù

上海在中国的东部。

เซี่ยงไฮ้อยู่ทางตะวันออกของจีน

30

nán

南

(น.) ทิศใต้



Guǎngzhōu zài Zhōngguó de nánbù

广州在中国的南部。

กวางโจวอยู่ทางตอนใต้ของจีน

31

xī

西

(น.) ทิศตะวันตก



Chéngdū zài Zhōngguó de xībù

成都在中国的西部。

เฉิงตูอยู่ทางตะวันตกของจีน

32

běi

北

(น.) ทิศเหนือ



Běijīng zài Zhōngguó de běifāng

北京在中国的北方。

ปักกิ่งอยู่ทางตอนเหนือของจีน

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

shǒuxiān

首先

อันดับแรก , ก่อนอื่น

“首先” ในที่นี้ใช้สำหรับเชื่อมประโยคบอกเล่าที่มีการลำดับเหตุการณ์ โดยใช้เพื่อบอกเหตุการณ์หรือขั้นตอนในลำดับแรก เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

shǒuxiān

首先 + ประโยคบอกเล่า

Shǒuxiān wǒ zǒulù qù dìtiězhàn

首先我走路去地铁站。

ก่อนอื่นฉันเดินไปที่สถานีรถไฟ



Shǒuxiān wǒ zuò gōnggòngqìchē qù shāngchǎng

首先我坐公共汽车去商场。

อันดับแรกฉันนั่งรถประจำทางไปห้างสรรพสินค้า

ránhòu

然后

หลังจากนั้น

“然后” ใช้เพื่อเชื่อมประโยคและแสดงถึงการลำดับเหตุการณ์ที่มีสองเหตุการณ์หรือมากกว่า ที่มีลำดับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นก่อนและหลังกัน

例如：ตัวอย่างเช่น

ránhòu

เหตุการณ์ 1 , 然后 + เหตุการณ์ 2 (ที่เกิดขึ้นตามมา)

Shǒuxiān wǒ zǒulù qù dìtiězhàn

首先我走路去地铁站，

ránhòu zuò dìtiě qù shāngchǎng

然后坐地铁去商场。

ก่อนอื่นฉันเดินไปที่สถานีรถไฟ หลังจากนั้นนั่งรถไฟไปห้างสรรพสินค้า



zuìhòu

最后

สุดท้าย

“最后” ใช้เพื่อบอกขั้นตอนสุดท้ายหรือลำดับสุดท้ายของเหตุการณ์

例如：ตัวอย่างเช่น

zuìhòu

最后 + ประโยคบอกเล่า

Shǒuxiān wǒ zǒulù qù dìtiězhàn

首先我走路去地铁站，

ránhòu zuò dìtiě qù shāngchǎng

然后坐地铁去商场，

zuìhòu zǒulù qù bàngōngshì

最后走路去办公室。

ก่อนอื่นฉันเดินไปที่สถานีรถไฟ หลังจากนั้นนั่งรถไฟไปห้างสรรพสินค้า สุดท้ายเดินไปที่สำนักงาน



หมวดการเดินทาง บทที่ 2 ออกเดินทางไปต่างประเทศ

ถึงเวลาเดินทางจริงแล้ว ! ตั้งแต่เช็คอินที่สนามบิน → โหลดกระเป๋า → เลือกที่นั่ง → ผ่านด่านตรวจ → ไปจนถึงตอบคำถาม ตม. จีน บทนี้จะพาคคุณ “เอาตัวรอดในสนามบิน” เป็นภาษาจีนแบบครบทุกขั้นตอน ดูจบแล้วไปต่างประเทศได้มั่นใจขึ้นแน่นอน!



สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- คำศัพท์สำคัญในสนามบิน
- ขอเลือกที่นั่ง
- ผ่านด่านตรวจความปลอดภัย
- คำถามที่เจอแน่นอนที่ ตม. จีน



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการเดินทางไปต่างประเทศ

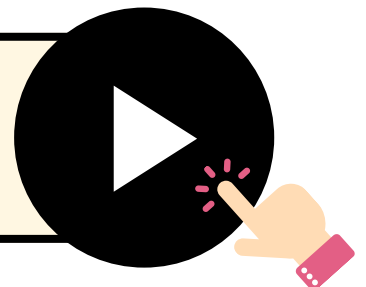


ไวยากรณ์หลัก :

- คำบอกความจำเป็นหรือความสามารถ (需要 ^{xūyào})
- คำบอกว่าควรจะทำบางสิ่งบางอย่างได้แล้ว (该...了 ^{gāi...le})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



出国

chūguó

ไปต่างประเทศ

1

hángzhànlóu

航站楼

(น.) อาคารผู้โดยสาร



Wǒ zài hángzhànlóu děng nǐ

我在航站楼等你。

ฉันรอคุณอยู่ที่อาคารผู้โดยสาร

2

hángbān

航班

(น.) เที่ยวบิน



Wǒ de hángbān xiàwǔ sān diǎn qǐfēi

我的航班下午三点起飞。

เที่ยวบินของฉันออกตอนบ่ายสามโมง

3

guìtái

柜台

(น.) เคาน์เตอร์



Wǒ zài guìtái bànlǐ dēngjī shǒuxù

我在柜台办理登机手续。

ฉันทำขั้นตอนขึ้นเครื่องบินที่เคาน์เตอร์

4

zhíjī

值机

(ก.) เช็किन



Qǐngwèn zài nǎ lǐ zhíjī

请问在哪里值机？

ขอถามหน่อย เช็किनที่ไหน ?

5

dēngjī

登机

(ก.) ขึ้นเครื่องบิน



Qǐng nǐ dào wǔ hào dēngjīkǒu dēngjī

请你到五号登机口登机。

เชิญคุณไปขึ้นเครื่องบินที่ประตูขึ้นเครื่องบินหมายเลข 5

6

tuōyùn

托运

(ก.) โหลดสัมภาระ



Nínmen xūyào tuōyùn xíngli ma

你们需要托运行李吗？

พวกคุณต้องการโหลดกระเป๋าสัมภาระไหม ?

หมวดการเดินทาง : บทที่ 2 ออกเดินทางไปยังต่างประเทศ



出国

chūguó

ไปต่างประเทศ

7

护照

(น.) หนังสือเดินทาง



Bànlǐ dēngjī shǒuxù xūyào hùzhào hé jīpiào

办理登机手续需要护照和机票。

การดำเนินการเช็คอินต้องใช้หนังสือเดินทางและตั๋วเครื่องบิน

8

jīpiào

机票

(น.) ตั๋วเครื่องบิน



Wǒ de jīpiào shì qù Běijīng de

我的机票是去北京的。

ตั๋วเครื่องบินของฉันคือไปปักกิ่ง

9

qiānzhèng

签证

(น.) วีซ่า



Tā de qiānzhèng yǐjīng guòqī le

他的签证已经过期了。

วีซ่าของเขาหมดอายุแล้ว

10

dēngjīpái

登机牌

(น.) บัตรโดยสารเครื่องบิน



Qǐng bǎoguǎn hǎo nǐ de dēngjīpái hé hùzhào

请保管好你的登机牌和护照。

กรุณาเก็บรักษาบัตรโดยสารและหนังสือเดินทางของคุณให้ดี

11

dēngjīkǒu

登机口

(น.) ประตูขึ้นเครื่อง



Wǒmen zài dēngjīkǒu jiàn

我们在登机口见。

พวกเราเจอกันที่ประตูขึ้นเครื่อง

12

xíngli

行李

(น.) กระเป๋าเดินทาง



Wǒ de xíngli hěn zhòng xūyào bāngmáng

我的行李很重，需要帮忙。

กระเป๋าเดินทางของฉันหนักมาก ต้องการความช่วยเหลือ

出国

chūguó

ไปต่างประเทศ

13

jiàn

件

(ส.ว.) ชิ้น , ใบ



Nǐ yǒu jǐ jiàn xíngli yào tuōyùn

你有几件行李要托运?

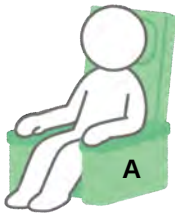
คุณมีกระเป๋าเดินทางที่จะโหลดใต้ท้องเครื่องกี่ใบ ?

14

zuòwèi

座位

(อ.) ที่นั่ง



Wǎngshàng dìngpiào kěyǐ zìjǐ xuǎn zuòwèi ma

网上订票可以自己选座位吗?

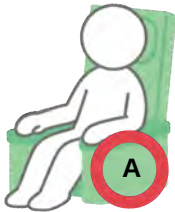
จองตั๋วออนไลน์สามารถเลือกที่นั่งเองได้ไหม ?

15

zuòwèi hào

座位号

(อ.) หมายเลขที่นั่ง



Nǐ de zuòwèi hào shì duōshao

你的座位号是多少?

หมายเลขที่นั่งของคุณคืออะไร ?

10

kào chuāng

靠窗

(อ.) ริมหน้าต่าง



Wǒ xiǎng yùdìng yí ge kào chuāng de zuòwèi

我想预订一个靠窗的座位。

ฉันอยากจองที่นั่งริมหน้าต่างหนึ่งที่นั่ง

17

kào guò dào

靠过道

(อ.) ริมทางเดิน



Kěyǐ gěi wǒ kào guò dào de ma

可以给我靠过道的吗?

ขอที่นั่งติดทางเดินให้ฉันได้ไหม ?

18

ān jiǎn

安检

(อ.) ตรวจสอบความปลอดภัย



Guò le ān jiǎn jiù kěyǐ qù dēngjīkǒu le

过了安检就可以去登机口了。

ผ่านด่านตรวจแล้วก็สามารถไปที่ประตูขึ้นเครื่องได้

出国

chūguó

ไปต่างประเทศ

19

chūshì

出示

(น.) แสดง



Qǐng chūshì hùzhào hé qiānzhèng

请出示护照和签证。

กรุณาแสดงพาสปอร์ตและวีซ่า

20

chōngdiànbǎo

充电宝

(น.) พาวเวอร์แบงก์



Wǒ wàng le dài chōngdiànbǎo

我忘了带充电宝。

ฉันลืมพกพาวเวอร์แบงก์

21

yì suì biāoqiān

易碎标签

(น.) สติ๊กเกอร์ของแตกง่าย



Qǐng bāng wǒ tiē yìsuì biāoqiān

请帮我贴易碎标签。

กรุณาช่วยติดป้ายของแตกง่ายให้ฉัน

22

Máfan

麻烦

(น.) สบวน



Máfan bāng wǒ tuōyùn xíngli

麻烦帮我托运行李。

สบวนช่วยโหลดกระเป๋าให้ฉันหน่อย

23

chūjìng jiǎnchá

出境检查

(น.) การตรวจคน
ออกนอกประเทศ



Chūjìng jiǎnchá xūyào páiduì

出境检查需要排队。

การตรวจขาออกต้องต่อคิว

24

rùjìng jiǎnchá

入境检查

(น.) การตรวจคนเข้าเมือง



Rùjìng jiǎnchá xūyào tiánxiě rùjìng kǎ

入境检查需要填写入境卡。

การตรวจขาเข้าต้องกรอกใบขาเข้า

出国

chūguó

ไปต่างประเทศ

25

rùjìng kǎ

入境卡

(น.) แบบฟอร์มเข้าเมือง



Qǐng tiánxiě rùjìng kǎ

请填写入境卡。

กรุณากรอกแบบฟอร์มเข้าเมือง (ใบตม.)

26

qǔ xínglǐ

取行李

(ก.) รับกระเป๋า



Wǒ qù qǔ xínglǐ

我去取行李。

ฉันไปรับกระเป๋า

27

miǎnshuì diàn

免税店

(น.) ร้านค้าปลอดภาษี



Wǒ xiǎng qù miǎnshuì diàn kànkàn

我想去免税店看看。

ฉันอยากไปดูร้านปลอดภาษี

28

xiūxi shì

休息室

(น.) เลานจ์



Wǒ kěyǐ jìn xiūxi shì ma

我可以进休息室吗?

ฉันสามารถเข้าเลานจ์ได้ไหม?

29

huíchéng jīpiào

回程机票

(น.) ตั๋วเครื่องบินขากลับ



Nǐ yǒu huíchéng jīpiào ma

你有回程机票吗?

คุณมีตั๋วขากลับไหม?

30

miǎn qiān

免签

(น.) ยกเว้นวีซ่า



Tàiguó duì Zhōngguó yóukè miǎnqiān

泰国对中国游客免签。

ประเทศไทยยกเว้นวีซ่าสำหรับนักท่องเที่ยวจีน

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

xūyào

需要

ต้องการ , จำเป็น

“需要” เป็นคำกริยา ที่แปลว่า “ต้องการ หรือ จำเป็น” ซึ่งสามารถใช้ได้ในความหมายว่า ต้องการสิ่งของ หรือ ต้องทำบางสิ่ง ขึ้นอยู่กับบริบทที่จะใช้งาน

例如：ตัวอย่างเช่น

xūyào

ประธาน + 需要 + คำกริยา/คำนาม

Nín xūyào shénme bāngzhù ma

您需要什么帮助吗?

คุณต้องการความช่วยเหลือไหม ?

Wǒ xūyào huàn fángjiān

我需要换房间。

ฉันต้องการเปลี่ยนห้องพัก

Wǒ xūyào yì bēi shuǐ

我需要一杯水。

ฉันต้องการน้ำหนึ่งแก้ว



gāi...le

该...了

ควร , ควร...ได้แล้ว

“该...了” ใช้เพื่อบอกว่าถึงเวลาหรือควรที่จะต้องทำบางสิ่งบางอย่างแล้ว

例如：ตัวอย่างเช่น

gāi

ประธาน + 该 + คำกริยา + 了

Wǒmen gāi chūfā le ma

我们该出发了吗?

พวกเราควรออกเดินทางแล้วหรือยัง ?

Wǒmen gāi qù jīchǎng le

我们该去机场了。

พวกเราควรไปสนามบินได้แล้ว

Wǒmen bù gāi zài děng tā le

我们不该再等他了。

พวกเราไม่ควรรอเขาอีกแล้ว





หมวดการเดินทาง บทที่ 3

การเดินทางข้ามเมือง

อยู่จีนแล้วอยากนั่งรถไฟข้ามเมือง แต่เปิดแอป 12306 แล้วงงทั้งหน้าจอ ?
บทนี้จะพาคุณเรียนรู้ การจองตั๋วรถไฟความเร็วสูงจีนแบบ Step-by-step ตั้งแต่ค้นหาตั๋ว →
เลือกขบวน → เลือกที่นั่ง → ชำระเงิน → ไปจนถึงอ่านบอร์ดสถานีในวันเดินทางจริง

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- จองตั๋วผ่านแอปทางการ 铁路12306 tiělù
- เข้าใจคำสำคัญในสถานี
- อ่านจอมอนิเตอร์สถานีแบบไม่หลง



คำศัพท์ :

- คำศัพท์เกี่ยวกับการจองตั๋วรถไฟผ่านแอปพลิเคชัน

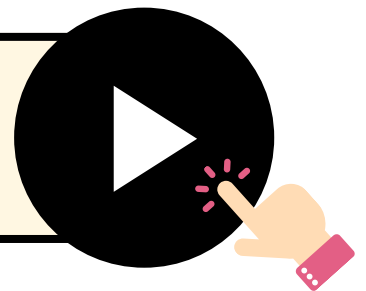


ไวยากรณ์หลัก :

- คำบอกเชื่อมประโยคเงื่อนไข และแสดงถึงประโยคที่มีความสัมพันธ์ระหว่างเงื่อนไข และผลลัพธ์ (要是...就...)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการเดินทาง : บทที่ 3 การเดินทางข้ามเมือง



跨城市旅行

kuà chéngshì lǚxíng

การเดินทางข้ามเมือง

Tiělù

铁路12306

(น.) แอป 12306
สำหรับจองตั๋วรถไฟ



Wǒ zài Tiělù

mǎi gāotiě piào

我在铁路12306买高铁票。

ฉันซื้อตั๋วรถไฟความเร็วสูงใน 12306

huǒchē piào

火车票

(น.) ตั๋วรถไฟ



Wǒ yào mǎi yì zhāng qù Shànghǎi de huǒchē piào

我要买一张去上海的火车票。

ฉันต้องการซื้อตั๋วรถไฟไปเซี่ยงไฮ้ 1 ใบ

jīpiào

机票

(น.) ตั๋วเครื่องบิน



Wǒ zhèngzài zhǎo piányi de jīpiào

我正在找便宜的机票。

ฉันกำลังมองหาตั๋วเครื่องบินราคาถูก

qìchē piào

汽车票

(น.) ตั๋วรถบัส



Qìchē piào duōshǎo qián

汽车票多少钱?

ตั๋วรถบัสราคาเท่าไร?

chūfādì

出发地

(น.) จุดออกเดินทาง



Nǐ de chūfādì shì nǎ lǐ

你的出发地是哪里?

ต้นทางของคุณคือที่ไหน?

mùdìdì

目的地

(น.) จุดหมายปลายทาง



Chūfādì shì Wúzhōu nán

mùdìdì shì Guǎngzhōu nán

出发地是梧州南, 目的地是广州南。

ต้นทางคืออู๋โจวใต้ ปลายทางคือกวางโจวใต้

หมวดการเดินทาง : บทที่ 3 การเดินทางข้ามเมือง



跨城市旅行

kuà chéngshì lǚxíng

การเดินทางข้ามเมือง

7

zhídá

直达

ตรงถึง / ไปถึงโดยไม่แวะ



Zhè tàng gāotiě zhídá Běijīng

这趟高铁直达北京。

รถไฟขบวนนี้ไปปักกิ่งแบบตรง

8

zhōngzhuǎn

中转

แวะเปลี่ยนสถานี



Cóng Guǎngzhōu dào Xī'ān xūyào zhōngzhuǎn gāotiě

从广州到西安需要中转高铁。

จาก Guangzhou ไป Xi'an ต้องต่อรถไฟ

9

diànzǐ piào

电子票

(น.) ตั๋วอิเล็กทรอนิกส์



Kěyǐ yòng diànzǐ piào jìn zhàn ma

可以用电子票进站吗?

ใช้ตั๋วอิเล็กทรอนิกส์เข้าสถานีได้ไหม?

10

bāo chē

包车

(น.) เหมารถ /
เช่ารถพร้อมคนขับ



Wǒmen xiǎng bāochē qù Dìshìní

我们想包车去迪士尼。

พวกเราอยากเหมารถไปดิสนีย์

11

chē cì

车次

(น.) หมายเลขขบวน



Wǒ de chēcì shì

我的车次是D3657。

หมายเลขขบวนของฉันคือ D3657

12

dòngchē piào

动车票

(น.) ตั๋วรถไฟด่วน (D)



Dòngchē piào bǐ gāotiě piào piányi yìdiǎn

动车票比高铁票便宜一点。

ตั๋วรถไฟด่วน ถูกกว่ารถไฟความเร็วสูงเล็กน้อย

跨城市旅行 kuà chéngshì lǚxíng การเดินทางข้ามเมือง

13

yī dēng zuò

一等座

(น.) ที่นั่งชั้นหนึ่ง



Yī dēng zuò gèng shūfu

一等座更舒服。

ที่นั่งชั้นหนึ่งสบายกว่า

14

èr dēng zuò

二等座

(น.) ที่นั่งชั้นสอง



Míngtiān de èr dēng zuò hái yǒu ma

明天的二等座还有吗？

ที่นั่งชั้นสองพรุ่งนี้ยังมีไหม ?

15

shāngwù zuò

商务座

(น.) ที่นั่งชั้นธุรกิจ



Shāngwù zuò zuì guì

商务座最贵。

ชั้นธุรกิจแพงที่สุด

16

wú zuò

无座

ไม่มีที่นั่ง / ตั๋วยืน



Jīntiān zhǐ yǒu wú zuò le

今天只有无座了。

วันนี้มีแค่ตั๋วยืนแล้ว

17

hòubǔ

候补

(น.) สำรองคิว / ลงชื่อรอตั๋ว



Chēpiào yǐjīng mài wán le zhǐ néng hòubǔ

车票已经卖完了，只能候补。

ตั๋วขายหมดแล้ว ทำได้แค่รอคิว

18

yùdìng

预订

(น.) จอง



Nǐ tíqián yùdìng le ma

你提前预订了吗？

คุณได้จองล่วงหน้าไหม ?

跨城市旅行 kuà chéngshì lǚxíng การเดินทางข้ามเมือง

19

piàojià

票价

(น.) ราคาตั๋ว



Zhè zhāng piào de piàojià shì duōshǎo

这张票的票价是多少？

ตั๋วใบนี้ราคาเท่าไร ?

20

chéngchē rén

乘车人

(น.) ผู้โดยสาร/
ชื่อผู้เดินทาง



Qǐng tiánxiě chéngchē rén xìnxī

请填写乘车人信息。

กรุณากรอกข้อมูลผู้โดยสาร

21

tíjiāo dìngdān

提交订单

(ก.) กดยืนยันการสั่งซื้อ



Wǒ yǐjīng tíjiāo dìngdān le

我已经提交订单了。

ฉันส่งคำสั่งซื้อแล้ว

22

xuǎn zuò

选座

(ก.) เลือกที่นั่ง



Kěyǐ xuǎn zuò ma

可以选座吗？

สามารถเลือกที่นั่งได้ไหม ?

23

kào chuāng

靠窗

(น.) ริมหน้าต่าง



Wǒ xiǎng yùdìng yí ge kào chuāng de zuòwèi

我想预订一个靠窗的座位。

ฉันอยากจองที่นั่งริมหน้าต่างหนึ่งที่

24

kào guò dào

靠过道

(น.) ริมทางเดิน



Kěyǐ gěi wǒ kào guò dào ma

可以给我靠过道吗？

ขอที่นั่งติดทางเดินให้ฉันได้ไหม ?

跨城市旅行 kuà chéngshì lǚxíng การเดินทางข้ามเมือง

25

jiǎn piào

检票

(ก.) ตรวจสอบตั๋ว



Xiànzài kāishǐ jiǎnpiào

现在开始检票。

ตอนนี้เริ่มตรวจตั๋วแล้ว

26

jiǎnpiàokǒu

检票口

(ข.) ประตูตรวจตั๋ว



Qǐng dào jiǎnpiàokǒu páiduì

请到检票口排队。

กรุณาไปต่อคิวที่ช่องตรวจตั๋ว

27

shǐfā zhàn

始发站

(ค.) สถานีต้นทาง



Běijīng Nánzhàn shì zhè tàng chē de shǐfā zhàn

北京南站是这趟车的始发站。

สถานีปักกิ่งใต้เป็นสถานีต้นทางของขบวนนี้

28

zhōngdào zhàn

终到站

(ง.) สถานีปลายทาง



Zhè liè chē de zhōngdào zhàn shì Shànghǎi

这列车的终到站是上海。

สถานีปลายทางของขบวนนี้คือเซี่ยงไฮ้

29

kāi diǎn

开点

(จ.) เวลารถไฟออกเดินทาง



Huǒchē de kāidiǎn shì shàngwǔ bā diǎn

火车的开点是上午八点。

รถไฟออกเวลา 8 โมงเช้า

30

zhàn tái

站台

(ฉ.) ชานชาลา



Huǒchē zài hào zhàntái

火车在5号站台。

รถไฟอยู่ที่ชานชาลาหมายเลข 5

跨城市旅行 kuà chéngshì lǚxíng การเดินทางข้ามเมือง

31

zhuàngtài

状态

(น.) สถานะ



Lièchē zhuàngtài shì wǎndiǎn

列车状态是晚点。

สถานะขบวนรถคือล่าช้า

32

Zhèngzài jiǎnpiào

正在检票

(ก.) กำลังตรวจตั๋ว



Xiànzài zhèngzài jiǎnpiào qǐng lǚkè páiduì

现在正在检票，请旅客排队。

ตอนนี้กำลังตรวจตั๋ว ผู้โดยสารกรุณาเข้าแถว

33

tíngzhǐ jiǎnpiào

停止检票

(ก.) หยุดตรวจตั๋ว



Tíngzhǐ jiǎnpiào hòu bù néng shàng chē

停止检票后不能上车。

หลังจากหยุดตรวจตั๋วแล้วจะไม่สามารถขึ้นรถได้

34

dìbiāo yánsè

地标颜色

(น.) สีสัญลักษณ์บนพื้น



Nǐ de chēcì zài hóngsè dìbiāo

你的车次在红色地标。

ขบวนของคุณอยู่ที่โซนสีแดง

35

rén gōng tōng dào

人工通道

(น.) ช่องตรวจตั๋วกับพนักงาน



Lǎorén hé xiǎohái kěyǐ zǒu réngōng tōngdào

老人和小孩可以走人工通道。

ผู้สูงอายุและเด็กสามารถใช้ช่องตรวจโดยเจ้าหน้าที่ได้

36

hòuchē shì

候车室

(น.) ห้องรอรถ



Hòuchēshì lǐ rén hěn duō

候车室里人很多。

ในห้องรอคนเยอะมาก

跨城市旅行 kuà chéngshì lǚxíng การเดินทางข้ามเมือง

37

yōuhuì piào

优惠券

(น.) ตั๋วลดราคา



Xuéshēng kěyǐ mǎi yōuhuì piào

学生可以买优惠券。

นักเรียนสามารถซื้อตั๋วลดราคาได้

38

chá xún

查询

(ก.) ค้นหา / สอบถาม



Wǒ xiǎng cháxún yíxià huǒchē piào de jiàgé

我想查询一下火车票的价格。

ฉันอยากสอบถามราคาตั๋วรถไฟหน่อย

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

yàoshì...jiù...
要是...就...
ถ้า...ก็...

“要是...就...” ใช้เพื่อเชื่อมประโยคเงื่อนไข และแสดงถึงประโยคที่มีความสัมพันธ์ระหว่างเงื่อนไขและผลลัพธ์

例如：ตัวอย่างเช่น

Yàoshì jiù
要是 + ประโยคที่ 1 , + 就 + ประโยคที่ 2

Yàoshì nǐ dǎsuàn qù Shànghǎi lǚyóu jiù mǎi fēijī piào
要是你打算去上海旅游，就买飞机票。
ถ้าคุณวางแผนไปเที่ยวเซี่ยงไฮ้ ก็ซื้อตั๋วเครื่องบิน



Yàoshì nǐ yǒu shíjiān jiù lái wǒ jiā wán
要是你有时间，就来我家玩。
ถ้าคุณมีเวลา ก็มาเล่นที่บ้านฉัน



การใช้แอปพลิเคชัน



Railway 12306



สำหรับ iOS



สำหรับ Android

การใช้แอปพลิเคชัน

หน้าแรก

ประเภทตั๋ว
huǒchē piào
火车票
ตั๋วรถไฟ

feijī piào
飞机票
ตั๋วเครื่องบิน

qìchē piào
汽车票
ตั๋วรถบัส

cháxún chēpiào
查询车票
ค้นหาตั๋ว

chūfādi
出发地
จุดออกเดินทาง/ต้นทาง

mùdìdì
目的地
จุดหมายปลายทาง

วันที่เดินทาง

หน้าค้นหาตั๋ว

ประเภทการเดินทาง
zhídá zhōngzhuǎn
直达 中转
โดยตรง และเปลี่ยนสถานี

chē cì
车次
หมายเลขขบวน

เวลาออกเดินทาง/สถานีต้นทาง

ระยะเวลาเดินทาง

เวลาถึงที่หมาย/สถานีปลายทาง

piàojià
票价
ราคาตั๋ว

การใช้แอปพลิเคชัน

หน้ารายละเอียดเที่ยวรถไฟ

èr děng zuò
二等座
ที่นั่งชั้นสอง

yī děng zuò
一等座
ที่นั่งชั้นหนึ่ง

shāng wù zuò
商务座
ที่นั่งชั้นธุรกิจ

wú zuò
无座
ไม่มีที่นั่ง / ตัวยืน

piào jià
票价
ราคาตั๋ว

จำนวนตัวยังเหลือ
yǒu piào
• **有票** : มีตั๋ว
zhāng
• ... **张** : ... ใบ
wú
• **无** : ไม่มีตั๋ว
shòu qìng
• **售罄** : ขายหมดแล้ว

hòu bǔ **yù dìng**
候补 **预订**
สำรองคิว จอง

ขั้นตอนการจองตั๋ว

- 1** เลือกเที่ยวรถที่ต้องการ
- 2** เลือกที่นั่งที่ต้องการ
- 3** เลือกหรือใส่ข้อมูลผู้เดินทาง
xuǎn zé chéng chē rén
选择乘车人
เลือกผู้เดินทาง
- 4** เลือกที่นั่ง
xuǎn zuò fú wù
选座服务
บริการเลือกที่นั่ง
- 5** กดยืนยันคำสั่งซื้อและชำระเงิน
tí jiāo dìng dān
提交订单
กดยืนยันการสั่งซื้อ

การใช้แอปพลิเคชัน

ข้อมูลตั๋ว E-Ticket



รายละเอียดรอบรถไฟ

ระดับที่นั่ง (ชั้นที่นั่ง)

โบกี้รถไฟ

หมายเลขที่นั่ง

หน้าจอแสดงสถานะที่สถานีรถไฟ

chē cì
车次

หมายเลขขบวน

kāi diǎn
开点

เวลาออกรถ

zhàn tái
站台

ชานชาลา

shǐ fā zhàn
始发站

สถานีต้นทาง

jiǎnpiào kǒu
检票口

ประตูตรวจตั๋ว

zhuàngtài
状态

สถานะ

zhōng diǎn zhàn
终点站

สถานีปลายทาง

dìbiāo yánsè
地标颜色

สีสัญลักษณ์บนพื้น

车次	始发站	终到站	开点	检票口	地标颜色	站台	状态
G4268	深圳北	南宁东	08:27	2检	黄色	4	正在检票
D3601	南宁东	广州南	08:29	1检	绿色	2	正在检票
D3802	广州南	大理	08:33	2检	绿色	5	候车
D3657	南宁东	广州南	08:37	1检	黄色	1	候车
D3603	南宁东	广州南	09:04	1检	蓝色	1	候车
G2956	深圳北	百色	09:05	2检	黄色	4	候车
D3602	广州南	南宁东	09:12	2检	紫色	5	候车
D2935	柳州	广州南	09:15	1检	蓝色	1	候车
D3810	广州南	大理	09:22	2检	紫色	4	候车
D3631	南宁东	广州南	09:27	1检	黄色	2	候车

1站台 | 2025-01-23 08:21:46



หมวดการเดินทาง บทที่ 4

การเดินทางภายในเมือง

ไปจีนครั้งแรก เปิดแมพแล้วงง ? ไม่รู้จะนั่งรถไฟใต้ดิน รถเมล์ หรือเรียก Didi ยังไง ?
บทนี้จะสอน การเดินทางในเมืองจีนแบบครบทุกทางเลือก พร้อมคำศัพท์ที่ใช้จริงในแอป BaiduDitu
และ วิธีใช้ Alipay สำหรับขนส่งสาธารณะ

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ใช้ Baidu Ditu หาเส้นทางแบบ Step-by-step
- เลือกวิธีเดินทาง
- อ่านเส้นทาง และการเปลี่ยนสาย
- ใช้ QR Code ใน Alipay ขึ้นรถเมล์และรถไฟฟ้า
- เรียก Didi ผ่าน Alipay แบบง่าย ๆ



คำศัพท์ :

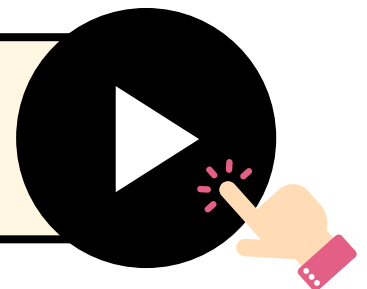
- คำศัพท์เกี่ยวกับการเดินทางและแอปพลิเคชัน

ไวยากรณ์หลัก :

- ใช้ในวัตถุประสงค์ที่ต้องการบอกระยะทางจากไหนถึงไหน (从...到...)
cóng dào
- บอกทางเลือกหลายแบบหรือข้อแนะนำหลายข้อ (第 一 种...)
dì yī zhǒng



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



หมวดการเดินทาง : บทที่ 4 การเดินทางภายในเมือง



交通方式

jiāotōng fāngshì

วิธีการเดินทาง

Gāodé Dìtú

高德地图

(น.) แอปแผนที่ AMAP



Wǒ yòng Gāodé Dìtú dǎoháng

我用高德地图导航。

ฉันใช้ AMAP นำทาง

Bǎidù Dìtú

百度地图

(น.) แอป Baidu Maps



Wǒ yòng Bǎidù Dìtú zhǎo cāntīng

我用百度地图找餐厅。

ฉันใช้ Baidu Map หาร้านอาหาร

Běijīng lù

北京路

(น.) ถนนปักกิ่ง



Běijīng lù yǒu hěnduō shāngdiàn

北京路有很多商店。

ถนนปักกิ่งมีร้านค้ามากมาย

Guǎngzhōu Tǎ

广州塔

(น.) Canton Tower



Wǎnshàng qù Guǎngzhōu Tǎ kàn yèjǐng hěn hǎokàn

晚上去广州塔看夜景很好看。

ตอนกลางคืนไปดูวิวกลางคืนที่ Canton Tower สวยมาก

jiàchē

驾车

(น.) ขับรถ



Wǒ měitiān jiàchē shàngbān

我每天驾车上班。

ฉันขับรถไปทำงานทุกวัน

gōnggòng jiāotōng

公共交通

(น.) ขนส่งสาธารณะ



Zài Zhōngguó gōnggòng jiāotōng hěn fāngbiàn

在中国，公共交通很方便。

ในประเทศจีน ขนส่งสาธารณะสะดวกมาก

หมวดการเดินทาง : บทที่ 4 การเดินทางภายในเมือง



交通方式

jiāotōng fāngshì

วิธีการเดินทาง

7

dìtiě

地铁

(น.) รถไฟใต้ดิน



Zuò dìtiě yòu kuài yòu fāngbiàn

坐地铁又快又方便。

นั่งรถไฟใต้ดินทั้งเร็วทั้งสะดวก

8

qǐdiǎn

起点

(น.) จุดเริ่มต้น



Wǒ de qǐdiǎn shì Běijīng lù

我的起点是北京路。

จุดเริ่มต้นของฉันคือถนนปักกิ่ง

9

bùxíng

步行

(ก.) เดินเท้า



Cóng zhè lǐ dào Běijīng lù kěyǐ bùxíng

从这里到北京路可以步行。

จากที่นี่ไปถนนปักกิ่งสามารถเดินไปได้

10

dǎoháng

导航

(น.) ระบบนำทาง



Wǒ yòng shǒujī dǎoháng qù Guǎngzhōu Tǎ

我用手机导航去广州塔。

ฉันใช้มือถือนำทางไป Canton Tower

11

zhōngdiǎn

终点

(น.) จุดหมายปลายทาง



Wǒmen kuài dào zhōngdiǎn le

我们快到终点了。

พวกเราใกล้จะถึงจุดหมายแล้ว

12

bāochē

包车

(ก.) เช่ารถพร้อมคนขับ



Wǒmen dǎsuàn bāochē lǚyóu

我们打算包车旅游。

พวกเราวางแผนจะเช่ารถไปเที่ยว

交通方式

jiāotōng fāngshì

วิธีการเดินทาง

13

Xiéchéng

携程

(น.) แอป Ctrip



Wǒmen dǎsuàn yòng Xiéchéng bāochē qù Guǎngzhōu Tǎ

我们打算用携程包车去广州塔。

พวกเราวางแผนจะใช้เหมารถผ่าน Ctrip ไป Canton Tower

14

fèiyòng shuōmíng

费用说明

(น.) รายละเอียดค่าใช้จ่าย



Qǐng kàn yíxià fèiyòng shuōmíng

请看一下费用说明。

กรุณาดูรายละเอียดค่าใช้จ่ายหน่อย

15

fèiyòng bāohán

费用包含

(น.) ค่าใช้จ่ายที่รวมอยู่แล้ว



Fèiyòng bāohán sījī hé yóufèi

费用包含司机和油费。

ค่าใช้จ่ายรวมคนขับรถและค่าน้ำมัน

16

fèiyòng bù hán

费用不含

(น.) ค่าใช้จ่ายไม่รวม



Bāochē fèiyòng bù hán tíngchē fèi

包车费用不含停车费。

ค่าเหมารถไม่รวมค่าจอดรถ

17

chāo shí cháng fèi

超时长费

(น.) ค่าบริการเกินเวลาที่กำหนด



Chāoguò shíjiān yào fù chāo shí cháng fèi

超过时间要付超时长费。

เกินเวลาต้องจ่ายค่าล่วงเวลา

18

chāo gōnglǐ fèi

超公里费

(น.) ค่าบริการเกินระยะทางที่กำหนด



Fèiyòng bù hán chāo gōnglǐ fèi

费用不含超公里费。

ค่าใช้จ่ายไม่รวมค่าบริการเกินระยะทางที่กำหนด

交通方式

jiāotōng fāngshì

วิธีการเดินทาง

19

Dīdī

滴滴

(น.) แอป Didi



Wǒ yòng Dīdī dǎchē

我用滴滴打车。

ฉันใช้แอป Didi เรียกรถ

20

fāngshì

方式

(น.) รูปแบบ / วิธีการ



Nǐ cháng yòng shénme jiāotōng fāngshì

你常用什么交通方式?

คุณมักใช้วิธีการเดินทางแบบไหน ?

21

lùxiàn

路线

(น.) เส้นทาง



Zhè tiáo lùxiàn bǐjiào kuài

这条路线比较快。

เส้นทางนี้ค่อนข้างเร็ว

22

dào dá

到达

(ก.) มาถึง



Nǐmen shénme shíhòu dàodá mùdìdì

你们什么时候到达目的地?

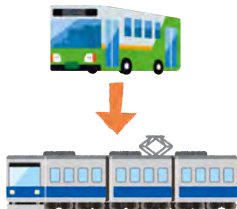
พวกคุณมาถึงจุดหมายปลายทางเมื่อไหร่ ?

23

huànchéng

换乘

(น.) เปลี่ยนการโดยสาร



Wǒ zuò gōngjiāochē ránhòu huànchéng dìtiě

我坐公交车，然后换乘地铁。

ฉันนั่งรถเมล์ หลังจากนั้นเปลี่ยนไปขึ้นรถไฟใต้ดิน

24

wèizhì

位置

(น.) ตำแหน่ง



Qǐng bǎ wèizhì fā gěi wǒ

请把位置发给我。

กรุณาส่งตำแหน่งให้ฉันหน่อย

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

cóng dào

从.....到.....

จาก.....ถึง.....

“从...到...” แปลว่า จาก...ถึง... ซึ่งในบริบทนี้จะใช้ในวัตถุประสงค์ที่ต้องการบอกระยะทางจากไหนถึงไหน หรือบอกระยะเวลาจากเวลาไหน ถึงเวลาไหน เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

Cóng Guǎngzhōu dào Běijīng zuò fēijī sān ge xiǎoshí

从广州到北京坐飞机三个小时。

จากกวางโจวถึงปักกิ่งนั่งเครื่องบิน 3 ชั่วโมง

Tā cóng xiàwǔ liǎng diǎn dào sān diǎn kāihuì

他从下午两点到三点开会。

เขาประชุมตั้งแต่บ่ายสองถึงบ่ายสามโมง

Tā cóng shàngwǔ jiǔ diǎn dào wǎnshàng liù diǎn shàngbān

她从上午九点到晚上六点上班。

เธอทำงานตั้งแต่เก้าโมงเช้าถึงหกโมงเย็น

cóng

dào

从 + สถานที่ + 到 + สถานที่

dì yī zhǒng

dì èr zhǒng

dì sān zhǒng

第一种..., 第二种..., 第三种...,

วิธีที่ 1 วิธีที่ 2 วิธีที่ 3

“第一种..., 第二种..., 第三种...,” ใช้บอกทางเลือกหลายแบบหรือข้อแนะนำหลายข้อ

例如：ตัวอย่างเช่น

Dì yī zhǒng shì qí gòngxiǎng dānchē

第一种是骑共享单车,

dì èr zhǒng shì zuò gōnggòng qìchē

第二种是坐公共汽车,

dì sān zhǒng shì bùxíng

第三种是不行。

วิธีหนึ่งคือปั่นจักรยานสาธารณะ

วิธีที่สองคือนั่งรถเมล์

วิธีสามคือเดิน



การใช้แอปพลิเคชัน



Baidu Map



สำหรับ iOS



สำหรับ Android



Alipay



สำหรับ iOS



สำหรับ Android

การใช้แอปพลิเคชัน



XieCheng



สำหรับ iOS



สำหรับ Android

การใช้แอปพลิเคชัน

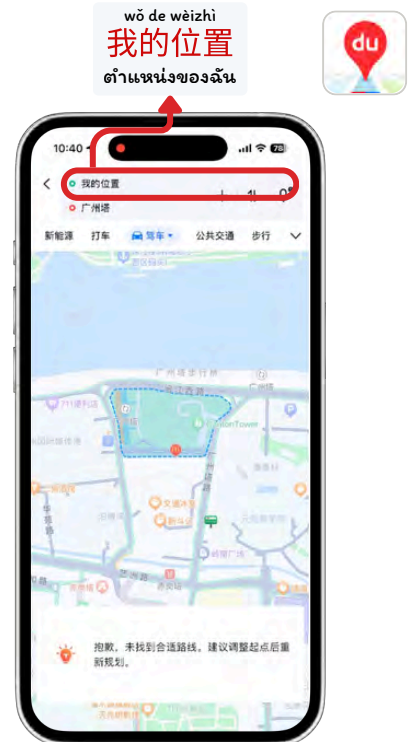
การดูเส้นทางการเดินทาง



1 **chū xíng**
เริ่มที่หน้า 出行 จากนั้นให้
ใส่ชื่อสถานที่ที่ต้องการไป



2 **dào zhè qù**
กด 到这去
(ไปที่นี้)



3 ระบุสถานที่ต้นทาง
(ระบุหรือไม่มีก็ได้)

การดูเส้นทางการเดินทาง

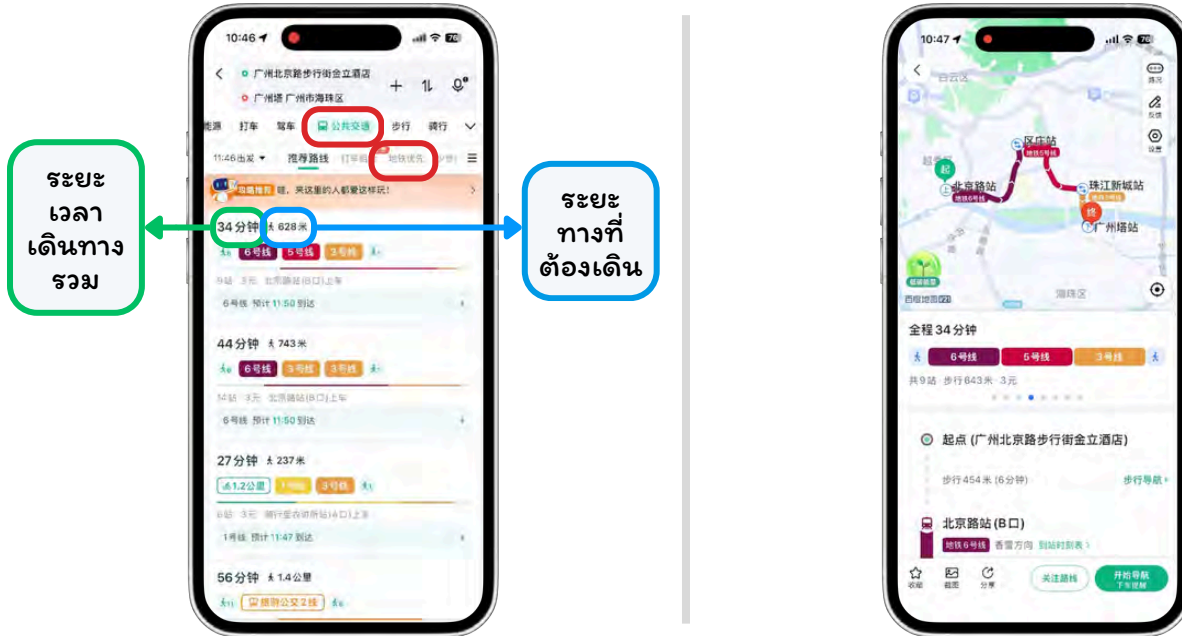


- กดเพื่อดูตัวเลือกวิธีการ
การเดินทางเพิ่มเติม
- dǎ chē**
• 打车 : เรียกรถ
แท็กซี่
 - jià chē**
• 驾车 : ขับรถ
 - gōng gòng jiāo tōng**
• 公共交通 :
ขนส่งสาธารณะ
(รถเมล์, รถไฟฟ้า)
 - bù xíng**
• 步行 : เดินเท้า

4 เลือกวิธีการเดินทาง จากนั้นเลือกเส้นทางที่เราต้องการ
และกด 开始导航 (เริ่มการนำทาง)

การใช้แอปพลิเคชัน

การดูเส้นทางการเดินทางของขนส่งสาธารณะ (รถไฟใต้ดิน)



1 **gōnggòng jiāotōng**
 กดที่ 公共交通 (ขนส่งสาธารณะ) จากนั้นกด
dìtiě yōuxiān
 地铁优先 (รถไฟใต้ดิน) และเลือกเส้นทางที่ต้องการ

2 เมื่อเลือกเส้นทางแล้ว ให้กด
kāishǐ dǎoháng
 开始导航 (เริ่มการนำทาง)

ข้อมูลเส้นทางการเดินทางของขนส่งสาธารณะ (รถไฟใต้ดิน)



การใช้แอปพลิเคชัน

การดูเส้นทางการเดินทางของขนส่งสาธารณะ (รถเมล์)



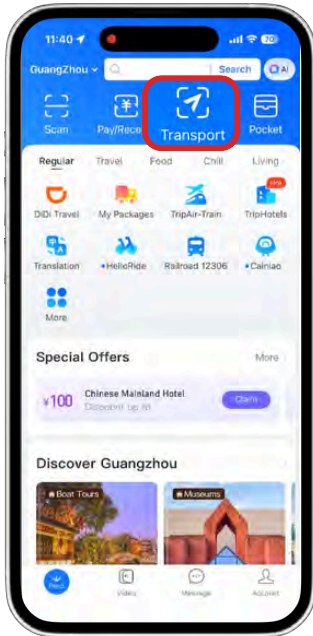
1 ให้เลือกเส้นทางที่มีไอคอนรูปรถเมล์



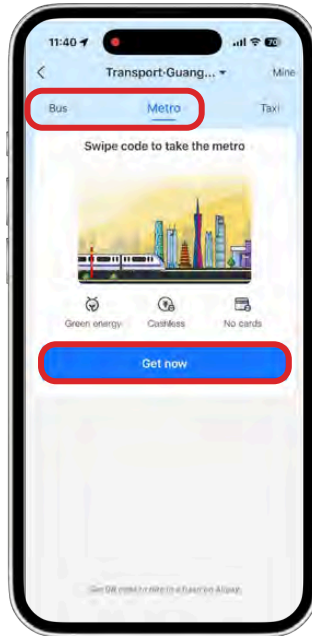
2 หลังจากนั้นก็กด *kāishǐ dǎoháng* 开始导航 (เริ่มการนำทาง)

การใช้แอปพลิเคชัน

การเปิดบัตรชำระเงินเดินทางด้วยรถเมล์และรถไฟใต้ดินผ่าน Alipay



1 เปิดแอปพลิเคชัน และกดที่ Transport

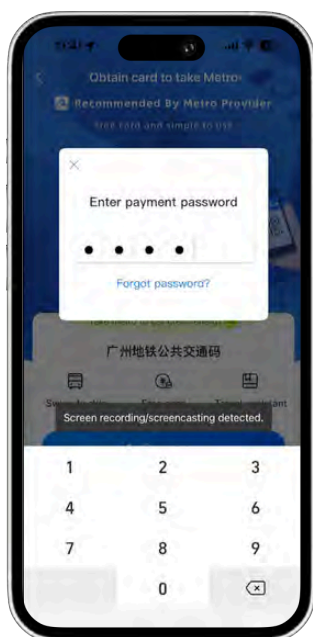


2 เลือกบัตรเดินทางที่ต้องการ จากนั้นกด Get now



3 ตีถูกเพื่อยอมรับเงื่อนไขจากนั้นกด Agree and obtain card

การเปิดบัตรชำระเงินเดินทางด้วยรถเมล์และรถไฟใต้ดินผ่าน Alipay



4 ใส่รหัสชำระเงิน 6 หลัก



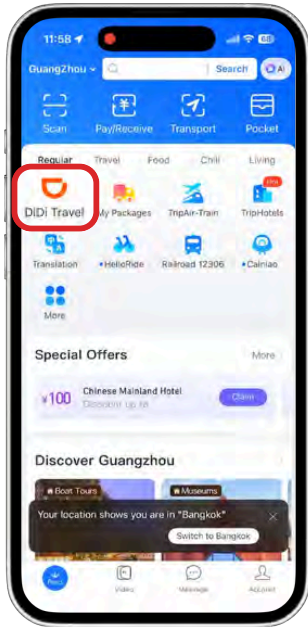
5 เป็นอันเสร็จสิ้น



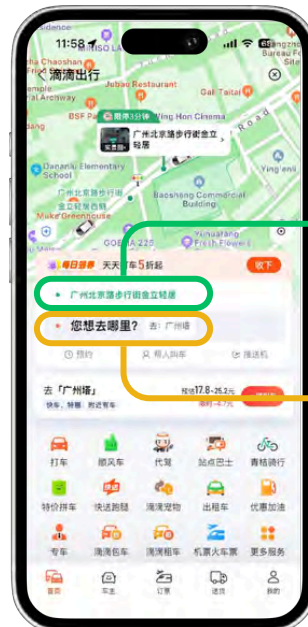
นำ QR Code ไปสแกนที่เครื่องสแกน ขณะขึ้นรถระบบจะชำระเงินอัตโนมัติ

การใช้แอปพลิเคชัน

การเรียกรถ DiDi ผ่าน Alipay



1 เปิดแอปพลิเคชัน และกดที่ DiDi Travel



2 ระบุตำแหน่งที่ต้องการให้รถมารับ และสถานที่ที่ต้องการเดินทางไป

สถานที่ที่ต้องการให้รถมารับ (จุดขึ้นรถ)

สถานที่ที่ต้องการเดินทางไป (ปลายทาง)

การเรียกรถ DiDi ผ่าน Alipay



3 เลือกประเภทที่ต้องการ
lijí dǎchē
จากนั้นกด 立即打车

ข้อมูลรถ

- ป้ายทะเบียนรถ
- สีรถ และยี่ห้อรถ
- รูปลักษณะของรถ
- Express ประเภทรถ
- ชื่อช่างคนขับรถ
- Call : โทรติดต่อคนขับ
- Message : ส่งข้อความ
- Cancel : ยกเลิก
- Share : แชร์ GPS (ตำแหน่งปัจจุบันให้ผู้อื่น)

การใช้แอปพลิเคชัน

การเช่าเหมารถพร้อมคนขับผ่าน XieCheng



- bāochē yóu
包车游
เหมารถเที่ยว
- jiēsòng jī
接送机
รับส่งสนามบิน
- yùnyuē dǎ chē
预约打车
จองรถล่วงหน้า
- เลือกเมือง/จุดขึ้นรถ
- ระบุวันที่เดินทาง

1 เปิดแอปพลิเคชัน และกดที่ 接送机/把车 (รับส่งสนามบิน/เหมารถ)

2 ระบุเมืองที่ต้องการเหมารถ และวันที่ จากนั้นกด 搜索 (ค้นหา)

การเช่าเหมารถพร้อมคนขับผ่าน XieCheng



- fèiyòng shuōmíng
费用说明
รายละเอียดค่าใช้จ่าย
- fèiyòng bāohán
费用包含
ค่าใช้จ่ายที่รวมอยู่แล้ว
- fèiyòng bù hán
费用不含
ค่าใช้จ่ายที่ไม่รวม
- chāo shí cháng fèi
超时长费
ค่าบริการเกินเวลาที่กำหนด
- chāo gōnglǐ fèi
超公里费
ค่าบริการเกินระยะทางที่กำหนด

3 เลือกระยะเวลา และประเภทรถที่ต้องการเช่า จากนั้นกด 订 (จอง)

เลื่อนลงข้างล่างเพื่อดู ข้อมูลรายละเอียด ค่าใช้จ่าย

หมวดการเดินทาง บทที่ 5

ถามทางและบอกตำแหน่ง

ไปจีนแล้วตามทางไม่เป็น = หลงแน่นอน เพราะคนจีนชอบบอกทางด้วย “ทิศ” ไม่ใช่ซ้าย-ขวาแบบที่เราคุ้นเคย ! บทนี้จะพาคุณเรียนรู้ การถามทาง + บอกตำแหน่ง + ทิศทาง แบบใช้ได้จริง



สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- เริ่มถามทางอย่างสุภาพ
- ฟังคำบอกทางพื้นฐาน
- โครงสร้างบอกตำแหน่งแบบจีน
- ทิศทั้ง 4 แบบที่คนจีนใช้บ่อย
- ตามระยะทาง



คำศัพท์ :

- การถามทาง
- สถานที่
- ตำแหน่ง

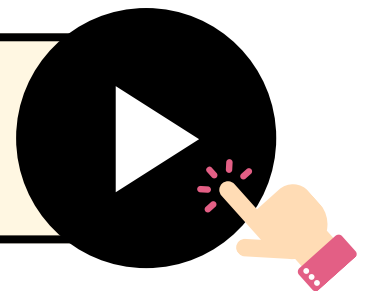


ไวยากรณ์หลัก :

- คำบอกระยะทาง (离)
lí
- คำบอกทิศทาง (往)
wǎng



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



问路

wèn lù

ถามทาง

qǐngwèn

请问

ขออนุญาตถาม



Qǐngwèn

nǐmen de

tèsècài

shì shénme

请问，你们的特色菜是什么？

ขออนุญาตถาม เมนูขึ้นชื่อของพวกคุณคืออะไร ?

cāntīng

餐厅

(น.) ร้านอาหาร



Nǐ xǐhuan qù cāntīng chīfàn ma

你喜欢去餐厅吃饭吗？

คุณชอบไปกินข้าวที่ร้านอาหารไหม ?

xǐshǒujiān

洗手间

(น.) ห้องน้ำ



Nán xǐshǒujiān zài zuǒbiān

nǚ xǐshǒujiān zài yòubiān

男洗手间在左边，女洗手间在右边。

ห้องน้ำผู้ชายอยู่ทางซ้าย ห้องน้ำผู้หญิงอยู่ทางขวา

shāngchǎng

商场

(น.) ห้างสรรพสินค้า



Cóng zhè lǐ dào shāngchǎng zěnmě zǒu

从这里到商场怎么走？

จากที่นี่ไปห้างไปยังไง ?

xuéxiào

学校

(น.) โรงเรียน



Xuéxiào yǒu jǐ céng

学校有几层？

โรงเรียนมีกี่ชั้น

yīyuàn

医院

(น.) โรงพยาบาล



Yīyuàn lí zhè lǐ hěn yuǎn

医院离这里很远。

โรงพยาบาลห่างจากที่นี่ไกลมาก

问路

wèn lù

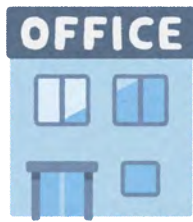
ถามทาง

7

gōngsī

公司

(น.) บริษัท



Nǐmen de gōngsī zài nǎ lǐ

你们的公司在哪里?

บริษัทของพวกคุณอยู่ที่ไหน?

8

jīchǎng

机场

(น.) สนามบิน



Nǐ jǐ diǎn dào jīchǎng

你几点到机场?

คุณถึงสนามบินกี่โมง?

9

chāoshì

超市

(น.) ซูเปอร์มาร์เก็ต



Zuìjìn de chāoshì zài nǎ lǐ

最近的超市在哪里?

ซูเปอร์มาร์เก็ตที่ใกล้ที่สุดอยู่ที่ไหน?

10

gōngyuán

公园

(น.) สวนสาธารณะ



Wǒmen xiàwǔ qù gōngyuán sànbù ba

我们下午去公园散步吧。

ตอนบ่ายพวกเราไปเดินเล่นที่สวนสาธารณะกันเถอะ

11

túshūguǎn

图书馆

(น.) ห้องสมุด



Tā xǐhuan qù túshūguǎn kàn shū

他喜欢去图书馆看书。

เขาชอบไปอ่านหนังสือที่ห้องสมุด

12

yínháng

银行

(น.) ธนาคาร



Tā zài yínháng gōngzuò

他在银行工作。

เขาทำงานอยู่ที่ธนาคาร

问路

wèn lù

ถามทาง

dìtiězhàn

地铁站

(น.) สถานีรถไฟใต้ดิน



Dìtiězhàn de rùkǒu zài shāngdiàn pángbiān

地铁站的入口在商店旁边。

ทางเข้าสถานีรถไฟใต้ดินอยู่ข้าง ๆ ร้านค้า

13

bówùguǎn

博物馆

(น.) พิพิธภัณฑ์



Wǒmen míngtiān yào qù bówùguǎn cānguān

我们明天要去博物馆参观。

วันพรุ่งนี้พวกเราจะไปเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์

14

jiǔdiàn

酒店

(น.) โรงแรม



Zhè jiā jiǔdiàn hěn gānjìng yě hěn fāngbiàn

这家酒店很干净，也很方便。

โรงแรมนี้สะอาดและที่สะดวกมาก

15

pángbiān

旁边

(น.) ด้านข้าง, ข้างๆ



Xuéxiào pángbiān yǒu shénme dìfang

学校旁边有什么地方？

ข้าง ๆ โรงเรียนมีสถานที่อะไรบ้าง ?

16

fùjìn

附近

(น.) แถว, ใกล้ ๆ



Nǐ jiā fùjìn yǒu chāoshì ma

你家附近有超市吗？

ใกล้ ๆ บ้านคุณมีซูเปอร์มาร์เก็ตไหม ?

17

qiánmiàn

前面

(น.) ด้านหน้า



Wǒ zài túshūguǎn qiánmiàn děng nǐ

我在图书馆前面等你。

ฉันรอคุณอยู่ที่ด้านหน้าห้องสมุด

18

问路

wèn lù

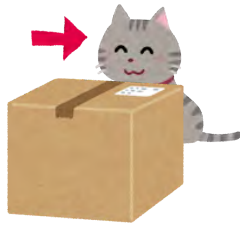
ถามทาง

19

hòumiàn

后面

(น.) ด้านหลัง



Xǐshǒujiān zài shāngdiàn hòumiàn

洗手间在商店后面。

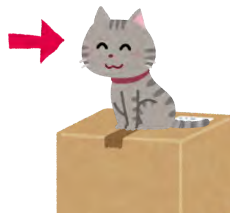
ห้องน้ำอยู่ด้านหลังร้านค้า

20

shàngmiàn

上面

(น.) ด้านบน



Zhuōzi shàngmiàn yǒu shénme

桌子上面有什么？

บนโต๊ะมีอะไร ?

21

xiàmiàn

下面

(น.) ด้านล่าง, ใต้



Chuáng xiàmiàn yǒu māo shuìjiào

床下面有猫睡觉。

ใต้เตียงมีแมวนอนหลับอยู่

22

lǐmiàn

外面

(น.) ด้านใน



Chāoshì lǐmiàn yǒu hěn duō rén

超市里面有很多人。

ในซูเปอร์มาร์เก็ตมีคนเยอะมาก

23

wàimiàn

外面

(น.) ด้านนอก



Wàimiàn zài xiàyǔ

外面在下雨。

ข้างนอกกำลังฝนตก

24

zuǒbiān

左边

(น.) ด้านซ้าย



Wǎng zuǒbiān zǒu dàgài yì bǎi mǐ

往左边走大概一百米。

เดินไปทางด้านซ้ายประมาณ 100 เมตร

问路

wèn lù

ถามทาง

25

yòubiān

右边

(น.) ด้านขวา



Yīyuàn zài jǐngchájú yòubiān

医院在警察局右边。

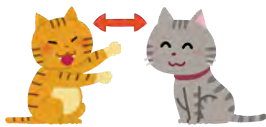
โรงพยาบาลอยู่ด้านขวาของสถานีตำรวจ

26

duìmiàn

对面

(น.) ตรงข้าม



Yínháng zài jiǔdiàn duìmiàn

银行在酒店对面。

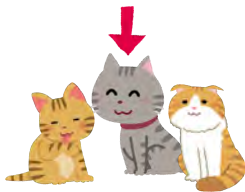
ธนาคารอยู่ตรงข้ามโรงแรม

27

zhōngjiān

中间

(น.) ตรงกลาง



Xuéxiào zài gōngyuán hé shāngdiàn zhōngjiān

学校在公园和商店中间。

โรงเรียนอยู่ตรงกลางระหว่างสวนสาธารณะและร้านค้า

28

wǎng

往

(น.) ไปทาง, สู่



Nǐ wǎng qián zǒu wǔ fēnzhōng jiù dào le

你往前走五分钟就到了。

คุณเดินไปทางข้างหน้า 5 นาทีก็ถึงแล้ว

29

yìzhí

一直

(ทว.) ตรงไป, ตลอด



Yìzhí wǎng qián zǒu jiù néng kàn dào dìtiězhàn

一直往前走，就能看到地铁站。

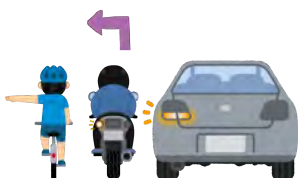
เดินตรงไปทางข้างหน้า ก็จะเห็นสถานีรถไฟใต้ดิน

30

guǎi

拐

(ก.) เลี้ยว



Wǎng zuǒ guǎi ránhòu yìzhí zǒu

往左拐，然后一直走。

เลี้ยวไปทางซ้าย หลังจากนั้นเดินตรงไป

问路

wèn lù

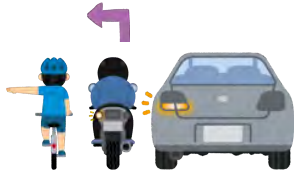
ถามทาง

31

zhuǎn

转

(น.) เลี้ยว



Qǐng zài qiánmiàn yòu zhuǎn

请在前面右转。

กรุณาเลี้ยวขวาที่ด้านหน้า

32

zǒu

走

(น.) เดิน , ไป



Yìzhí zǒu jiù dào le

一直走就到了。

เดินตรงไปก็ถึงแล้ว

33

zěnmě zǒu

怎么走

ไปยังไง



Qǐngwèn qù shāngchǎng zěnmě zǒu

请问，去商场怎么走？

ขอถามหน่อย ไปห้างไปยังไง ?

34

zài nǎr

在哪儿

อยู่ที่ไหน



Dìtiě zhàn zài nǎr

地铁站在哪儿？

สถานีรถไฟใต้ดินอยู่ที่ไหน ?

35

yuǎn

远

(ค.) ไกล



Shāngchǎng lí zhè lǐ yuǎn ma

商场离这里远吗？

ห้างไกลจากที่นี่ไหม ?

36

jìn

近

(ค.) ใกล้



Wǒ jiā lí dìtiě zhàn hěn jìn

我家离地铁站很近。

บ้านฉันใกล้จากสถานีรถไฟใต้ดินมาก

问路

wèn lù

ถามทาง

37

dōngbù

东部

(น.) ทิศตะวันออก



Shànghǎi zài Zhōngguó de dōngbù

上海在中国的东部。

เซี่ยงไฮ้อยู่ทางตะวันออกของจีน

38

nánbù

南部

(น.) ทิศใต้



Guǎngzhōu zài Zhōngguó de nánbù

广州在中国的南部。

กวางโจวอยู่ทางตอนใต้ของจีน

39

xībù

西部

(น.) ทิศตะวันตก



Chéngdū zài Zhōngguó de xībù

成都在中国的西部。

เฉิงตูอยู่ทางตะวันตกของจีน

40

běibù

北部

(น.) ทิศเหนือ



Běijīng zài Zhōngguó de běibù

北京在中国的北部。

ปักกิ่งอยู่ทางตอนเหนือของจีน

问路

wèn lù

ถามทาง

biànlìdiàn

便利店

(น.) ร้านสะดวกซื้อ



kāfēidiàn

咖啡店

(น.) ร้านกาแฟ



miànbāodiàn

面包店

(น.) ร้านเบเกอรี่



nǎichádiàn

奶茶店

(น.) ร้านชานม



jǐngchájú

警察局

(น.) สถานีตำรวจ



yóujú

邮局

(น.) ที่ทำการไปรษณีย์



shūdiàn

书店

(น.) ร้านหนังสือ



diànyǐngyuàn

电影院

(น.) โรงภาพยนตร์



yàodiàn

药店

(น.) ร้านขายยา



lǐfadiàn

理发店

(น.) ร้านตัดผม



ตัวอย่างรูปประโยค

Wǒ xiǎng qù

我想去 สถานที่。

ฉันอยากไป สถานที่

Tā zài

她在 สถานที่。

เขาอยู่ที่ สถานที่

สถานที่1 zài สถานที่2 pángbiān。

สถานที่1 อยู่ด้านข้าง สถานที่2

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

lí
离
ห่างจาก

คำว่า “离” เป็นการบ่งบอกระยะทาง จากที่หนึ่งไปอีกที่หนึ่ง โดยส่วนใหญ่จะเป็นการบอกความใกล้หรือไกลของสถานที่

lí jùlí
A + 离 + B + 距离
A + 离 + B + ระยะทาง



lìrú
例如: เช่น

Nǐ jiā lí gōngsī yǒu duōyuǎn
你家离公司有多远?

บ้านของคุณห่างจากบริษัทเท่าไร?

Wǒ jiā lí gōngsī yǒu 5 gōnglǐ
我家离公司有 5 公里。

บ้านของฉันห่างจากบริษัท 5 กิโลเมตร

Wǒ jiā lí gōngyuán hěn jìn
我家离公园很近。

บ้านของฉันห่างจากสวนสาธารณะใกล้มาก



wǎng
往
ไปยัง , ไปทาง , สู่

“往” ใช้ในความหมายของการเคลื่อนไหวไปตามทิศทางต่าง ๆ โดยมีทิศทางหรือจุดหมายปลายทางเป็นสถานที่

หมายเหตุ : ถ้ากรณีจุดหมายเป็นคน ต้องใช้ “向” เท่านั้น ไม่สามารถใช้ “往” ได้

lìrú
例如: เช่น

Nǐ wǎng qián zǒu 100 mí jiù dào gōngsī le
你往前走100米就到公司了。

คุณเดินไปยังข้างหน้า 100 เมตร ก็ถึงบริษัทแล้ว

Nǐ wǎng yòu guǎi , jiù dào le
你往右拐, 就到了。

คุณเลี้ยวไปทางขวา ก็ถึงแล้ว

Nǐ wǎng zuǒ zǒu , guò le shí zì lù kǒu jiù dào le
你往左走, 过了十字路口就到了。

คุณเดินไปยังทางซ้าย แล้วข้ามสี่แยกไปจะถึง

wǎng fāngxiàng guǎi / zǒu
往 + 方向 + 拐/走
往 + ทิศทาง + เลี้ยว/ไป

หมวดการสร้างความสัมพันธ์ บทที่ 1

การทักทายและแนะนำตัว

เจอเพื่อนใหม่ เจอคนจีนครั้งแรก จะทักยังไง แนะนำตัวยังไง ไม่ให้เขิน ไม่ให้เจียม ? บทนี้คือ บทเบสิกที่สุด แต่สำคัญที่สุด! เพราะเป็น จุดเริ่มต้นของทุกความสัมพันธ์ ตั้งแต่ทักทาย แนะนำตัว ไปจนถึงทำความรู้จักกันแบบสุภาพและเป็นธรรมชาติ

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- การทักทายพื้นฐาน
- แนะนำตัวเอง
- ถาม-ตอบชื่อคนอื่น ถามนามสกุลแบบสุภาพ ถาม-ตอบสัญชาติ ถาม-ตอบอาชีพ
- ถาม-ตอบอายุแบบเหมาะสมกับสถานการณ์ ขอช่องทางติดต่อ
- ประโยคปิดท้ายสุภาพ



คำศัพท์ :

- การทักทาย
- สัญชาติ
- อาชีพ



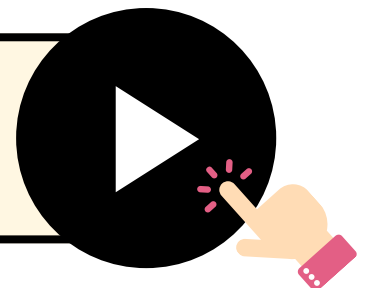
ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้ในประโยคคำถาม

ma shénme nǎr jǐ duōshao zěnmē
(吗, 什么, 哪, 几, 多少, 怎么)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



自我介绍

zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

1

wǒ

我

(ส.) ฉัน



Wǒ shì xuéshēng

我是学生。

ฉันเป็นนักเรียน

2

nǐ

你

(ส.) คุณ



Nǐ shì nǎ guó rén

你是哪国人?

คุณเป็นคนประเทศไทย?

3

nín

您

(ส.) ท่าน



Qǐng wèn nín guìxìng

请问，您贵姓?

ขออนุญาตถามท่านแซ่อะไร? (แบบสุภาพ)

4

tā

他

(ส.) เขา



Tā shì gōngchéngshī

他是工程师。

เขาเป็นวิศวกร

5

tā

她

(ส.) เธอ



Tā yǒu hěnduō qián

她有很多钱。

เธอมีเงินมากมาย

6

jiào

叫

(ก.) ชื่อว่า / เรียกว่า



Wǒ jiào Lǐ Míng

我叫李明。

ฉันชื่อหลี่หมิง

自我介绍

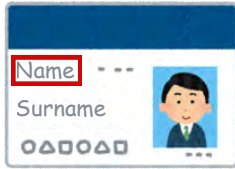
zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

míngzi

名字

(ส.) ดัน



Nǐ jiào shénme míngzi

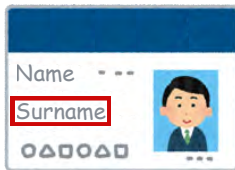
你叫什么名字?

คุณชื่ออะไร?

xìng

姓

(น.) นามสกุล, แซ่



Wǒ xìng Wáng jiào Xiǎomíng

我姓王，叫小明。

ฉันแซ่หวัง ชื่อเสี่ยวหมิง

guì xìng

贵姓

(น.) นามสกุล (คำสุภาพ)



Nín guì xìng

您贵姓?

คุณนามสกุลอะไร?

rènshi

认识

(ก.) รู้จัก



Nǐ rènshi tā ma

你认识他吗?

คุณรู้จักเขาไหม?

gōngzuò

工作

(ก./น.) ทำงาน/งาน



Nǐ zuò shénme gōngzuò

你做什么工作?

คุณทำงานอะไร?

guójiā

国家

(น.) ประเทศ



Nǐ lái zì nǎ ge guójiā

你来自哪个国家?

คุณมาจากประเทศไหน?

自我介绍

zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

13

shì

是

(ก.) เป็น/คือ/ใช่



Nǐ shì Tàiguó rén ma

你是泰国人吗?

คุณเป็นคนไทยไหม?

14

bù

不

(ข.) ไม่



Wǒ bú shì Tàiguó rén

我不是泰国人。

ฉันไม่ใช่คนไทย

15

ne

呢

(ซ.) ละ



Wǒ hěn hǎo nǐ ne

我很好，你呢?

ฉันสบายดี แล้วคุณละ?

16

Tàiguó

泰国

(น.) ประเทศไทย



Tā lái zì Tàiguó

他来自泰国。

เขามาจากประเทศไทย

17

Zhōngguó

中国

(น.) ประเทศจีน



Nǐ qù guò Zhōngguó ma

你去过中国吗?

คุณเคยไปประเทศจีนไหม?

18

Màngǔ

曼谷

(น.) กรุงเทพฯ



Màngǔ shì Tàiguó de shǒudū

曼谷是泰国的首都。

กรุงเทพฯ คือเมืองหลวงของประเทศไทย

自我介绍

zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

19

diànhuà hàomǎ

电话号码

(น.) หมายเลขโทรศัพท์



Nǐ de diànhuà hàomǎ shì duōshǎo

你的电话号码是多少?

เบอร์โทรศัพท์ของคุณคืออะไร?

20

Wēixìn hào

微信号

(น.) ไลน์แชท



Kěyǐ gàosu wǒ nǐ de Wēixìn hào ma

可以告诉我你的微信号吗?

บอกไอดี WeChat ของคุณให้ฉันหน่อยได้ไหม?

21

suì

岁

(ส.) ปี / ขวบ



Wǒ shí liù suì

我十六岁。

ฉันอายุ 16 ปี

22

zěnmē

怎么

(ส.) อย่างไร



Nǐ zěnmē qù xuéxiào

你怎么去学校?

คุณไปโรงเรียนยังไง?

23

yě

也

(จ.) ก็ / เช่นกัน



Wǒ shì xuéshēng tā yě shì xuéshēng

我是学生，他也是学生。

ฉันเป็นนักเรียน เขาก็เป็นนักเรียนด้วย

24

Màngǔ

曼谷

(น.) กรุงเทพฯ



Màngǔ shì Tàiguó de shǒudū

曼谷是泰国的首都。

กรุงเทพฯ คือเมืองหลวงของประเทศไทย

自我介绍

zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

25

rènshi nǐ hěn gāoxìng

认识你很高兴

ยินดีที่ได้รู้จักคุณ



Nǐhǎo wǒ jiào Xiǎomíng shì Zhōngguó rén
A: 你好，我叫小明，是中国人。
สวัสดี ฉันชื่อเสี่ยวหมิง เป็นคนจีน

Nǐhǎo wǒ jiào Wáng rènshi nǐ hěn gāoxìng
B: 你好，我叫王，认识你很高兴。
สวัสดี ฉันชื่อหวัง ยินดีที่ได้รู้จักคุณ

26

qǐng duō zhǐjiào

请多指教

กรุณาชี้แนะด้วย



Wǒ shì xīn lái de xuéshēng qǐng duō zhǐjiào
A: 我是新来的学生，请多指教！
ฉันเป็นนักเรียนที่มาจากใหม่ กรุณาชี้แนะด้วยครับ/ค่ะ

Huānyíng nǐ
B: 欢迎你！
ยินดีต้อนรับ

27

qǐng duō guānzhào

请多关照

ขอฝากเนื้อฝากตัวด้วย



Wǒ shì xīn lái de zhíyuán qǐng duō guānzhào
A: 我是新来的职员，请多关照！
ฉันเป็นพนักงานใหม่ ขอฝากเนื้อฝากตัวด้วยครับ/ค่ะ

Huānyíng nǐ wǒmen huì yìqǐ hézuò de
B: 欢迎你，我们会一起合作的。
ยินดีต้อนรับ พวกเราจะได้ทำงานร่วมกัน

自我介绍

zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

Měiguó

美国



(น.) สหรัฐอเมริกา

Fǎguó

法国



(น.) ฝรั่งเศส

Yīngguó

英国



(น.) อังกฤษ

Rìběn

日本



(น.) ญี่ปุ่น

Yuènnán

越南



(น.) เวียดนาม

Lǎowō

老挝



(น.) ลาว

Hánguó

韩国



(น.) เกาหลีใต้

Yìdàlì

意大利



(น.) อิตาลี

ตัวอย่างรูปประโยค

Wǒ shì

我是 ประเทศไทย 人。

ฉันเป็นคน ประเทศไทย

rén

Wǒ lái zì

我来自 ประเทศไทย

ฉันมาจาก ประเทศไทย

自我介绍

zì wǒ jiè shào

แนะนำตัว

36

yīshēng

医生

(น.) แพทย์



37

hùshi

护士

(น.) พยาบาล



38

jǐngchá

警察

(น.) ตำรวจ



39

lǚshī

律师

(น.) ทนายความ



40

míngxīng

明星

(น.) ดารา

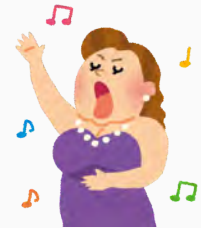


41

gēshǒu

歌手

(น.) นักร้อง



42

mìshu

秘书

(น.) เลขานุการ



43

xiāoshòuyuán

销售员

(น.) พนักงานขาย



44

lǎobǎn

老板

(น.) เจ้าของ



45

dàxuéshēng

大学生

(น.) นักศึกษา



ตัวอย่างรูปประโยค

Wǒ shì

我是 อาชีพ

ฉันเป็น อาชีพ

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

ma
吗
ไหม

ถ้าเติม “吗” อยู่ท้ายประโยคบอกเล่า ประโยคดังกล่าวก็จะกลายเป็นประโยคคำถาม เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

ประโยคบอกเล่า + 吗 ?

Nǐ shì Tàiguó rén ma
你是泰国人吗?

คุณเป็นคนไทยใช่ไหม ?

Nǐ yǒu Zhōngwén míngzì ma
你有中文名字吗?

คุณมีชื่อภาษาจีนไหม ?

Tā shì lǎoshī ma
他是老师吗?

เขาเป็นครูใช่ไหม ?



shénme
什么
อะไร

“什么” เป็นคำสรรพนามที่ใช้แทนคำถาม ใช้ในประโยคคำถามที่ต้องการถามถึงสิ่งทั่วไป

例如：ตัวอย่างเช่น

ประธาน + กริยา + 什么?

Nǐ jiào shénme
你叫什么?

คุณชื่ออะไร ?

Nǐ zuò shénme gōngzuò
你做什么工作?

คุณทำงานอะไร ?



nǎ
哪
ไหน

“哪” แปลว่า ไหน ใช้ถามแบบมีตัวเลือกหรือเฉพาะเจาะจง เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

几 + ลักษณนาม +

Nǐ shì nǎ guó rén
你是哪国人?

คุณเป็นคนประเทศไหน ?

Nǐ yào nǎ ge
你要哪个?

คุณจะเอาอันไหน ?

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

duōshǎo

多少
เท่าไร

“多少” มักใช้ในการถามถึงจำนวนหรือปริมาณที่มีจำนวนมาก ซึ่ง “多” ในที่นี่เป็นคำกริยาวิเศษณ์ แปลว่า เท่าไร โดยข้างหลังมักจะตามด้วยคำคุณศัพท์พยางค์เดียว เช่น 多大, 多高, 多重, 多长 เป็นต้น

例如：ตัวอย่างเช่น

duōshǎo

ประธาน / คำนาม + 多少 ?

Nǐ de diànhuà hào mǎ shì duōshǎo

你的电话号码是**多少**?

เบอร์โทรศัพท์ของคุณ**คืออะไร** ?

Nǐ jīnnián duōdà

你今年**多大**?

ปีนี้คุณ**อายุเท่าไร** ?

Nǐ duō gāo

你**多高**?

คุณ**สูงเท่าไร** ?



几
กี่

“几” สามารถใช้ในการถามจำนวนหรือปริมาณที่มีจำนวนไม่มาก

例如：ตัวอย่างเช่น

zài nǎr

几 + ลักษณะนาม +

Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén

你家有**几口人**?

ครอบครัวของคุณ**มีกี่คน** ?

Tā yǒu jǐ ge jiejie

他有**几个姐姐**?

เขามี**พี่สาวกี่คน** ?

Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào

你的生日是**几月几号**?

วันเกิดของคุณคือ**วันที่เท่าไร เดือนอะไร** ?



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

zěnmē
怎么
อย่างไร

“怎么” ใช้สำหรับสอบถามสิ่งที่ต้องการทราบว่าทำกริยานั้นอย่างไร มักจะวางอยู่หน้าคำกริยาเสมอ เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

Nǐ zěnmē lái shàngkè?

你怎么来上课?

คุณมาเรียนอย่างไร?

Tā zěnmē qù shàngbān?

他怎么去上班?

เขาไปทำงานอย่างไร?

Píngguǒ zěnmē mài?

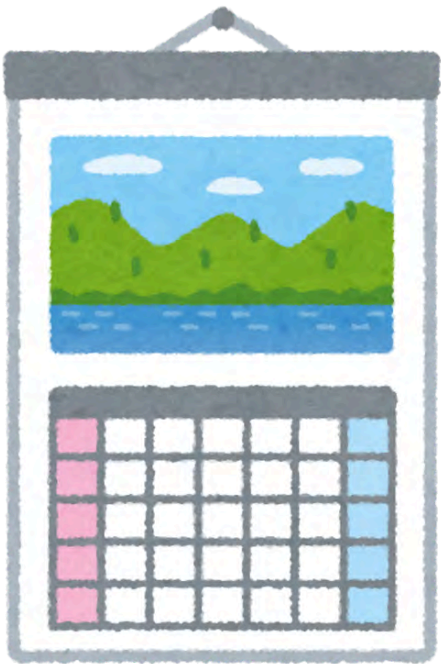
苹果怎么卖?

แอปเปิลขายอย่างไร?

zěnmē

怎么 + กริยา





หมวดการสร้างความสัมพันธ์ บทที่ 2

การนัดหมาย

มีเพื่อน มีสังคม ยิ่งใจก็หนีไม่พ้น “การนัดหมาย” อยากชวนเพื่อนไปดูหนัง ไปเดินห้าง ไปแสวงเอาท์ แต่ไม่รู้จะนัด วัน-เวลา-สถานที่ เป็นภาษาจีนยังไงดี ? บทนี้จะพาเรียนรู้ การนัดหมายเป็นภาษาจีนแบบครบทุกขั้นตอน ตั้งแต่ชวน → ระบุวัน → ตอบตกลงหรือปฏิเสธ → นัดเวลา → ไปจนถึงบทสนทนาในวันนัดจริง ใช้ได้กับทั้งเพื่อน แฟน หรือคนรู้จัก

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ประโยคชวนแบบสุภาพ ใช้ได้ทุกสถานการณ์
- ระบุวันแบบต่าง ๆ
- ตามวัน-เวลาที่นัด
- คำศัพท์กิจกรรมยอดฮิต
- ตอบตกลงอย่างเป็นธรรมชาติ
- ปฏิเสธแบบสุภาพ + ขอเลื่อนวัน



คำศัพท์ :

- การนัดหมาย
- กิจกรรมยามว่าง
- วัน เวลา และช่วงเวลา
- อาชีพ

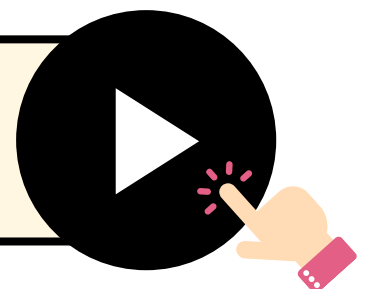


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้สำหรับการประมาณการ (大概, 左右) dàgài zuǒyòu
- คำที่บ่งบอกถึงเหตุการณ์ที่กำลังจะเกิดขึ้นในไม่ช้า (马上) mǎshàng
- คำที่บ่งบอกว่าเหตุการณ์หรือการกระทำนั้นได้เกิดขึ้นเรียบร้อยแล้ว (已经) yǐjīng



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



预约

yù yuē

นัดหมาย

zěnmeyàng

怎么样

เป็นอย่างไรบ้าง?



Wǒmen qù shāngchǎng zěnmeyàng

我们去商场，怎么样？

พวกเราไปห้างกันดีไหม ?

nǐ

几

(จน.) ที่



Xiànzài jǐ diǎn

现在几点？

ตอนนี้กี่โมง ?

hào

号

(น.) วันที่



Jīntiān shì sān yuè sān hào

今天是三月三号

วันนี้คือเดือนกรกฎาคม

yuè

月

(น.) เดือน



Xiànzài shì qī yuè

现在是七月。

วันนี้คือเดือนกรกฎาคม

nián

年

(น.) ปี



Tā èr líng líng líng nián chūshēng

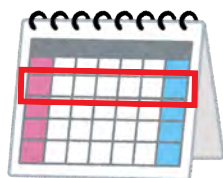
她2000年出生。

เธอเกิดปี 2000

xīngqī

星期

(น.) สัปดาห์



Shàng ge xīngqī wǒmen kāishǐ xué Hànyǔ

上个星期我们开始学汉语。

สัปดาห์ก่อน พวกเราเริ่มเรียนภาษาจีน

预约

yù yuē

นัดหมาย

xiànzài

现在

(น.) ตอนนี้



Xiànzài shàngwǔ jiǔ diǎn

现在上午九点。

ตอนนี้เก้าโมงเช้า

shénme shíhou

什么时候

ตอนไหน / เมื่อไหร่



Nǐ shénme shíhou qù Shànghǎi

你什么时候去上海?

คุณไปเซี่ยงไฮ้เมื่อไหร่?

diǎn

点

(ลน.) โมง



Nǐmen jǐ diǎn shàngkè

你们几点上课?

พวกคุณเรียนที่โมง?

fēn

分

(ลน.) นาที



Tā bā diǎn wǔ shí fēn dào xuéxiào

他八点五十分到学校。

เขาถึงโรงเรียน 8 โมง 50 นาที

kè

刻

(น.) 15



Xiànzài bā diǎn yí kè

现在八点一刻。

ตอนนี้ 8 โมง 15

bàn

半

(เลข.) ครึ่ง



Xiànzài bā diǎn bàn

现在八点半。

ตอนนี้แปดโมงครึ่ง

预约

yù yuē

นัดหมาย

13

zhōumò

周末

(น.) สุดสัปดาห์



Wǒ zhōumò xǐhuan kàn diànshì

我周末喜欢看电视。

สุดสัปดาห์ฉันชอบดูทีวี

14

kàn diànyǐng

看电影

(น.) ดูภาพยนตร์



Wǒmen jīntiān wǎnshàng qù kàn diànyǐng ba

我们今天晚上去看电影吧!

คืนนี้พวกเราไปดูภาพยนตร์กันเถอะ

15

yùndòng

运动

(ก.) เล่นกีฬา



Wǒ měitiān yùndòng

我每天运动。

ฉันเล่นกีฬาทุกวัน

16

wán zhuō yóu

玩桌游

(ก.) เล่นบอร์ดเกม



Zhōumò wǒmen yìqǐ wán zhuōyóu ba

周末我们一起玩桌游吧!

สุดสัปดาห์พวกเราเล่นบอร์ดเกมด้วยกันเถอะ

17

chàng kālā OK

唱卡拉OK

(ก.) ร้องคาราโอเกะ



Wǒmen kěyǐ yìqǐ qù chàng kālā OK

我们可以一起去唱卡拉OK。

เราสามารถไปร้องคาราโอเกะด้วยกันได้

18

guàngjiē

逛街

(ก.) ช้อปปิ้ง เดินเล่น



chī fàn hòu wǒmen qù guàngjiē

吃饭后，我们去逛街。

หลังจากกินข้าว พวกเราไปเดินเล่น

预约

yù yuē

นัดหมาย

19

páshān

爬山

(น.) ปีนเขา



Wǒmen dǎsuan zhè zhōumò qù páshān

我们打算这周末去爬山。

พวกเราวางแผนไปป็นเขาสุดสัปดาห์นี้

20

děng

等

(น.) รอ



Wǒ zài dìtiězhàn děng nǐ

我在地铁站等你。

ฉันรอคุณอยู่ที่สถานีรถไฟใต้ดิน

21

gāng hǎo

刚好

(ค.)พอดี



Wǒ gānghǎo yǒu shíjiān

我刚好有时间。

ฉันมีเวลาพอดี

22

méi shì

没事

(น.) ว่าง / ไม่มีธุระ



Jīntiān wǒ méi shì

今天我没事。

วันนี้ฉันว่าง

23

yǒu shì

有事

(น.) มีธุระ / ไม่ว่าง



Bùhǎoyìsi

wǒ yǒu shì

bù néng qù

不好意思，我有事，不能去。

ขอโทษนะ ฉันมีธุระ ไปไม่ได้

24

gǎi

改

(น.) เปลี่ยนแปลง



Wǒ gǎi le wǒ de jìhuà

我改了我的计划。

ฉันเปลี่ยนแผนของฉันแล้ว

预约

yù yuē

นัดหมาย

25

zhǔnshí

准时

(ค.) ตรงต่อเวลา



Wǒ měitiān shàngbān dōu hěn zhǔnshí

我每天上班都很准时。

ฉันเข้างานตรงเวลาทุกวัน

26

chí dào

迟到

(ค.) มาสาย



Jīntiān zǎoshang tā yòu chí dào le

今天早上他又迟到了。

วันนี้ตอนเช้าเขามาสายอีกแล้ว

27

tīng qǐ lái

听起来

ฟังดู



Zhè ge zhǔyì tīng qǐ lái bú cuò

这个主意听起来不错。

ความคิดนี้ฟังดูดีนะ

28

Nǐ yǒu kòng ma

你有空吗

(วล.) คุณว่างไหม ?



Míngtiān nǐ yǒu kòng ma

明天你有空吗？

พรุ่งนี้คุณว่างไหม ?

29

Kuài chí dào le

快迟到了

(วล.) ใกล้จะสายแล้ว



Wǒmen kuài chí dào le kuài zǒu

我们快迟到了，快走！

พวกเราใกล้จะสายแล้ว รีบไปเถอะ !

30

néng gǎi tiān ma

能改天吗

(วล.) เปลี่ยนวันได้ไหม



Wǒ jīntiān méi kòng le néng gǎi tiān ma

我今天没空了，能改天吗？

วันนี้ฉันไม่ว่างแล้ว เปลี่ยนวันได้ไหม ?

预约

yù yuē

นัดหมาย

31

zài máng ne

在忙呢

(วล.) กำลังยุ่งอยู่



Bùhǎoyìsi

wǒ zài máng ne

不好意思，我在忙呢。

ขอโทษนะ ฉันกำลังยุ่งอยู่

32

děng le bàn tiān

等了半天

(วล.) รอมานานแล้ว



Nǐ zěnmē

hái méi lái

wǒ děng le bàn tiān

你怎么还没来？我等了半天！

ทำไมคุณยังไม่มา ? ฉันรอมานานแล้วเนี่ย

33

yǐhòu zài shuō

以后再说

(วล.) เดี่ยวค่อยว่ากันใหม่



Xiànzài hěn máng

yǐhòu zài shuō ba

现在很忙，以后再说吧。

ตอนนี้ยุ่งมาก ค่อยว่ากันใหม่นะ

时间段

shíjiān duàn

ช่วงเวลา



zǎoshang

早上

เช้า (06.00 - 8.59)

Wǒ zǎoshang liù diǎn qǐchuáng

我早上六点起床。

ฉันตื่นนอนตอนหกโมงเช้า



shàngwǔ

上午

เช้า - สาย (09.00 - 11.59)

Wǒ jīntiān shàngwǔ yǒu Hànyǔ kè

我今天上午有汉语课。

วันนี้เช้าฉันมีเรียนวิชาภาษาจีน



zhōngwǔ

中午

เที่ยง (12.00 - 12.59)

Wǒ zhōngwǔ chī wǔfàn

我中午吃午饭。

ฉันทานอาหารกลางวันตอนเที่ยง



xiàwǔ

下午

บ่าย (13.00 - 17.59)

Tā xiàwǔ liǎng diǎn kāihuì

他下午两点开会。

เขาประชุมตอนบ่ายสองโมง



wǎnshang

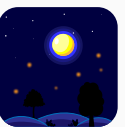
晚上

เย็น/ค่ำ/ห่ม/ดึก (18.00 - 23.59)

Wǒ zuótiān wǎnshang shí yī diǎn shuìjiào

我昨天晚上十一点睡觉。

เมื่อวานฉันเข้านอนห้าทุ่ม



wǔyè

午夜

เที่ยงคืน (0.00 - 00.59)

Wǒ zuótiān wǔyè cái xiàbān

我昨天午夜才下班。

เมื่อวานนี้ตอนเที่ยงคืนฉันถึงจะเลิกงาน



língchén

凌晨

ตี/เช้ามีด (01.00 - 05.59)

Tā měitiān língchén wǔ diǎn qǐchuáng

她每天凌晨五点起床。

เธอตื่นนอนตอนตีห้าทุกวัน

时间词

shíjiān cí

คำบอกเวลา

Timeline diagram with a red location pin above 'jīntiān'.

qiántiān	zuótiān	jīntiān	míngtiān	hòutiān
前天	昨天	今天	明天	后天
เมื่อวานขึ้น	เมื่อวาน	วันนี้	พรุ่งนี้	มะรืน

Timeline diagram with a red location pin above 'zhè ge xīngqī'.

shàng ge xīngqī	zhè ge xīngqī	xià ge xīngqī
上个星期	这个星期	下个星期
สัปดาห์ที่แล้ว	สัปดาห์นี้	สัปดาห์หน้า

Timeline diagram with a red location pin above 'zhè ge yuè'.

shàng ge yuè	zhè ge yuè	xià ge yuè
上个月	这个月	下个月
เดือนที่แล้ว	เดือนนี้	เดือนหน้า

Timeline diagram with a red location pin above 'jīnnián'.

qùnián	jīnnián	míngnián
去年	今年	明年
ปีที่แล้ว	ปีนี้	ปีหน้า

คำบอกเวลา : ใช้ระบุช่วงเวลาต่าง ๆ เช่น ในอดีต ปัจจุบัน หรืออนาคต

รูปประโยค : **คำบอกเวลา + ประธาน + การกระทำ** หรือ **ประธาน + คำบอกเวลา + การกระทำ**

เช่น

Míngtiān wǒmen qù Shànghǎi lǚyóu.
明天我们去上海旅游。
 พรุ่งนี้พวกเราไปเที่ยวเซี่ยงไฮ้

หรือ

Wǒmen míngtiān qù Shànghǎi lǚyóu.
我们明天去上海旅游。
 พรุ่งนี้พวกเราไปเที่ยวเซี่ยงไฮ้

时间词

shíjiān cí

คำบอกเวลา

líng
零 / 0
(เลข.) ศูนย์



yī
一
(เลข.) หนึ่ง



èr
二
(เลข.) สอง



sān
三
(เลข.) สาม



sì
四
(เลข.) สี่



wǔ
五
(เลข.) ห้า



liù
六
(เลข.) หก



qī
七
(เลข.) เจ็ด



bā
八
(เลข.) แปด



jiǔ
九
(เลข.) เก้า



shí
十
(เลข.) สิบ



bǎi
百
(เลข.) ร้อย

100

qiān
千
(เลข.) พัน

1000

wàn
万
(เลข.) หมื่น

10000

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

zuǒyòu

左右

ประมาณ

“左右” ในที่นี้ มักใช้ในความหมายว่า ใกล้เคียงกับกับจำนวนหรือค่าที่ระบุ แปลว่า ราว ๆ ประมาณ เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

เวลา/จำนวน/ระยะทาง + 左右

Wǒ zǎoshang qī diǎn zuǒyòu qǐchuáng

我早上七点左右起床。

ฉันตื่นนอนประมาณเจ็ดโมงเช้า

Wǒ de shǒujī yí wàn kuài zuǒyòu

我的手机一万块左右。

โทรศัพท์ของฉันประมาณหนึ่งหมื่นหยวน

Tā sān shí suì zuǒyòu

他三十岁左右。

เขาอายุประมาณ 30 ปี



dàgài

大概

ประมาณ

“大概” มีความหมายเหมือน “左右” ที่แปลว่า ประมาณ หรือ ราว ๆ แต่มีการใช้ในรูปประโยคที่ต่างกัน เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

大概 + เวลา/จำนวน/ระยะทาง

Wǒ zǎoshang dàgài qī diǎn qǐchuáng

我早上大概七点起床。

ฉันตื่นนอนประมาณเจ็ดโมงเช้า

Wǒ de shǒujī dàgài yí wàn kuài

我的手机大概一万块。

โทรศัพท์ของฉันประมาณหนึ่งหมื่นหยวน

Tā dàgài sān shí suì

他大概三十岁。

เขาอายุประมาณ 30 ปี

ข้อสังเกตการใช้ 大概 VS 左右

“大概” จะวางไว้ข้างหน้าตัวเลข ส่วน “左右” จะวางไว้หลังตัวเลข

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

mǎshàng

马上

ทันที / เดี่ยวนี้

“马上” คำนี้จะต้องวางไว้ก่อนหน้าคำกริยาเสมอ ซึ่งคำนี้ไม่มีระยะเวลากำหนดแน่นอน เนื่องจากสามารถเปลี่ยนได้ตามบริบท

例如：ตัวอย่างเช่น

Chī wán fàn wǒ mǎshàng qù gōngsī
吃完饭，我**马上**去公司。

Dào jiā yǐhòu wǒ mǎshàng xǐzǎo
到家以后，我**马上**洗澡。

Tā mǎshàng huí lái
他**马上**回来。

mǎshàng
ประธาน + **马上** + คำกริยา + กรรม

ทานอาหารเสร็จ **ฉัน**จะไปบริษัท**ทันที**

หลังจากถึงบ้าน **ฉัน**อาบน้ำ**ทันที**

เขาจะกลับมา**เดี๋ยวนี้**



yǐjīng

已经

เรียบร้อยแล้ว

“已经” ใช้เพื่อเน้นว่าสิ่งนั้นเกิดขึ้นแล้ว มักวางไว้หน้าคำกริยา และใช้คู่กับคำว่า “了”

例如：ตัวอย่างเช่น

Nǐ yǐjīng dào gōngsī le ma
你**已经**到公司**了**吗?

Wǒ yǐjīng dào gōngsī le
我**已经**到公司**了**。

Tā yǐjīng zuò wán zuòyè le
他**已经**做完作业**了**。

yǐjīng le
ประธาน + **已经** + คำกริยา + กรรม + **了**

คุณถึงบริษัท**เรียบร้อยแล้ว**ใช่ไหม?

ฉันถึงบริษัท**เรียบร้อยแล้ว**

เขาทำการบ้านเสร็จ**เรียบร้อยแล้ว**



หมวดการสร้างความสัมพันธ์ บทที่ 3

บอกอารมณ์ ความรู้สึกและแสดงความคิดเห็น

ดูหนังจบแล้ว ใจยังไม่จบใช่ไหม ? อยากเมาท์ อยากแชร์ความรู้สึก อยากวิจารณ์หนัง แต่ไม่รู้จะพูดเป็นภาษาจีนยังไงดี ? บทนี้จะพาเรียนรู้การ แสดงความรู้สึก + แสดงความคิดเห็นเป็นภาษาจีน ผ่านสถานการณ์ใกล้ตัวมาก ๆ อย่าง “คุยกับเพื่อนหลังดูหนังจบ” ทั้งดราม่า ชิ่ง อิน ฟีลกู๊ด ครบในบทเดียว !

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- ทามความเห็นคนอื่นอย่างเป็นธรรมชาติ
- แสดงความเห็นของตัวเองอย่างสุภาพ
- คำศัพท์อารมณ์ที่ใช้บ่อย
- ประโยคบอกความรู้สึกจากหนัง



คำศัพท์ :

- การนัดหมาย
- กิจกรรมยามว่าง
- วัน เวลา และช่วงเวลา
- อาชีพ

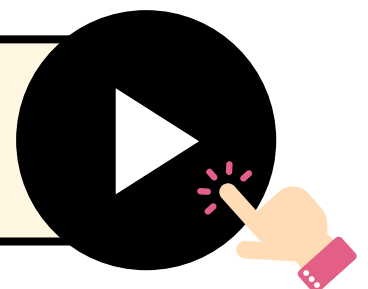


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้สำหรับการแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องนั้น ๆ (关于 guānyú)
- รูปประโยคการแสดงความเห็นในมุมมองตัว (对...来说 duì... lái shuō)
- คำที่ใช้แสดงถึงการเพิ่มระดับของสิ่งที่เกิดขึ้นตามการกระทำ (越...越... yuè... yuè... de)
- คำที่ทำหน้าที่ขยายคำกริยานั้น ๆ เกี่ยวกับผลลัพธ์ ระดับหรือสถานะต่าง ๆ (得 de)



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



感觉

gǎnjué

ความรู้สึก

1

juéde

觉得

(ค.) รู้สึกว่า



Nǐ juéde zěnmeyàng

你觉得怎么样?

คุณคิดอย่างไร?

2

gǎnrén

感人

(ค.) ซึ้งใจ



Zhè bù diànyǐng hěn gǎnrén

这部电影很感人。

หนังเรื่องนี้ซึ่งมาก

3

yíhàn

遗憾

(ค.) เสียหาย / เสียใจ



Wǒ juéde hěn yíhàn

我觉得很遗憾。

ฉันรู้สึกเสียใจมาก

4

jīdòng

激动

(ค.) ตื่นเต้น / ดีใจ



Tīngdào zhè ge xiāoxi wǒ hěn jīdòng

听到这个消息，我很激动。

ได้ยินข่าวนี้ ฉันตื่นเต้นมาก

5

qīngsōng

轻松

(ค.) ผ่อนคลาย



Kǎoshì yǐhòu wǒ juéde hěn qīngsōng

考试以后，我觉得很轻松。

หลังสอบ ฉันรู้สึกโล่งมาก

6

kāixīn

开心

(ค.) มีความสุข



Jīntiān shì wǒ de shēngrì wǒ fēicháng kāixīn

今天是我的生日，我非常开心。

วันนี้เป็นวันเกิดของฉัน ฉันมีความสุขมาก

感觉

gǎnjué

ความรู้สึก

shāngxīn

伤心

(ค.) เศร้าใจ , เสียใจ



Tā gǎndào fēicháng shāngxīn

她感到非常伤心。

เธอรู้สึกเศร้าเสียใจมาก ๆ

shēngqì

生气

(ก./ค.) โกรธ



Wǒ wàng le tā de shēngrì tā hěn shēngqì

我忘了她的生日，她很生气。

ฉันลืมวันเกิดของเธอ เธอโกรธมาก

hàixiū

害羞

(ค.) ขี้อาย , เขิน



Tā tài hàixiū le

他太害羞了。

เขาขี้อายมาก ๆ เลย

hàipà

害怕

(ก./ค) กลัว,
หวาดกลัว



Tā hàipà àiqíng

他害怕爱情。

เขากลัวความรัก

dānxīn

担心

(ก.) กังวล , เป็นห่วง



Wǒ hěn dānxīn tā

我很担心她。

ฉันเป็นห่วงเธอมาก

tǎoyàn

讨厌

(ก./ค.) เกลียด, รำคาญ



Wǒ tǎoyàn shuōhuǎng

我讨厌说谎。

ฉันเกลียดการพูดโกหก

感觉

gǎnjué

ความรู้สึก

13

hòuhuǐ

后悔

(ก.) เสียใจ (ในภายหลัง)



Wǒ hěn hòuhuǐ méi tīng nǐ de jiànyì

我很后悔没听你的建议。

ฉันเสียใจมากที่ไม่ฟังคำแนะนำของคุณ

14

jì mò

寂寞

(ค.) เหงา



Xià yǔ de shíhòu wǒ huì gǎndào jì mò

下雨的时候，我会感到寂寞。

ตอนที่ฝนตก ฉันจะรู้สึกเหงา

15

shànliáng

善良

(ค.) จิตใจดี



Shànliáng de rén huì yǒu hěn duō péngyou

善良的人会有很多朋友。

คนจิตใจดีจะมีเพื่อนมากมาย

16

yōumò

幽默

(ค.) อารมณ์ขัน



Xiǎomíng shì ge yōumò de rén

小明是个幽默的人。

เสี่ยวหมิงเป็นคนอารมณ์ขัน

17

wēnróu

温柔

(ค.) อ่อนโยน



Tā duì wǒ hěn wēnróu

他对我很温柔。

เขาอ่อนโยนกับฉันมาก

18

chéngshí

诚实

(ค.) ซื่อสัตย์



Tā hěn chéngshí yǒu shénme jiù shuō shénme

他很诚实，有什么就说什么。

เขาซื่อสัตย์มาก มีอะไรก็พูดตรง ๆ

感觉

gǎnjué

ความรู้สึก

19

lěngjìng

冷静

(ค.) ใจเย็น



Yùdào wèntí shí tā zǒngshì hěn lěngjìng

遇到问题时，她总是很冷静。

เวลาพบเจอปัญหา เธอจะใจเย็นมากเสมอ

20

xīnjí

心急

(ค.) ใจร้อน



Tā zuò shì zǒngshì hěn xīnjí

她做事总是很心急。

เธอทำอะไรก็มักจะใจร้อนมากเสมอ

21

huíyì

回忆

(ก./น.) ระลึกถึง
, ความทรงจำ



Zhè xiē zhàopiàn ràng wǒ huíyì qǐ guòqù

这些照片让我回忆起过去。

รูปถ่ายเหล่านี้ทำให้ฉันระลึกถึงอดีต

22

huáiniàn

怀念

(ก.) รำลึกถึง,
คิดถึง



Wǒ hěn huáiniàn hé nǐ zài yìqǐ de shíguāng

我很怀念和你在一起的时光。

ฉันคิดถึงช่วงเวลาที่เรายู่ด้วยกันมาก

23

guānxi

关系

(น.) ความสัมพันธ์



Tāmen de guānxi hěn hǎo

他们的关系很好。

ความสัมพันธ์ของพวกเขาดีมาก

24

nánguò

难过

(ค.) เสียใจ



Tā nánguò de shuō bù chū huà lái

她难过地说不出话来。

เธอเสียใจจนพูดไม่ออก

感觉

gǎnjué

ความรู้สึก

25

shěbude

舍不得

(น.) ทำใจไม่ได้
, ตัดใจไม่ลง



Wǒ shěbude líkāi jiārén

我舍不得离开家人。

ฉันทำใจไปจากครอบครัวไม่ได้

26

chǎngjǐng

场景

(น.) ฉาก /
บรรยากาศของเหตุการณ์



Zhè ge chǎngjǐng ràng wǒ hěn gǎndòng

这个场景让我很感动。

เหตุการณ์นี้ทำให้ฉันซึ่งมาก

27

yǎnyuán

演员

(น.) นักแสดง



Wǒ hěn xǐhuān zhè wèi yǎnyuán

我很喜欢这位演员。

ฉันชอบนักแสดงคนนี้มาก

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

guānyú

关于 เกี่ยวกับ

“关于” แปลว่า เกี่ยวกับ ใช้สำหรับนำเสนอเรื่องราวหรือสิ่งที่เกี่ยวข้อง โดยรูปประโยคจะขึ้นต้นด้วย 关于 และตามด้วยหัวข้อหรือประโยคที่ต้องการพูดถึง

例如：ตัวอย่างเช่น

guānyú

关于 + หัวข้อหรือประโยคที่ต้องการพูดถึง

Guānyú zhè ge wèntí, nǐ kěyǐ wèn lǎoshī

关于这个问题，你可以问老师。เกี่ยวกับคำถามนี้ คุณสามารถถามครูได้

Zhè shì yì běn guānyú lìshǐ de shū

这是一本关于历史的书。นี่คือหนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์

Guānyú nǐ hé tā de guānxì, nǐ kěyǐ gàosù wǒ ma

关于你和他的关系，你可以告诉我吗？เกี่ยวกับความสัมพันธ์ของคุณกับเขา คุณสามารถบอกฉันได้ไหม?

Guānyú wǒ hé tā de guānxì, wǒmen zhǐshì péngyou

关于我和他的关系，我们只是朋友。เกี่ยวกับความสัมพันธ์ของฉันกับเขา เราเป็นแค่เพื่อนกัน

duì.....láí shuō

对.....来说

สำหรับ.....แล้ว

“对.....来说” มักใช้เพื่อแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับสถานการณ์ ประสบการณ์หรือข้อเสนอแนะแก่ผู้อื่น โดยมีตัวอย่างการใช้งานดังนี้

例如：ตัวอย่างเช่น

duì

láí shuō

对 + บุคคล + 来说 + ความคิดเห็น

Duì wǒ láí shuō jīnnián de xiàtiān fēicháng rè

对我来说，今年的夏天非常热。สำหรับฉันแล้ว ฤดูร้อนปีนี้ร้อนมาก ๆ

Duì tā láí shuō xuéxí Zhōngwén hěn yǒuqù

对他来说，学习中文很有趣。สำหรับเขาแล้ว การเรียนภาษาจีนสนุกมาก

Duì wǒ láí shuō jiātíng shì zuì wēnnuǎn de dìfāng

对我来说，家庭是最温暖的地方。สำหรับฉันแล้ว ครอบครัวคือสถานที่ที่อบอุ่นที่สุด



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

yuè yuè
越.....越.....
ยิ่ง...ยิ่ง...



“越...越...” แปลว่า ยิ่ง...(ทำอย่างนี้) ยิ่ง...(มีผลเป็นอย่างนี้) โดยใช้เพื่อแสดงถึงการเพิ่มระดับของสิ่งที่เกิดขึ้นตามการกระทำ เชื่อใจ หรือสถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป

例如：ตัวอย่างเช่น

yuè yuè
ประธาน + 越 + คำกริยา + 越 + คำคุณศัพท์

Wǒmen yuè liáo yuè kāixīn
我们越聊越开心。

พวกเรา**ยิ่ง**คุยกัน **ยิ่ง**สนุกสนาน (มากขึ้น)



Wǒ yuè shuō tā yuè shēngqì
我越说她越生气。

ฉัน**ยิ่ง**พูด เธอ**ยิ่ง**โมโห



Tā yuè pǎo yuè kuài le
他越跑越快了。

เขา**ยิ่ง**วิ่ง **ยิ่ง**เร็ว(ขึ้นเรื่อย ๆ)



Nǐ yuè róngyì shēngqì yuè duì shēntǐ bù hǎo
你越容易生气越对身体不好。

คุณ**ยิ่ง**โมโหง่าย **ยิ่ง**ไม่ดีต่อสุขภาพนะ

เพิ่มเติม

yuè lái yuè
越来越...

นับวันยิ่ง...(เรื่อย ๆ)

“越来越...” แสดงถึงการเปลี่ยนแปลงและเพิ่มขึ้นของบางสิ่งตามกาลเวลา

例如：ตัวอย่างเช่น

yuè lái yuè
ประธาน + 越来越 + คำคุณศัพท์

Tiānqì yuè lái yuè rè le
天气越来越热了。

อากาศ**นับวันยิ่ง**ร้อนขึ้นเรื่อย ๆ



Nǐ de Hànyǔ yuè lái yuè hǎo le
你的汉语越来越好了。

ภาษาจีนของคุณ**ดีขึ้น**เรื่อย ๆ



Wǒ yuè lái yuè xǐhuan nǐ
我越来越喜欢你。

ฉัน**ชอบ**คุณมากขึ้นเรื่อย ๆ

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

de
得
ได้อย่าง

ส่วนเสริมของคำกริยา คือ คำกริยาที่เชื่อมด้วย “得” ตามหลังคำกริยา แล้วตามด้วยคำคุณศัพท์ โดยทั่วไปจะต้องมี “很” นำหน้าคำคุณศัพท์นั้น ๆ หน้าหลักของส่วนเสริมนี้ทำหน้าที่ขยายคำกริยานั้น ๆ เกี่ยวกับผลลัพธ์ ระดับหรือสถานะต่าง ๆ ของการกระทำหรือกริยานั้น โดยมักจะเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นอย่างสม่าเสมอ เกิดขึ้นไปแล้ว หรือกำลังดำเนินอยู่

lǐrú

例如：เช่น

Tā shuō Hànyǔ shuō de zěnmeyàng

他说汉语说得怎么样？

เขาพูดภาษาจีนได้เป็นอย่างไรบ้าง ?

Tā shuō Hànyǔ shuō de hěn liúli

他说汉语说得很流利。

เขาพูดภาษาจีนได้อย่างคล่องแคล่ว

Wǒ shuō Hànyǔ shuō de bù hǎo

我说汉语说得不好。

ฉันพูดภาษาจีนได้ไม่ดี (ไม่เก่ง)

dòngcí de hěn xíngróngcí
动词 + 得 (+ 很) + 形容词
คำกริยา + 得 (+ 很) + คำคุณศัพท์





หมวดการสร้างความสัมพันธ์ บทที่ 4

สนทนาสร้างความสัมพันธ์

เป็น Introvert แล้วจะชวนคุยยังไงดี ? เจอเพื่อน เจอเพื่อนร่วมงาน หรือคนที่ไม่ค่อยสนิท
บรรยากาศเริ่มเจิบ อากาศเริ่มตึง บทนี้ช่วยได้ !

รวม 10 หัวข้อ Small Talk ภาษาจีน ที่ใช้ได้จริงในชีวิตประจำวัน ช่วยละลายพฤติกรรม เปิดบท
สนทนา และสร้างความคุ้นเคยแบบไม่ฝืน

สิ่งที่จะได้เรียนรู้ :



สิ่งที่จะได้เรียนรู้จากบทเรียน :

- การทักทาย
- ตามได้สารทุกข์สุขดิบ + แสดงความห่วงใย
- ชวนคุยเรื่องกิจวัตร & การทำงาน และตามความสนใจและงานอดิเรก
- ชวนคุยเรื่องแผนวันหยุด
- คุยเรื่องการเดินทางไปทำงาน
- คำบอกอารมณ์แบบคนจีนใช้จริง
- เปิดบทสนทนาด้วย “สภาพอากาศ”



คำศัพท์ :

- การพูดคุยสนทนา
- สภาพอากาศ
- กิจกรรมยามว่าง

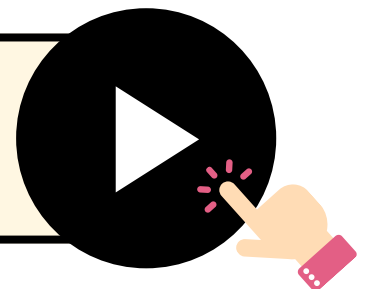


ไวยากรณ์หลัก :

- คำที่ใช้ในการบอกความเป็นไปได้ (会 ^{huì})
- รูปประโยคที่บอกถึงความสนใจในเรื่องนั้น ๆ (对...感兴趣 ^{duì... gǎn xìngqù})
- คำที่ใช้ในการบอกลำดับเหตุการณ์ก่อนหลัง (前, 后 ^{qián hòu})
- รูปประโยคในการบอกว่าจะทำสิ่งหนึ่งก่อน แล้วค่อยทำอีกสิ่งหนึ่ง (先...再... ^{xiān zài})



สแกนหรือกดที่นี่ เพื่อเข้าชมสื่อรูปแบบ
Interactive ที่สามารถกดฟังเสียงคำศัพท์ได้



聊天

liáotiān

พูดคุย / เข้ามาคุย

1

lěng

冷

(ค.) เย็น



Jīntiān hěn lěng nǐ yào duō chuān diǎn yīfu

今天很冷，你要多穿点衣服。

วันนี้หนาวมาก คุณควรใส่เสื้อผ้าให้มากขึ้น

2

rè

热

(ค.) ร้อน



Tiānqì yuè lái yuè rè le

天气越来越热了。

อากาศร้อนขึ้นเรื่อย ๆ แล้ว

3

guāfēng

刮风

(ค.) ลมพัด



Qiūtiān jīngcháng guāfēng

秋天经常刮风。

ฤดูใบไม้ร่วงมักจะลมพัดบ่อย ๆ

4

nuǎnhuo

暖和

(ค.) อากาศอบอุ่น



Jīntiān de qìwēn gēn zuótiān yíyàng nuǎnhuo

今天的气温跟昨天一样暖和。

อุณหภูมิวันนี้อบอุ่นเหมือนเมื่อวาน

5

yàomìng

要命

(วิ.) เหลือเกิน



Jīntiān tiānqì rè de yàomìng wǒ yídiǎn yě bù xiǎng chūmén

今天天气热得要命，我一点也不想出门。

วันนี้อากาศร้อนเหลือเกิน ฉันไม่อยากออกไปไหนเลยแม้แต่นิดเดียว

6

sǐ

死

(ก.) ตาย



Wàimiàn lěng sǐ le nǐ duō chuān diǎn yīfu

外面冷死了，你多穿点衣服。

ข้างนอกหนาวจะตายแล้ว คุณใส่เสื้อผ้าเพิ่มหน่อยนะ

聊天

liáotiān

พูดคุย / เข่ามอย

7

rìcháng shēnghuó

日常生活

(น.) ทิววัตรประจำวัน



Wǒmen liáoliáo rìcháng shēnghuó ba

我们聊聊日常生活吧。

พวกเรามาคุยเรื่องชีวิตประจำวันกันเถอะ

8

shàngbān

上班

(ก.) เข่างาน, ท่างาน



Wǒ měitiān zuò dìtiě qù shàngbān

我每天坐地铁去上班。

ฉันนั่งรถไฟใต้ดินไปทำงานทุกวัน

9

jiābān

加班

(ก.) ท่างานล่วงเวลา



Jīntiān lǎobǎn ràng wǒmen jiābān

今天老板让我们加班。

วันนี้เจ้านายให้พวกเราทำงานล่วงเวลา

10

xiàbān

下班

(ก.) เลิกงาน



Wǒmen jīntiān wǎnshang jiǔ diǎn cái xiàbān

我们今天晚上九点才下班。

วันนี้สามทุ่มพวกเราเพิ่งจะเลิกงาน

11

shàngkè

上课

(ก.) เรียน



Wǒmen wǎnshang jiǔ diǎn kāishǐ shàngkè

我们晚上九点开始上课。

พวกเราเริ่มเรียนตอนหนึ่งทุ่ม

12

xiàkè

下课

(ก.) เลิกเรียน



Xiàkè hòu wǒmen yào kǎoshì

下课后，我们要考试。

หลังเลิกเรียน พวกเราจะต้องสอบ

聊天

liáotiān

พูดคุย / เข้ามาคุย

13

kàn diànshì

看电视

(น.) ดูโทรทัศน์



Dào jiā hòu tā chángcháng kàn diànshì

回家后，他常常看电视。

หลังจากถึงบ้าน เขามักจะดูโทรทัศน์

14

kàn shū

看书

(น.) อ่านหนังสือ



Tā kàn diànshì ránhòu kàn shū

他看电视，然后看书。

เขาดูโทรทัศน์ หลังจากนั้นอ่านหนังสือ

15

wán yóuxì

玩游戏

(น.) เล่นเกม



Tā zhěngtiān dōu zài wán yóuxì

他整天都在玩游戏。

เขาเล่นเกมตลอดทั้งวัน

16

gǎn xìngqù

感兴趣

(น.) สนใจ



Wǒ duì Zhōngguó wénhuà gǎn xìngqù

我对中国文化感兴趣。

ฉันสนใจในวัฒนธรรมจีน

17

xǐhuan

喜欢

(น.) ชอบ



Wǒ xǐhuan zài jiā zuò fàn

我喜欢在家做饭。

ฉันชอบทำอาหารที่บ้าน

18

dǎ

打

(น.) เล่น , ตี
(กีฬาที่ใช้มือเล่น)



Tā měi zhōumò dōu qù dǎ yǔmáoqiú

他每周末都去打羽毛球。

เขาไปเล่นแบดมินตันทุกวันหยุดสุดสัปดาห์

聊天

liáotiān

พูดคุย / 閒มอย

19

tī

踢

(ก.) เตะ



Tā cóng shàngwǔ yī diǎn dào sān diǎn tī zúqiú

她从上午一点到三点踢足球。

เธอเตะฟุตบอลตั้งแต่บ่ายโมงถึงสามโมง

20

zúqiú

足球

(น.) ฟุตบอล



Zài Tàiguó zúqiú shì zuì shòu huānyíng de yùndòng

在泰国，足球是最受欢迎的运动。

ในประเทศไทย ฟุตบอลเป็นกีฬาที่ได้รับความนิยมที่สุด

21

lánqiú

篮球

(น.) บาสเกตบอล



Tā tài xǐhuan dǎ lánqiú le

他太喜欢打篮球了。

เขาชอบเล่นบาสเกตบอลมาก ๆ

22

yǔmáoqiú

羽毛球

(น.) แบดมินตัน



Nǐ kěyǐ jiāo wǒ dǎ yǔmáoqiú ma

你可以教我打羽毛球吗？

คุณสามารถสอนฉันเล่นแบดมินตันได้ไหม ?

23

pǎobù

跑步

(ก.) วิ่ง



Nǐ xǐhuan pǎobù háishi qí zìxíngchē

你喜欢跑步还是骑自行车？

คุณชอบวิ่งหรือว่าปั่นจักรยาน

语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

huì

会

จะ

“会” นอกจากจะมีความหมายว่า “สามารถ” แล้ว ยังมีอีกความหมายคือ “จะ” ใช้เพื่อแสดงถึงความเป็นไปได้ของกริยานั้นหรือคาดการณ์ว่ากริยานั้นจะเกิดขึ้นจริงในอนาคต

例如：ตัวอย่างเช่น

huì

会 + กริยา

Jīntiān qíngtiān bú huì xià yǔ

今天晴天，不会下雨。วันนี้อากาศแจ่มใส ฝนจะไม่ตก

Xià ge yuè tā huì huí guó

下个月他会回国。เดือนหน้า เขาจะกลับประเทศ

Tā huì qù Zhōngguó

他会去中国。เขาจะไปประเทศจีน



duì

gǎnxìngqù

对.....感兴趣

สนใจ

ใช้ในบริบทที่ต้องการแสดงความสนใจต่อสิ่งใดสิ่งหนึ่ง โดยวางสิ่งที่สนใจไว้หลัง 对 และตามด้วย 感兴趣 เพื่อแสดงความสนใจนั้น

例如：ตัวอย่างเช่น

duì

gǎnxìngqù

ประธาน + 对 + สิ่งที่น่าสนใจ + 感兴趣

Wǒ duì shūfǎ gǎnxìngqù

我对书法感兴趣。ฉันสนใจในการเขียนพู่กันจีน

Wǒ duì zuòfàn bù gǎnxìngqù

我对做饭不感兴趣。ฉันไม่สนใจในการทำอาหาร

Nǐ duì shénme gǎnxìngqù

你对什么感兴趣? คุณสนใจในอะไร?



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

qián

前

ก่อน

“前” ในที่นี้จะแปลว่า “ก่อน” ที่ใช้ในบริบทของการจัดลำดับเหตุการณ์ ว่าก่อนที่จะเกิดเหตุการณ์นั้น ๆ จะมีเหตุการณ์หนึ่งเกิดขึ้นก่อนหน้า เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

Shuìjiào qián wǒ xǐzǎo
睡觉前，我洗澡。

ก่อนเข้านอน ฉันอาบน้ำ

Shàngbān qián wǒ chī zǎofàn
上班前，我吃早饭。

ก่อนทำงาน ฉันกินอาหารเช้า

Huí jiā qián wǒ chī wǎnfàn
回家前，我吃晚饭。

ก่อนกลับบ้าน ฉันกินอาหารเย็น

เหตุการณ์ 2 + 前 + เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นก่อนหน้า



hòu

后

หลัง

“后” ในที่นี้จะแปลว่า “หลัง” ที่ใช้ในบริบทของการลำดับเหตุการณ์ ว่าหลังจากเกิดเหตุการณ์หนึ่งแล้ว มีเหตุการณ์อะไรเกิดขึ้นตามมา

例如：ตัวอย่างเช่น

Xǐzǎo hòu wǒ shuìjiào
洗澡后，我睡觉。

หลังอาบน้ำ ฉันเข้านอน

Chī zǎofàn hòu wǒ shàngbān
吃早饭后，我上班。

หลังกินอาหารเช้า ฉันทำงาน

Xià bān hòu wǒ huí jiā
下班后，我回家。

หลังเลิกงาน ฉันกลับบ้าน

เหตุการณ์ 1 + 后 + เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตามมา



语法

yǔfǎ

ไวยากรณ์

xiān...zài...

先...再...

...ก่อน แล้วค่อย...

“先...再...” ใช้เพื่อพูดถึงการลำดับเหตุการณ์ ทำอย่างแรกก่อน แล้วจึงทำอย่างที่สอง เช่น

例如：ตัวอย่างเช่น

Wǒmen xiān qù shāngchǎng zài huí jiā
我们先去商场，再回家。

Wǒ xiān chīfàn zài zuò zuòyè
我先吃饭，再做作业。

Nǐ xiān xiūxi zài gōngzuò
你先休息，再工作。

xiān zài
先 + เหตุการณ์ 1 + 再 + เหตุการณ์ 2

พวกเราไปห้างก่อน แล้วค่อยกลับบ้าน

ฉันกินข้าวก่อน แล้วค่อยทำการบ้าน

คุณพักก่อน แล้วค่อยทำงาน



